

الحكيم وحوار الحرايا

الدكتور محمد حسن عبد الله

الناشر

دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع (القاهرة)

عمده غريب

الكتاب : الحكيم . . وحوار المرايا

المؤلف : د. محمد حسن عبدالله

تاريخ النشر : ٢٠٠٠ م

حقوق الطبع والترجمة والاقتباس محفوظة

الناشر : دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع

عبد ه غريب

شركة مساهمة مصرية

الإدارة : ٥٨ شارع الحجاز - عمارة برج آمون

الدور الأول - شقة ٦

ف : ٢٤٧٤٠٣٨ ، ت : ٢٤٦٢٥٦٢

التوزيع : ١٠ شارع كامل صدقي الفجالة (القاهرة)

المطابع : مدينة العاشر من رمضان

المنطقة الصناعية (C1)

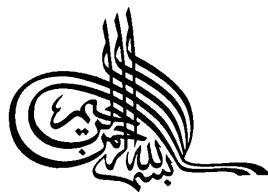
ت : ٠١٥/٣٦٢٧٢٧

رقم الإيداع : ٩٩/١١٩١٦

الترقيم الدولي : ISBN

977- 303 - 128 - 8

===== الحكيـم . . وحوار المـرايا =====





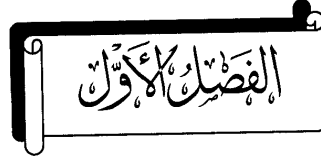
مؤلف الكتاب وحوار مع الحكيم

علمي ناطقي الإسكندرية مع نسمات الصيف المغسولة ..
تجدها بها .. حاما بعد حمام
في صحبة الحكيم .. علمي المقهى ..
حيث تجالينا الحرية، وتأخذ
رأيتها تماما ..

ولدت مادة هذا الكتاب

المحتويات

الموضوع	رقم الصفحة
المَقْصِدُ الْأَوَّلُ	
مقدمة	٩
المناسبة والمنهج	١١
خصوصية الشعور	١٩
المَقْصِدُ الثَّانِي	
بين جد الحكيم .. وهزله	٢٥
المَقْصِدُ الثَّالِثُ	
الحكيم وعبد الناصر	٤٣
المَقْصِدُ الرَّابِعُ	
عكاظ الحكيم	٦٧
المَقْصِدُ الْخَامِسُ	
وثائق .. وشهادات	٩٠
المَقْصِدُ السَّادِسُ	
جدلية التمني والتحقق .. الحكيم يقرأ أدبه قراءة أخرى	١١٧
المَقْصِدُ السَّابِعُ	
قراءة (حرة) في مجتمع توفيق الحكيم	١٦١



مقدمتان

عن المناسبة والمنهج ..

.. عن خصوصية الشمور



المناسبة والمنهج

للإسكندرية فى القلب مباحجٌ وذكريات، ولها فى تأسيس الوعي آلاءٌ وتجليات، أما الديون العزيزة التى لا تُقضى فإنها تحيط بالعنق، زينةٌ، كأنها وسلم. واسطةٌ عقد القلادة أننى، على أرضها، اكتسبت مكانا صيفيا فى مجلس الحكيم، دام لعدة سنوات. تبعْتُ فيها شمسهُ ما بين بترو، إلى شانزليزيه، ليتمَّ الغروب فى مستشفى المقاولون العرب، فكان الوداع.

لم تكن الصبحةُ - بعدد الأيام أو الشهور - طويلةً، إذ لم تتجاوز السنوات الخمس، إبان أشهر الصيف، التى يعود الأستاذ عقبها إلى القاهرة، فأغادر إلى حيث أعمل خارج مصر، على وعد التلاقى فى الصيف التالى.

لم يكن الحكيم مقصدي من زيارة مقهى بترو لأول مرة يوم الخميس الثامن من يوليو ١٩٧٧، وكذلك لم أكن أقدر أن أول عام أرود فيه هذا المكان الجميل قد بدأ به العدّ التنازلى للعقد الأخير من حياته الحافلة، إذ رحل على تمام السنوات العشر من هذا اللقاء الصِّفى . كان المسعى للقاء نجيب محفوظ. كنت قد نشرت كتاب "الإسلامية والروحية فى أدب نجيب محفوظ" قبل ذلك بعدة سنوات، فى طبعته الأولى التى صدرت فى الكويت، على رأس بلوغ كاتبنا الكبير عامه الستين (عام ١٩٧٢) وقد استقبل جهدى المحدود بكثير من الحفاوة والتقدير، الذى استصحبه متكرما حتى أشار إليه فى مذكراته الأخيرة. ولم أكن حتى ذلك العام، أو ذلك اليوم من عام ١٩٧٧ قد تعرفت بأديب نوبل، مما يعنى أن كل ما سطرته عنه إنما صدر من خلال علاقة ورقية وثائقية، ليس أكثر، وحتى ذلك الحين لم أكن أشعر بأن عدم التعرف على المبدع بصفة شخصية يمثل نقصا فى أدوات البحث الأدبى، فأنا، من جيل من الدارسين أو الباحثين، لقنه أساتذته أن المعاصرة حجاب، وأن انحصار جهده فى الأوراق يضمن له الموضوعية ويبرئ كتابته من هوى

الميل إلى، أو الميل عن، ومن ثم لا فرق بين أن تكتب دراسة عن المتبني الذي مات من ألف عام، أو تكتبها عن نجيب محفوظ الذي تراه كل يوم، أو بمقدورك أن تراه!! لقد أسفت لهذا الاعتقاد، وندمت عليه، وفي صحبتي لعلاقى العصر: الحكيم و محفوظ، هذا الزمن القصير، تفتحت قضايا، ومسالك، وتكشفت أسرار وعلاقات، وانتهت إلى معارف وخبرات، ما كان لي أن أصل إلى شيء منها وأنا معتزل بين كتبهم، وما كتب عنهم، مقاطعا استكمال دائرة التفاعل باللقاء، خضوعا لأوهام الموضوعية واستقلال النص حتى عن مبدعه!!.

إننى مطمئن إلى هذا الآن، وبصفة خاصة بعد أن أفدت من هذا علميا، فيما يخص توفيق الحكيم أكثر من نجيب محفوظ، وهاهنا مفارقة طريفة، فقد طلبت من نجيب محفوظ أن أسجل حوارا معه على جهاز تسجيل كان معي، فلم يمتنع، وأجاب على كل سؤال وجهته إليه، واستمر هذا لعدة لقاءات، وقد تحلى بكثير من الصبر، وبقدر أكثر من السيطرة على كل رأى أو معلومة يفضى بها، حتى ليخيل إليك أنه يقول كلاما محفوظا تكرر منه، وقد سيطر على هذا الشعور حتى وجدت الكلام نفسه - تقريبا - فيما نقله عنه رجاء النقاش فى كتاب "مذكرات نجيب محفوظ"، وحينئذ عرفت كم كنت على خطأ إذ أهملت هذه الأشرطة، ولم أحسن تقدير أهميتها.

ولكن نجيب محفوظ كان إذا اكتمل المجلس حول ترابيزة بئرو، أو شانزليزيه بعدها، أو حديقة سان استيفانو التى نقلنا إليها مجلسنا الصيفى بعد رحيل الحكيم، وقبل تعرض أديبنا الكبير لحادث الاعتداء، كان يتحول إلى مستمع جيد، ومراقب يقط، ولا يتدخل فى السياق إلا عن دعوة أو ضرورة. أما الحكيم فإنه كان على عكس صاحبه تماما، لا يكف عن الحديث، وإنى لأعتقد أن قدرة الاستطراد، ومهارة المسامرة، والسيطرة بالطرف وتنوع المعارف وكثرتها، واقتناص فرص التدخل فى السياق، والالتفاف به إلى أن يصب ذخيرته بين يديه .. تمثل المهارة الحقيقية، والموهبة المتمكنة لفن توفيق الحكيم. يمارس هذا ويفعله بطواعية

وحماسة لا تحده التوقيعات الصارمة التي تصنع حوائل الاسترسال عند محفوظ، ولا تكبحه هواجس الرقيب من أى وجه ولأى دافع، لقد كان يحملنا على موجات الطرافة والظرف والدمائة والذكاء ما بين الضحى والعصر، بل لا يكاد يرغب فى مبارحة المجلس، لولا ما يلاحظ من أن بعضنا أخذ ينظر إلى ساعته أو يفكر فى معدته. ومع هذا التدفق غير المحدود، التدفق الحر الخلاب، فإنه كان يتوقف تماما إذا ما رأى يدى تضغط زر جهاز التسجيل، فيوجه خطابه إلى من زاويته الأقرب إلى البحر، قائلا: الجدع بتاع الكويت .. بلاش تسجيل!! لقد ظللت عنده: "الجدع بتاع الكويت"، حتى بعد أن اقتربت منه كثيرا، وتناقشنا بكثير من الجدية فى موضوعات شتى. لقد أحببت منه هذا، لأنها تسمية تنتمى إلى عالمه المميز، أعنى الطريقة المسرحية التى تختزل الشخصية فى صفة أساسية، ولأننى لم أقل له إننى أعمل بجامعة الكويت، فمن الواضح أنه استمدّ هذه المعلومة عن طريق غيرى، وأرجح أنه عرف شيئا عن كتاب "الإسلامية والروحية فى أدب نجيب محفوظ" وأن هذه المعرفة حركت عنده الرغبة فى أن يجد من يكتب عن أدبه من هذه الزاوية، وهذا الترجيح لا يقوم على الظن، بقدر ما يستتطق المقام والمقال، فقد كان جارى فى المجلس اليومى للحكيم أديب سكندرى نبيل، لم أهنأ بصحبته طويلا، إذ رحل عن دنيانا بعد عامين من بداية التعارف، تقريبا، هو الأستاذ محمود البرشومى. قال لى إن الحكيم سألنا عن سبب احتفاء نجيب محفوظ بك، فلما عرف بموضوع كتابك عنه، انفرد بى بعد انصراف الأصدقاء، وأفضى إلى برغبته فى أن أعد كتابا يتخذ نفس المنهج، أى الكشف عن منابع أدب الحكيم فى التراث الفكرى والروحية الإسلامى، وأهم القضايا التى أثارها فى كتاباته، وأسلوبه الفنى فى سردها، أو تشكيلها مسرحيا، بل أضاف محمود البرشومى، إن الحكيم، لكى يحفزه فى هذا الاتجاه، وعده بمعونة مؤثرة، بأن يتولى إرشاده إلى المصادر التى اعتمد عليها، ثم يترك له أمر التفسير، والتأويل، والتحليل، والحكم كما يشاء...!!

لقد كان لهذا مردود نفسى علىّ، فقد أصبحت أكثر رضى عن صنيعى، وأكثر اقتناعا بأن الزاوية التى دخلت منها إلى أدب نجيب محفوظ مطلوبة، وكذلك قدرت بكل التوفير الواجب للحكيم هذه الرغبة، وشجعت صديقى البرشومى على

أداء هذه المهمة العلمية، ولكن مثل هذا البحث لم يظهر، رحل البرشومي، ومن بعده بعدد قليل من الأعوام رحل الحكيم، وتوالت السنون، والمؤلفات التي تناولت فنه كلاسيكيا، وتعادليا، ومزاجا بين الفكر والفرجة .. ولكن أحدا لم يقتحم المدخل الإسلامي، الذي تمناه الحكيم، لم تتحقق له هذه الرغبة التي لعلها كانت من رغبات التأمل في زمنه الآتي، وأمنية مشروعة تحتضنها أعماق المبدعين .. أن يكونوا معروفين تماما، وليس تقريبا، بالنسبة لقرائهم في المستقبل الذي تتوقف فيه أحاديثهم عن أنفسهم. وحين قرأت في مذكرات نجيب محفوظ اعترافه بالنيابة عن صاحبه الحكيم مع خطورة الاعتراف بالنيابة واحتمال الالتباس أو التوسع في المراد ؛ أن الحكيم لم يكن يجد مانعا في قيام حكومة إسلامية، ومع غموض ما يدل عليه مصطلح "الحكومة الإسلامية"، وعدم تحدده، فإنه على افتراض دقة نجيب محفوظ في النقل عن صاحبه، وهذا مرجح ، فإنه يدل ، من جانب، على عمق الإيمان بالديمقراطية، والاحتكام إلى رأى الأغلبية من جانب، وبذل، من جانب آخر، على عمق ارتباطه بمصادره الإسلامية الأولى، التي استمدها في تجارب مسرحية معروفة، تلك المصادر التي تمنى أن تكون موضوعا لكتاب .. لم يكن!!

وكما قلت في صدر هذه الكلمة، إن موهبة الحكيم التي لا تبارى ليست تماما، أو ليست بتمامها فيما يكتب، وإنما فيما يحكى حين يجلس بين خلصائه، وبالطبع فلن ما يدلى به في مثل هذه الجلسات سيكون أقل تنظيما، ومن ثم أقل كثافة وتركيبا، مما يعنى أنه بدرجة ما يفتقد التشكيل الفني، أو لا يدخل في مستوياته الأرقى، وهنا يبدو الحكيم فيما يحكيه معاكسا لاتجاهه في الكتابة ، بصفة خاصة كتابته المسرحية المتشددة جدا في رعاية جوانب التوازن والتكامل، ومع هذا فليست مجازفة منى، أو هي مجازفة محسوبة تستحق عناء الدفاع عنها، والاحتجاج لها، أن أزعم أن محكيات الحكيم في افتقادها للشكل الفني المؤسس على مبادئ أو قواعد جمالية، تفيض بحياة حارة، صادقة، شديدة الجاذبية، متمردة، مثل غجرية لعب، تملك حملا على أن تعيد النظر في تقدير المبالغ فيه، ربما، لمجالس الصالونات، وجلسات الصالونات، على الأقل وأنت مستغرق في حالة الحضور وتجلياتها العجيبة.

فى مجلس الحكيم هو دائما المتحدث الأول، حتى وإن استهدى مفتاح القول من غيره، ولو ترك له العنان لكان المتحدث الأوحد، وقد أشرت إلى قدرة الاستطراد عنده، وهى قدرة تعتمد على قاعدة من اتساع المعرفة وحدة الذاكرة، ومهارة التأويل، وسرعة التداعى وحريته، ومن شأن هذا أن تتزاحم المسائل ما بين الجاد، شديد الجدية، والهازل الذى لا تملك نفسك أمامه من مغادرة دائرة الوقار الواجب، ولو للحظات يغضى عنها الحكيم بتسامح أبوى عطف. أهدتني إشاراته من النوع الأول إلى موضوع دراسة فى أدبه أجريتها تحت عنوان: "جدلية التمنى والتحقق" ومنحى هذه الدراسة ليس جديدا، إذ هو كشف للعلاقة بين الذات والموضوع، أعنى: ذات الكاتب، وموضوعه الأدبى، ومع هذا فمن المحتمل أننى أضفت فى هذه الدراسة جانبا لم أسبق إليه، ولهذا لم أعتد فيما كتبت على أى مرجع شارح أو منظر مهما كانت أهميته. وكذلك لم أكن أنا - كاتب البحث - فى مواجهة الحكيم، وإنما كان الحكيم فى مواجهة مع نفسه، عبر زمانين، وقدرتين مختلفتين. فالذى نعرفه عنه أنه - على التقريب - لم يترك مساحة خالية حول أدبه ليتولى الدارسون ممارسة هوايتهم فيها، فأكثر إبداعاته تتقدمها مقدمات، أو تعقبها توضيحات، فضلا عن عدد ليس بالقليل من الكتب الشارحة، والمقالات المجموعة، والمعلومات والذكريات، التى ربما تكررت باللفظ أو بالمعنى ورحلت مثل قافلة تأبى أن تحط الرحال من كتاب إلى كتاب، مع تغيير العنوان. وهكذا استقرت عند قارئ الحكيم، بفعل قاصد من الحكيم نفسه، تفسيرات وخلاصات محددة لكل عمل إبداعى كتبه، أو لأهم هذه الإبداعات.

غير أنه كان يحدث فى هذا المجلس الصيفى الموسمى أن يستعيد الحكيم أحد هذه الأعمال الإبداعية، فيتولى شرح ملامساته، ويعرض فكرته، ثم ينتهى إلى استخلاص رؤيته، أو هدفه، ومع تكرار ذلك بدأت أتنبه إلى وجود اختلاف قد يكون كبيرا أحيانا، بين ما ذكره الحكيم فى مقدمة أو خاتمة هذا العمل المحدد، وبين ما يقوله الآن عن هذا العمل نفسه!! وبالطبع لم أفكر فى "النسيان" تعليلا لهذا

الاختلاف، وإنما أرجعته إلى أحد احتمالين: أن المناخ السياسى أو الثقافى السائد عند إبداع هذا العمل كان يمارس ضغطاً أو يحدث حرجاً للكاتب إذا فهم عمله هذا بما تدل عليه قراءته فى ظروفه تلك، فاحتذى الحكيم بمثل هذه الإضافات يحاول بها إن يحرف الهدف، أو يحرف الهدف حتى لا يرتد العمل عليه بما يضره، ولم يكن مثل هذا المسلك مستغرباً فى ماضينا الثقافى القريب، وربما نجد له أشباهاً إلى اليوم، وأذكر من طرائف هذا الاتجاه تلك المقدمة "الدخانية" التى أطلقها طه حسين أمام رواية "هارب من الأيام" لثروت أباظة، إن العلاقة بين كمال الطبال، وجمال عبد الناصر لا تحتاج إلى جهد فى اكتشافها، ومع هذا، وفى زمن زهو الناصرية منح طه حسين هذه الرواية جائزة الدولة التشجيعية، ولم يكن لحكمه معقب، فلما نشرت قدم لها متفلسفاً عن علاقة الإنسان بالزمن، وهل يملك أحد أن يهرب من الأيام؟ ومضى فى هذا السياق الدخانى ليوهم أن للرواية بُعداً فلسفياً، وهى لم تكن غير هجائية مباشرة، وحلم بنهاية فاجعة.

إننا أبعد ما نكون عن تعميم هذا الطرف الاستثنائى، وكذلك نعرف جيداً أن المستوى الفنى الراقى للحكيم لا يعطى فرصة لمثل هذا المنزلق القريب المكشوف، ومع هذا وضعت هذا كاحتمال وارد، ولو فى حدود ضيقة، كما حدث عندما كتب "بنك القلق"، وكما تولى هو بنفسه توضيح موقفه "الجوانى" من كتابه: "عودة الوعى".

أما الاحتمال الآخر، وهو الذى أرجحه، وبنيت عليه جوهر الفكرة فى دراستى المعنوية، فهو أن الكاتب يحتشد فى الإفشاء بتجربته تحت دوافع شديدة الارتباط بموقعها فى سياق حياة الكاتب، وثقافته، وأفكار زمانه، وكافة الملابسات التى يمكن إدراكها أو يصعب التنبؤ إلى أثرها فى النفس، ولكنها مع هذا تمارس ضغطاً، وتفرض وجودها على نحو سافر أو خفى، حسب قوتها، ومقدرة الكاتب وأحاطة الفنية. فإذا تعرض الكاتب لهذا العمل أو ذاك، مما أبدع، فى الفترة ذاتها، بشيء من الشرح أو التأويل فمن الطبيعى أن يجيء هذا متفقاً مع معطيات الفترة التى شهدت إبداع هذا العمل. غير أن الزمن، الذى يجرى كنهر لا تستطيع أن

تغمس يدك فيه مرتين، يفرض التغير على كل شيء، فإذا كان العمل المكتوب صيغة ثابتة مأسورة في شبكة اللغة، فإن مستويات القراءة تختلف، وقدرات التأويل تتفاوت، والوعي النقدي يتطور، وأهداف الفن تتجدد، وهذه المتغيرات ليست وقفاً على القارئ أو الناقد، إنها تشمل الكاتب أيضاً، بل لعلها تتسرب إلى وجدان الكاتب تجاه أعماله قبل أن تطرق باب عقل آخر، ومن ثم يعيد النظر في صنيعة القديس، يبحث فيه، في هذه الصيغة الثابتة، عن أهداف تناسب الواقع الجديد، وأسرار صياغية تجاري مطالب الفن العصري، وهكذا يعود المبدع لقراءة عمله بوعي وتطلعات تختلف كثيراً عن تلك التي كان يقنع بها، بل يسعى إليها زمن الإبداع، ومن ثم تكون تلك المخالفة بين ما كان بقلم المؤلف، وما هو كائن في مجلسه الذي كنت شاهده.

إن ثمرات مجلس الحكيم لا تنقضي، ولا تذهب حلوتها مهما تباعد بها العهد، وقد أشرت إلى بعض غلتها الطيبة، إذ تعقبت بعض تفسيرات الحكيم لعدد من أعماله، وملابسات تأليفها، ومدى اتفاق هذا أو مصادمته لما سطره بقلمه في زمن سابق عن تلك الأعمال ذاتها، أما المستوى الآخر من حديثه، وأعني ما يتصل بحيوات بعض معاصريه، وأحداث زمانه، التي كان يرويها بفرح وتألّق تعرف به درجة حضوره وحرارة علاقته بما يروي، فإن هذا مما يحتاج إلى اهتمام خاص.

أما وقد ذكرت اللقاء الأول وملابسائه، فربما كان من حق اللقاء الأخير أن نستقطر منه دلالة. المكان غرفته في مستشفى المقاولون العرب، صباح يوم لا أحده الآن، كنت في صحبة نجيب محفوظ، هو الذي اقترح أن أكون في معيته، إذ صرّح بأنه لا يريد أن يذهب منفرداً حتى لا ينفرد به الحزن، وقد أشار إلى هذه الصحبة في مذكراته أيضاً. هناك كان الشيخ الجبل، البحر، الغابة، السحابة، المدينة... كان يجلس وسط سرير المرض، في حجم طفل، وكانت الممرضة تحاول إعطائه حقنة وهو يرفض تمكينها من ذراعه، ويقاومها بكل ما أوتى من وهن، وأمامه طعام يدخل دائرة الرفض كذلك. فوجئنا بالمشهد. ألقى نجيب السلام،

فردَ بما يدل على وعيه، ولكن عبارة "الجدع بتاع الكويت" لم ترتفع، فأدركت أنه لم يعرفنى. اكتسى وجهه نجيب بالأسى، جلس على الكنية القريبة من الباب، اقتربت أنا من الحاجز الذى يحدد السرير ويفصله عن باقى الغرفة، وجهت عتاباً ولوماً إلى الممرضة فى معاملتها الجافية للأستاذ. اعتذرت بأنه يرفض الطعام، ويرفض الدواء، وهذا يعرضه لخطر محقق .. درت إلى الداخل، اقتربت، سألته: لماذا لا تتناول طعامك؟ لم يهتم بالسؤال .. عيناه اللوزيتان الجميلتان مازالتا تفيضان بالحياة، وبالسؤال. قال: دول عصابة .. أنا إيه اللى جانبى هنا .. عاوز أعرف. لازم أعرف!! اقتربت أكثر، جلست على حافة السرير، احتضنته، أخذت أمسُد كتفيه وساعديه حتى رضى فأسلم ذراعه النحيلة للإبرة .. وحتى أكل بضع ملاعق صغيرة من المهلبية. بعد دقائق .. مضينا عائدين إلى السيارة، نجيب محفوظ غارق فى صمت منقبض لا أعرف اتجاه أفكاره، ولم تسمح ظروف باستعادة اللحظة. أما أنا فكنت أعجب من دورة الزمن ولوعة السؤال، فقبل هذا اليوم بنصف قرن رفعت مسرحية "شهرزاد" شعار: أريد أن أعرف، وهامو ذا .. توفيق الحكيم، نفسه، وبعد أحداث وتجارب يردد العبارة ذاتها ..

تُرى .. ماذا كان يريد أن يعرف ذلك اليوم؟!

وماذا عرف، ويتوق أن ينقله إلينا بكل حيويته المعهودة؟!

خصوصية الشعور

لم أفكر مطلقاً في أن أدلى "بشهادة" لصالح الحكيم، أو ضده، أعنى أننى لا أكتب هذه الصفحات بدافع مدبر لتمرير شيء في النفس .. نفسى!! كل ما أردته أن أنقل مجرد نقل ما سمعت في مجلس الحكيم، من حديثه، وحديث الآخرين إليه، مع أصدقاء هذا أو ذاك في نفسى أحياناً، انتقى منه الطريف النادر الذى يجلو صورته، ويدخل في علاقة تفاعل مع إبداعاته المتنوعة، وأعتقد أن ما أصنعه الآن لن يزيد عن أن يكون "هامشاً" على كتاب ضخم، متعدد المحاور والاهتمامات، وليس وصف صنيعى بأنه "هامش" بمثابة تهوين أو استهانة، كما أنه لا يدخل في ادعاء التواضع "فما راء كمن سمعاً" كما يقول الشاعر القديم، وقد كنت أرى وأسمع وأسجل بالقلم، وحتى بعد مضى هذا العدد من السنين فإن ما انطبع فى مخيلتى وذاكرتى لا يزال أقوى وضوحاً مما سجلت فى أوراقى المحدودة. لقد شعرت - بعد قليل من الجلسات المشتركة - وأعنى بهذا الوصف أننى لم أكن ألقى الحكيم على انفراد، ولم أحاول ذلك - أحسست أننى قريب - بدرجة أكثر من غيرى - من الحكيم، وأنه - رغم توجيه كلامه مطلقاً من صيغة المخاطب، وقد كان حريصاً على هذا الأسلوب فكان يبدو وكأنه يناجى نفسه، أو يفكر لنفسه بصوت عال، مما يجعله فى حالة مستمرة من "المونولوج"، وأتمنى لو أن أحدا تناول تحليل أسلوب الحكيم بوصفه ضرباً خاصاً به، أساسه الحوار الداخلى، ومظهره الخارجى يختلف فى صورة توزيعه على الورق، وإن اتفق فى مبناه .. أقول إنه على الرغم من طريقة أدائه التى لا تتغير، فقد كان لدى شعور داخلى بأنه يؤثرنى بالحديث إلى .. ولم يكن صعباً على تفسير هذا، ولم تكن فيه محاباة منى لنفسى، فأنا قارئ مدقق لكل ما كتب الحكيم، عاشق صافى العشق لبعض أعماله المتميزة، سابق إلى آراء فيه ما لبثت أن وجدته يروج لها بنفسه عن نفسه. فمثلاً قد أرى أن مسرحية "السلطان الحائر" أكثر مسرحياته متانة فى البناء، ودهاء فى الحيل

المسرحية، والفكرية، وغازارة فيما توحى به من مواقف ورموز، كما أصف - ولا أتردد- رواية "يوميات نائب في الأرياف" بأنها "أشجع" رواية عربية إلى اليوم، وأنفذها في حمل أهداف المثقف الملتزم، مهما أبدى في تشكيلها الفنى من آراء نعرفها، تستضعف فن المذكرات واليوميات، وتنتظر إلى الحبكة المفككة على أنها أقل قيمة من الرواية المحبوبة. ولقد رأيت - في كتابي: الواقعية فى الرواية العربية، الذى نشرت طبعته الأولى عام ١٩٧٠، أى قبل أول لقاء بالحكيم بسبع سنوات كاملة أن "عودة الروح" هى الرواية العربية الأولى، هى المؤسسة لهذا الفن فى الأدب العربى الحديث، وبهذا القول الذى اعتقده، وأدافع عنه أفرق بين الريادة، والسبق الزمنى، ولهذا أصف "زينب" بأنها الرواية الأسبق زمنًا، ولا أعتبرها رواية رائدة، لأن "زينب" ظلت تجربة معزولة عن سياق ثقافة كاتبها، هو نفسه تنكر لها وإن راح - فيما بعد - يفلسف هذا التنكر ويبرره ويجمله، وكذلك لم يعد محمد حسين هيكل لكتابة الرواية إلا بعد فرض العزلة عليه حين انطوى زمانه بإعلان حركة الجيش (يوليو ١٩٥٢) وإعلان الجمهورية، فكتب رواية "هكذا خلقت" عام ١٩٥٦، ليرحل عن دنياها بعد صدورها بعامين، وكذلك فإن "زينب" لم تترك أثرا مباشرا فى أدباء معاصرتها أو نقادها، فلم نعرف أن أدبيا انفع بها وقرر عقاب قراءته لها أن يكتب رواية، و لم نعرف أن ناقدا وجد فيها ما يثير اهتمامه فحمل أمانة تقديمها إلى قرائه!! لقد كان الحكيم - معى - أو أننى، إذا أردنا الدقة، كنت معه، وإن أضاف إلى أسباب ما يراه من ضعف تأثير رواية زينب وأنها لم تستطع أن تصنع تيارا أدبيا جديدا أنها رواية مغرقة فى الرومانسية، وأنها ظلت حبيسة البيئة الريفية فلم تلمس مشكلات المدينة بكل ما تعج به من علاقات مركبة، وكذلك فإنها لم تحدد أصولا واضحة للفن الروائى، فهى - فى رأى الحكيم - ليست أكثر من مجموعة من الرسائل القائمة على الاسترسال الإنشائى. ويضيف الحكيم فى تركيته لروايته: "عودة الروح" بأنها سبقت إلى ما توسع فيه نجيب محفوظ فيما بعد، فيها الاهتمام بالمقهى، وفيها تصوير لحياة العوالم (راقصات الملاهى والأفراح) وفيها تحليل لنموذج العانس ومعاناتها النفسية والاجتماعية.

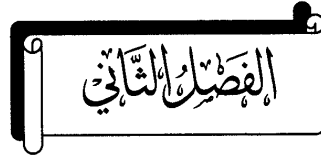
لقد كنت أريد أن أتجه إلى أمر آخر هو الذى قدمت له بما سبق، ولكنى لا أستطيع أن أقطع توفيق الحكيم إذا رغب فى الإقضاء. لقد كان حريصا على إبراز "إيجابيات" عودة الروح، وكأنما يخشى أن يؤثر على قيمتها الفنية (التاريخية) القول المتداول بأنها من روايات السيرة الذاتية، وأنها - فى هذا السياق - لا تختلف كثيرا عن رواية زينب، أو كتاب "الأيام"، - على نحو ما صنّف عبد المحسن طه بدر، فى كتابه الشهير: "تطور الرواية العربية" إذ جمع بين هذه الأعمال، إضافة إلى رواية المازنى: "إبراهيم الكاتب" فى فصل واحد، تحت عنوان واحد. لعل هذا مما حفز الحكيم للدفاع عن روايته وإضمماره أن النقد لم يضعها فى صورتها الصحيحة، من حيث لم يفتن للجوانب الأكثر فعالية وحياة فيها، من ثم يقول عنها: فى عودة الروح أصالة الصنعة وأصالة الوجدان المصرى، فكما نجد الجاموسة تعيش الأسرة الريفية فى الغرفة ذاتها فإن الخادم "مبروك" كان يعامل كفرد من العائلة، وقد تعلق بنفس الفتاة "سنية" وأحبها مثلما أحبها أفراد الشعب من الأسرة، وقد تصرف "مبروك" فى "مصروف" الأسرة وكأنه ملك له. وحين أحببت سنية مصطفى دفعته إلى نبذ فكرة انتظار وظيفة حكومية، رفضا للمنطق السائد: (إن فانتك الميرى) ووجهته إلى الاهتمام بالتجارة، وقد كانت التجارة فى يد الأجانب، ومصانع النسيج - بصفة خاصة - كانت فى يد الأروام واليهود والشوام، وقد سيطروا على كفر الدوار. إن الغرام بالوظيفة رسخ فى الاستخدام المصرى كلمة ترددها السيدات بإعجاب وشغف، هى: "الأفندى بتاعى" وبهذا كان التاجر - فى سلم طبقات المجتمع المصرى "درجة ثالثة" مهما كانت درجته من الثراء .. وخلاصة هذا أن "سنية" تمثل الروح الجديدة.

انتهى تدخل الحكيم فى سياق الحديث بشأن أحد مؤلفاته، أو أننى اكتفى منه بهذا القدر لأننى سأخص هذا النوع، أو هذا المستوى من التدخل بقسم خاص سيأتى، ولا يفوتنى أن أسجل ما تكررت إشارة الحكيم إليه، وهى اعتقاده بأن النقد لم يبذل جهدا حقيقيا فى اكتشاف أسرار فنه ومنابعه، إنه يعرف كم نال من الحفاوة

والدعاية، وهو راض عن هذا، ولكن "النقد" شئ آخر يرى أنه لم يظفر به، وفى هذا السياق يذكر أن أحدا من النقاد والدارسين العرب لم يشر إلى تأثيره بأسلوب الكاتب المسرحى الإيطالى "لويجى بيرانديللو" فيما عدا الأدبية "مى زيادة"، ويقول إنه قرأ بيرانديللو بالفرنسية فى فترة مبكرة، وأنه رأى فى "ست شخصيات تبحث عن مؤلف" أسلوبا فى الحوار العقلى استفاد منه فى مسرحياته التى وصفت بأنها من المسرح الذهنى، أو هو أطلق عليها هذا الوصف - فى مقدمته لمسرحية بجماليون- ولعل بعض الدراسات "المقارنة" وغير المقارنة تتسبب هذا الاتجاه الذهنى إلى منبع فرنسى خالص، وإن كانت لا تحدده، فى حين أن المنبع الحقيقى جاء من إيطاليا، وإن يكن عبر اللغة الفرنسية.

كان اهتمامى الواضح بكتابات الحكيم، وأنها مستقرة فى ذاكرتى بأهم ملامساتها، سببا - فيما أحسب - لإثارى بتوجيه الخطاب إلى، وإن لم يحمل دلالة لغوية على ذلك، وربما شعر بشئ من حُسن التفهم لجهوده وكفاحه فى سبيل بناء أدب مصرى / عربى متميز، أن عرف - مصادفة - أننى بدأت حياتى الأدبية كاتبا، وليس ناقدا، ولا أدرى كيف عرف نجيب محفوظ هذا، ولست استبعد أن يكون قرأ لى بعض القصص القصيرة، القليلة، ونجيب ذو حافظه جبارة، أو أنه تقصى من بعض جلسائه عن بعض المسائل، وهذا معروف عنه أيضا. لقد فاجأنى نجيب محفوظ يوما، ولا أتذكر السياق الذى أدى لطرح السؤال. قال: لماذا لا تعود إلى الكتابة الفنية؟ سوابقك جيدة، وسيكون لكتابتك مكانها؟! لم أطل التفكير فى الجواب، مما قد يعنى أنه سبق أن طرحت هذا الاحتمال وناقشته مع نفسى، فقلت: لقد انقطعت عن كتابة الروايات والقصص زمنا طويلا، وهذا الانفصال الطويل يصنّفنى حين العودة فى "خانة" "الأديب الناشئ"، وهو ما لا يناسبنى سنأ على الأقل! فضلا عن "كرامة" اللقب العلمى الذى أحمله!! قال نجيب على الفور ببديهة نادرة: ليس شرطاً أن يوصف المبتدئ فى أى وقت بأنه ناشئ، إليك الدكتور شكرى عياد، بدأ متأخرا جدا، وكتب عددا محدودا من الأعمال الأدبية، ولكن مكانته محفوظة ومقدّرة!!

إننى أرجح أن هذه "المسارب" قد خلقت نوعاً من الطمأنينة الخاصة، أو الثقة، بين الحكيم، وبينى، فبرغم أننى من "زباين الصيف"، لا أظهر إلا فى الإسكندرية، على المقهى، فقد لاحظ - دون ريب - أننى اختلف عن أولئك العابرين المتطلعين الذين تحكمهم رغبة التعرف على المشاهير والتحدث إليهم .. وعندهم، وأولئك الذين يعرفون اسم الحكيم وبعض عناوين كتبه، وشاهدوا أفلامه ومسرحياته" ولا يدل حديثهم معه على إمكان تجاوز هذا المدى المحدد .. أو المحدود. بهذا أعلل إفشاء الحكيم ببعض ما يمكن أن يعدّ من أسرارهِ الخاصة، وهنا سأحاول الوقوف عند بعض ما أشار إليه، دون أن "أطوّع" بتعليق لافتة فوقه، تحدّد أهميته، أو دقته..



بين جد الحكيم وهزله



لا تستطيع بسهولة أن تفرق بين جدّ "الحكيم" وتهكمه وهزله .. وهذا - فيما أتصور - مترتب على أمرين : أن وجه الحكيم دائماً تغلفه ابتسامة عريضة "سارحة" طالما هو يتحدث أو يستمع، لا تتسحب أبداً عن وجهه إلا في لحظات قليلة، كأن يكون متأهبا لالتقاط صورة، وما أكثر الذين يفدون إلى مجلس الحكيم ليلتقطوا لأنفسهم صورة تذكارية معه - مجرد صورة، فعادة الرجل في تلك اللحظة أن "يلمّ" ملامحه، بل إنه ينكمش "كله" !! فمع أنه "المقصد" في الصورة، ستجده - عادة - غير حريص على أن يعطى وجهه وصدره للكاميرا، وأنه "أقصر" من المعتاد، وكأنه شخص أقحم نفسه على المشهد بعد أن أخذ كل واحد مكانه الذي يحرص عليه، ولهذا لن تجده "منشراحا" في أية صورة من هذا الصنف من المناسبات. ولا أستطيع أن أقول إن هذه الابتسامة السعيدة كانت تتسحب عن وجهه في شطحات التأمل، لأن أمرها يتوقف على موضوع التأمل، والموقع الذي أوصلته إليه "الشطحة". حدث أحيانا أن يكون في ركنه من المقهى يجلس وحيدا، ليست له في الحضور والانصراف صرامة نجيب محفوظ، الذي يظهر في العاشرة تماما وينصرف في تمام الواحدة بعد الظهر، لا يزيد ولا ينقص، وليست له "عفوية" ثروت أباظة، الذي يظهر عندما يجد فرصة، وينصرف في أية لحظة، يقول أحيانا إنه مضطر إلى الذهاب لصرف شيك يخصّ الأستاذ (يعني توفيق الحكيم) وأحيانا يغادرنا لأنه يريد أن "يعوم"! أما الحكيم فقد كان أبكرنا حضورا إلى المقهى، واتخاذ موقعه الذي لا يتغير، تحت اللافتة التي تحمل اسمه، وكأنه صاحب الدار على الحقيقة وليس رمزا، يرى من واجبه، ومن كرم الضيافة أن يكون في استقبال ضيوفه. في مثل تلك اللحظات التي يتوحد فيها الحكيم مع نفسه، ولا يجرح أحد خلوته، "يشطح"، بالمعنى الصوفي للشطح - يرحل، - بالمعنى الفني للرحلة - يصنع كونه الخاص، ينتقى أشياءه وعلاقاته: يحاوره، يستفتيه، يستبطنه، يتحوّر فيه أو يرفضه .. في مثل تلك اللحظات يشرد الحكيم ويكون وجهه في أبهى صورته: "سهتان"، "مندهب" كطفل يشاهد مسرح العرائس للمرة الأولى. راقبت فيه هذا

مصادفة أكثر من مرة، وكنت أشفق على تلك اللحظة النادرة من لوعة الاقتحام، فأظلم بعيداً متوارياً، فإذا حضر من لا ينتبه لهذا، أو لا يعطيه درجته من الاهتمام... و"هجم" على الرجل فأخرجه قسراً من خصوصيته، سرت في أعقابها لنبدأ انتشار الحديث، وكم كنت أتألم من أجله، وربما أتحرر على ضياع تلك الموجات النادرة التي تتوالى على وجهه المضيء فتلونه بما لا يمكن الإحاطة به أو تخمينه، إلا بعد أن يكتب وينشر، ولكن سماحة الحكيم وبشاشته الفطرية لم تشعرني يوماً، ولعلها لم تشعر أحداً، بفداحة اقتحام اللحظة، فكان يعزيني عن هذا التوحد المفتقد، أو المفقود، فرح الحكيم ذاته بالوجود بين الناس، أو — من الزاوية الأخرى — اجتماع الناس حوله وفرحهم بالاستماع إليه.

ابتنسامة الحكيم "الجاهزة" تملأ المسافة بين جدّه وتهكمه وهزله، وكذلك يملؤها أن كل ما يقوله ابتداءً، أو يعلق به على أمر عام، يثيره حادث حاضر، أو واحد من الحاضرين، يستحق أن نفكر فيه بعمق وجدية وصبر، حتى ولو لم يكن يقصد به شيئاً من هذا، وكيف نعرف قصده الخبيّ وهو لم يكشف عنه أبداً؟ إنه يصنع بلباقة فائقة، كبسولة التفجير، ويضغط عليها — مجرد لمسة — بإصبعه، لتنفجر الشحنة الناسفة، إذ نأخذ في الضحك، والتفكير، وطرح الاحتمالات، في حين يلزم الحكيم الصمت، وقد علّق تلك الابتسامة "الجاهزة" على شفثيه، وتجاوزتنا نظرتيه الشاطحة، وكأننا مخلوقات من عالم آخر يجرى عليها تجاربه، لا يتدخل في حركتها، لا يشاركها عملها، وإن كانت لا تفوته صغيرة ولا كبيرة مما تفعل أو نقول.

❁ حدث في أواسط السبعينيات أن انتشر "الجرذ النرويجي" في مصر انتشاراً وبائياً هدد حياة الإنسان في المدن، كما أثر على المحاصيل في الحقول، مما استدعى أن تجند له الدولة فرقاً للمقاومة كلّفَتْها الأموال الضخمة، وكان من الواضح — بالمراقبة، عملياً — أن مشروع مقاومة الجرذ النرويجي، مثل أكثر المشروعات الحكومية، ينفصل فيها التخطيط "العلمي" عن التنفيذ "الإداري" الذي يقفز للإشراف عليه جماعات من المستفيدين، والمتواكِلين، هم — عادةً — من "المحاسبين"

و"المسنودين" الذين لا يحاسبهم أحد، مالياً، أو إدارياً، ومن ثم لا تتطابق الأهداف المعلنة للمشروع — أى مشروع — مع النتائج الفعلية له. كان نجيب محفوظ قد كتب قصة "رمزية" بطلها هذا الفأر النرويجي، فأخذ المشاركون فى مجلس الحكيم يظهرُونَ أوجه الجمال فى تلك القصة. نجيب يتلقى الإعجاب فى صمت، وعينا الحكيم تترججان بأشعة تلتصق فى الأفق وتختفى، كما تفعل فى الليل أضواء السيارات على الطرق الصحراوية. ثم .. طرق الحكيم الأرض "المبلطة" بعصاه، وجمع راحتيه فوق عقبتها، قال وهو يوزع نظرتَه فى كل اتجاهات المجلس:

تعرفوا أحسن طريقة نقضى بها على الجرذ المخيف ده نعمل إيه؟! ومن غير أى تكاليف؟ بس عاوزين فتوى علمية .. تعرفوا .. نسرّب إشاعة نقول إن أكل لحم الفأر النرويجي ده بالذات .. يقوّى القدرة الجنسية عند الرجال!! إذا انتشرت الفكرة دى .. بكرة حتلاقى البلد كلها بتجرى ورا الفيران، وكده حنحقق هدفين ؛ نجاح مقاومة الجرذ، وهزيمة الجزائريين الذين رفعوا سعر اللحوم رغم أنف الحكومة.. بس عاوزين علماءنا يقولوا لنا إن أكل لحم الفيران لا يضر!!

عقدت الدهشة الألسنة (والعقول) عدة ثوان، ثم انطلقت الضحكات لتخيل المشهد المتوقع، وكان الوحيد الذى لم يضحك هو الحكيم نفسه، الذى لم نعرف أبداً، هل كان يطرح — على سبيل الاستكشاف — فكرة / بذرة لعمل فنى، أم كان يتهمك ليس أكثر، وإذا كان الاحتمال الأخير وارداً، فبمن كان يتهمك؟ بالرأى العام المستلب الحال بالفحولة؟ بالحكومة؟ بنا على وجه الخصوص؟ مهما يكن الجواب فإنه لم يكن يتهمك بالجرذ النرويجي الذى تسيد الموقف كما أكدت قصة نجيب محفوظ.

كان مقهى بترو، وشانزليزيه من بعده، يحتفظ بعدد شبه ثابت من جلساء الحكيم ومحفوظ، بصفة خاصة فى فترة الضحى والظهيرة، حيث يذهب السكندريون إلى أعمالهم كما اعتادوا، فلا يبقى "للاسترخاء" الثقافى غير المصطافين الذين قصدوا الإسكندرية للهرب من أعمالهم. هكذا كنا غالباً، ولكن

الأمر ينقلب إلى العكس تماما صباحات أيام الجمعة، حيث تعطل أعمال الدولة فيقبل على المجلس أدباء الإسكندرية ومثقفوها، وكثيرا ما يمثلون "الأغلبية" فى صباحات الجمعة، وربما الأحد أيضا حيث تعطل أكثر الشركات وبعض المتاجر، فتكون فرصة المتأدبين من هؤلاء وأولئك لمشاهدة الحكيم ومحفوظ، والاستماع إليهما. وفى مثل تلك الصباحات كان يفد على المجلس صنف آخر من الناس الوافدين على الإسكندرية، ليس بقصد "التصنيف" الطويل على الأقل، وإنما السياحة أو الزيارة العابرة لسبب أو لآخر، وكان هذا الصنف ممن يحرص على "مشاهدة" مجلس الحكيم لا يشارك فى حديث أو حوار إلا نادرا، بل قد لا يفكر فى الجلوس، ربما لأنه لا يملك الوقت للجلوس، بل إننى كنت أراقب ملامحهم ونظراتهم التى تنسم بالدهشة والفرح، يستولى عليهم حب استطلاع وكأنهم يشاهدون ألعابا معجزة تجرى فى سماء "السيرك" فتحتبس لها الأنفاس، وتتحدّ النظرات لتستبقى المشهد فى الذاكرة لأطول مدة ممكنة. كان أكثر هذا الصنف من المصريين العاملين فى الخروج، أو المقيمين فى المهاجر مثل كندا واستراليا، أما المستشرقون الذين قرأوا للحكيم أو لمحفوظ فكان حضورهم يختلف كثيرا.

إن جمهور صباحات أيام الجمعة وأيام الأحد متنوع - كما أشرت - وإن مثّل فيه أهل الإسكندرية نسبة الأغلبية، ومن هؤلاء وغيرهم تنتفس مشكلات وعبارات لا يتم تداولها فى الأيام الأخرى المغلقة علينا - القادمين لقضاء العطلة الصيفية فى عروس المتوسط - كانت ندوة الجمعة أساسا، والأحد أحيانا تتحول إلى "سوق عكاظ" سواء من حيث أعداد المترددين، وحركتهم، وأنواع ومستويات الكلام فيها، والأمور التى تنجز فى رحابها، فهذا أديب شابت ناصيته وقد انتهى من تأليف كتابه الأول ولا يجد له ناشرا، وذلك شاعر "مصقع" استقطب اثنين أو ثلاثة وانتحى بهم جانبا يلفت نظرهم إلى قصيدة أبدعها، ليس كمثلها شعر، ومع هذا لم يجد لها سامعا، وهؤلاء جماعة قدموا من بعض المدن الإقليمية

المجلس الأعلى للثقافة، مجلس العواجيز (كان!!) يغار منهم فلم يعترف بهم، وهذا مخرج شاب جاء يحصل على موافقة الحكيم على "تلفزة" إحدى مسرحياته، وهذا "مُعِدٌ" مخضرم جاء يناقش "محفوظ" مستأذنا في "مسرحة" إحدى رواياته ..

من بين تلك اللقاءات العابرة، التي لا يسهل نسيانها، تلك المقابلة التي قادت سيدة في منتصف الشباب، حول الثلاثين من عمرها، وكانت قامتها المثمرة بالطيبات، ووجهها الصريح يؤكدان أنها قوية الشخصية، وأنها قوية على زوجها متحكمة فيه، إذ وقف على جانب، تحت كتفها، يتراسل وجهه الأحمر المحتدم وكرشه البارز وقد تجمدت قسماته كقناع مما يضعه مهرج السيرك على وجهه. أعلنت السيدة - وكأنها تخطب بين يدي ملك - أنها سعت إلى لقاء الحكيم لتعبر له عن إعجابها بكل ما قرأت له، وتقول إنها لم تطق أن تكون بالإسكندرية - وقد قرأت عن هذا المجلس في الصحف - دون أن تسعى إلى لقائه. تقول وتعيد في هذا، والحكيم يبتسم، أو هو مستمر في تعليق ابتسامته الجاهزة تلك، وسنته الذهبية تضيء في جانب فمه، ومع استرسالها يجد نفسه مضطرا أن يشكرها بكلمات متقطعة لا تبين. هذا والسيدة ينتفض عودها الفارع باحتشاد اللحظة والفرح بالتحقق، في حين تجمد الزوج على صورته منذ المثل في المكان، يعكس وضع "الأطرش في الزفة"، لم ينطق، بل يبدو عليه أنه لم يقرأ كلمة واحدة مما تتحدث عنه زوجته، بل لا أستبعد أنه مدهوش لهذا الشيخ "الركوب" المحطم الذي يبهـر زوجته بهذه الدرجة، حتى قادت مع ولديها الطفلين إلى حيث لا يفهمون.

ختمت السيدة حديثها المرتجل المتدفق بأن طلبت من الحكيم أن يقف بين أسرتها إلى جوارها، لتلتقط لهم صورة جماعية، ولما كان اليوم جمعة، والمكان مزدحما، والحكيم في موقعه يلاصق النافذة المفتوحة على شارع الكورنيش، ويحتاج إلى إقامة خمسة أشخاص - على الأقل - ليخلص إلى مكان يتسع للصورة المأمولة، فإنه تلكأ قليلا، وتصادف أن كان صاحب فندق شانزليزيه واقفا، فوجد فرصته للمشاركة بأي كلام، فقال متظرفا، موجه حديثه للسيدة: الصورة من

حقك يا مدام، ولكن الكاميرا يجب أن تترك هدية تذكارية لأدينا الكبير!! فما كان من السيدة الشابة إلا أن وافقت على الفور!!

لم أثنين عواقب كلمة الرجل على الفور، لهذا لم استئين كيف تلقى وجه توفيق الحكيم هذا العرض، وتلك الموافقة الفورية، ولعلى كنت مشغولا بإفساح الطريق له ليصل إلى مكان الأسرة الراغبة فى التصوير معه. وحين التقطت عدة صور مختلفة، بأكثر من خلفية للمنظر تأكيدا لطابع الصحبة، وحرصا على الفوز بصورة مؤكدة فيما لو تلفت صور غيرها، فتحت السيدة ظهر الكاميرا، وأخرجت "الفيلم" ثم أعادت إغلاقها. أسقطت "الفيلم" فى حقيبتها، ووضعت الكاميرا على المنضدة أمام الحكيم تماما، وأخذت ولديها فى يديها، وانطلقت خارجة، يتبعها زوجها!!

ران صمت قليل، ثم بدأنا فى مداعبة الحكيم، وتهنئته على الهدية الثمينة، وراح بعض المتظرفين يساومه عليها، أو يعلن أنه يشاركه فيها، وهو يرد على المداعبات بمثلها. لم تكن لدى الفرصة لأفكر فى مغزى قبول الأديب الكبير للهدية بهذه الطريقة التى لا تليق باسمه، ولعله فكر فى شىء من هذا حين خلا إلى نفسه لا أدرى كيف، ولا متى، ولا لماذا؟ لكنه فى اليوم التالى، وكنا قد تصنعنا نسيان ما جرى وانصرفنا - ظاهريا - عن الهمس به، نادى صاحب الفندق، وقال له أمامنا: أنت أخرجتلى أمس، وأخرجت السيدة، وأنا لا أقبل الهدايا مطلقا، فأرجوك ألا تتدخل بينى وبين زوارى.

تظاهرنّا بأننا لا نعطى الأمر فى أساسه أهمية تذكر، وإن تناقض هذا مع مشاعر الدهشة فى داخلنا، فانصرفنا إلى أحاديثنا المعتادة، وتناسينا الموضوع، ولكن الكاميرا الفاخرة نفسها لم تظهر، ولم نعرف شيئا عن مصيرها.

✽ إن كل من يعرض لسيرة توفيق الحكيم أو جانب من خصائص سلوكه يجد نفسه مدعوا بقوة إلى الحديث عن "البخل"، مما يعنى أن "أخبار" بخل الحكيم استفاضت واستقرت - من ثم - فى الوجدان العام حتى أصبح التصدى لها بالنفى

محاولة مرفوضة قبل أن تبدأ. لقد أخذت "تهمة" البخل شكل المسلمات، كقولنا: الأسماك تعيش فى الماء، والقاهرة مدينة مزدحمة!! الحكيم نفسه لم يبذل جهدا فى نفى البخل عن نفسه، بل كان يروج لاعتقاده، حتى وهو يحاول التوصل منه. والنكتة التى أطلقتها أم كلثوم مروية سائرة، فقد كانت تجمع تبرعات لعمل أو لجمعية خيرية فى مرحلة مبكرة من حياتها الفنية. وحدث أن كانت مدعوة إلى وليمة أفرادها من بكوات وباشوات ذلك الزمن، فانتهزت الفرصة ورأت أن تجمع منهم بعض التبرعات، فجاد كل منهم بمبلغ محدود، غير أنه - فى ذلك الزمن - كان مناسباً للموقف، إلا توفيق الحكيم، الذى قال لها عندما بلغه "الدور": ليس معنى غير ربع جنيه، ويمكنك أن تفتشيني!! قال هذا ورفع يديه وقد فتح زر "الجاكتة" ليتيح لها أن تفتش جيوبه الداخلية، وقد كان، فلم تعثر "الست" على أى نقود فى جيوب الحكيم، داخلها وخارجها، سوى هذا "الربع جنيه" الذى أعلن أنه لا يحمل سواه، ليركب به "التاكسى" فى عودته!! صدقته أم كلثوم، وسلمت بفشلها فى استخراج أى مبلغ منه، ولو لعمل خيرى. هنا - عند حكاية هذه النادرة - يتدخل الحكيم موضحاً لنا، فيقول إنه كان يضلل "النشالين" - سارقى الجيوب فى الزحام - زحام الأسواق أو السيارات العامة - فكان لا يضع فى حافظة جيبه أكثر من ورقة أو ورقتين من فئة عشرة القروش، ثمناً لفنجان قهوة أو ركوب تاكسى بأسعار الوقت، ولكنه - على سبيل الاحتياط والاطمئنان لنفسه - كان يحتفظ بورقة من فئة الخمسة الجنيهات، وربما العشرة، يضعها فى جراب نظارته الطبية، مقترناً أن النشالين يعمدون - عادة - إلى الجيب الذى يعرفون أن حافظة النقود بداخله، ولا يهتمون بالجيب الخارجى حيث جراب النظارة الطبية، فهذه النظارة لا تصلح - قطعاً - لغير صاحبها، و"شنبرها" - غالباً - من النوع الرخيص. وبهذا التصرف "الخبير" بمسالك اللصوص وسيكولوجية شارطى الجيوب اطمأن الحكيم على ورقته الثمينة، بل يذكر أنه أحس ذات مرة بيد نشال تنزلق على صدره، وبأصابعه الماهرة تلتقط الحافظة من جيب سترته، فتصنع الغفلة، وتركه يمضى

بها آمنة، وهو يضمّر له شيئاً من الإشفاق، وكثيراً من الشماتة، إذ يتخيله وقد خدعه مظهر "الزبون"، فإذا بالمحاولة "تطلع على فاشوش"!!

قبل أن تستسلم أم كلثوم ليأسها من استخراج أى مبلغ له قيمة من الحكيم، غمز لها أحد الجالسين ممن يعرفون أين يخفى نقوده، أن تفتش جراب النظارة. وقد كان، واقتضت "تومة" الورقة ذات الخمسة الجنيّهات، اقتلعتها من مكنمها، وأسعفتها بديهتها وخفة ظلها بالعبارة التى لا تزال تلاحق الحكيم كلما ذكر أمر المال، أو جاءت سيرة البخل. قالت: ياسلام .. دا حاطط الفلوس فى عينيه!!

الحكيم لم يكن حريصاً على تبرئة نفسه من تهمة البخل " إذا كان البخل تهمة ومنقصة " وقد ألف كمال الملاخ عنه كتاباً، بعنوان: " الحكيم بخيلاً ". وقد قرأته فى حينه ولا أتذكر منه شيئاً محدداً، ولم أحاول استعادته وأنا أكتب لأننى أعول على المشاهدة والسماع المباشر، وليس على المقروء بأقلام الآخرين، وإن كنت أجدنى فى حاجة إلى استعادة أمر يتعلق بكتاب "البخلاء" الذى صنعه الجاحظ فى القرن الثالث الهجرى. فقد لاحظ - أو لا حظ غيره - أن أى شخص فيه صفة نقص، لابد أن يسعى إلى نكرانها، وقد يدعى عكسها تظاهراً، هكذا الجبان، والكذاب، والنمام، والخائن، والجاهل ... الخ، إلا البخل، فإنه يتصرف (عملياً) على سليقته، ولا يدارى بخله أو يواريه. وهذا يرجع إلى أمرين: أولهما أن البخل لا يعد البخل نقيصة، فهو عنده ليس عيباً، ولهذا لا يسميه بخلاً ولا يقبل أن يوصف بالبخل، إنه الحرص والحفظ، والعناية بثمرة الجهد، والخوف على نفسه من طمع الطامعين واستغلال المغفلين، بل إنه يخلع على بخله شارات تربوية أخلاقية، فهو لا يتوسع فى الإنفاق والاستجابة لرغبات من حوله من أبناء وغيرهم حتى يعلمهم الاعتماد على النفس، وتحقيق الذات، وتمرينهم على ترويض رغباتهم وكبحها لتكون فى حدود قدراتهم الشخصية. وثانى الأمرين أن البخل حين يترك وصفه بالبخل يسرى بين عارفه، فلا ينكره ولا يستنكره، فإنه بهذا يقطع الطريق على الطامعين فيه، والأمينين فى مساعدته لهم، إنه يحتّم بشهرته بالبخل من عناء

الاعتذار والشرح واختلاق الأعذار المختلفة. إن الاستهارة بالبخل سياق حول المال، يتولّى - تلقائياً - صرف كل من يفكر في الاقتراب، فالوصف بالبخل حجة معلنة تكفى لقطع أسنة أصحاب الطمع، وأصحاب "العشم" على السواء.

❁ وليس القصد أن أدلى بدلوى فى بئر البخل عند الحكيم، لأن حكايات بخله مشهورة متداولة، وقد نظر إليها البعض من زاوية أنها "صرعة" أو "تقليعة" أو "موضة"، ادعاء الغرابة والتفرد لفتناً للأنظار، واستجاباً للدهشة مقدمة للإعجاب، وهذا البعض يربط بين صفة البخل، وليس "البيريه" غطاء للرأس فى عصر قديمة "الطربوش"، والحرص على "العصا"، وقد يضاف إليهما رمزية "البرج العاجى" والترويج لوصف "عدو المرأة"!! وقد يلحق بهذا كله موضوع "الحمار" واتخاذ "حيلة فنية" ييوح الكاتب من خلالها، أو من خلال الحوار معها، كما كان الشاعر القديم يتحدث إلى صاحبه، أو صاحبتيه، أو صاحبيته، كمدخل للروح، واستجلاب للحوار، وتعدد الأصوات.

لستُ أجد ضرورة هنا لمناقشة هذه الأمور "الأكاديمية"، فقد وجدتُ - وستجد دائماً - من يقبلها ويدافع عنها، أو يرفضها ويفندها، لهذا أحصر اهتمامى فيما رأيته وما سمعت من الحكيم مباشرة، فى إطار "المدخل" الذى بدأت به عن صعوبة الفصل بين جدّ الحكيم وتهكمه وهزله، ولست استبعد أن يكون موضوع "الكاميرا" الفأخرة التى جُرئت منها السيدة الشابة المتحمسة لفنه وإبداعه، قد دخل إليه، أو عليه، من باب الممازحة أو المداعبة أو الهزل، وليس من باب البخل واقتناص هدية "بالإحراج"، وأنه حين خلا إلى نفسه وأعاد التفكير فى سياق الاستهداء وملابسات الموقف وجده لا يخلو من مغمز، بل مغامز، فكان تعقيبه على "الحادث" فى اليوم التالى، ولكن، لم يكن هناك من سبيل إلى تصحيح الوضع بإعادة الكاميرا إلى صاحبتها، لقد انصرفت، دون أن نعرف - أو يعرف هو - لها اسماً، أو عنواناً.

❁ وأمضى عن موضوع الكاميرا بكل تأويلاته الممكنة، إلى مشهد، صغير، وعابر، ومثير للتأويلات أيضاً، وهو يدخل فى هذا الباب الواسع الذى يمتزج فيه

الجد بالهزل، وبصفة خاصة - وهذا ما ينبغي أن نتذكره، وأن نستحضره بقوة الاستدعاء، أن وجه الحكيم الذى يفيض دائما إقبالا وانشراحا يصنع فى مجلسه نوعا خاصا من الاستعداد للتلقى، وكأنك فى حضرة ساحر، أو ساحر، فكل ما يبدو منه، أنت تقوم بتحويله - على الفور - ودون تمعن، إلى السحر أو السخر، وتميل إلى الاحتفاظ به على هذه الهيئة، دون أن تعود إلى "المصدر" لتسأله عن مقاصده أو خبايا نيته، وفى هذا دليل على أن "جماليات" الحكاية، أهم من معناها، ومغزاها، فذكاء الحكيم فى تشكيل المشهد، وإمداده بالحوار الذكى، يجعل منه تحفة تقتنى كما هى، وإن طلاء هذه التحفة بأى "مادة" أو "لون" بدعوى رفع قيمتها، سيكون إفسادا لها، ولا يختلف عن كسرها، و "التفيعص" فيها، بدعوى استخراج مكنونها!!

فى صيف ذلك اليوم من عام ١٩٧٧م كان نجيب محفوظ يجلس فى ركن "بترو" وحيدا، كنت أول الواصلين، عرفت منه أن "توفيق بيه" عاد من فرنسا أمس، وأنه فى انتظار قدومه. وجلسنا - مع من حضر - ننتظر. حين ظهر قابلناه عند السلم مرحبين .. كل يبدى على قدر الصلة: مصافحة باليد، أو احتضان، أو قبلة على الكتف. إلى أن بلغ كرسيه فى الركن، وسرعان ما حضر "الجرسون" مهللا مهنئا بالعودة، والحكيم يردد كلمة واحدة: "متشكر" ونظرت "المستريية" تردد بين الرجل وبيننا، لا أدرى كيف أوولها، ولكن الحكيم - بنفسه - قطع كل احتمالات التأويل، حين أخرج من جيبه ورقة نقدية قيمتها "خمسة قروش" - أكرر: خمسة قروش ورقية!! (الغيت فيما بعد لعدة سنوات، ثم أعيدت مؤخرا) ولست أعرف إلى أين تحركت أفكاره وكيف فسّر نظراتنا، وربما نظرات الجرسون، لأنه - بعد أن نظر إلى الورقة النقدية، بسطها على "رخامة الترابيزة" ووقع عليها، ووضع تاريخ اليوم تحت التوقيع، ثم قدمها إلى الرجل وهو يقول بلهجة من يوصى بأمر جليل: إياك أن تصرفها، احتفظ بها .. اسمع كلامى.

هنا تدخل الجلساء، وأخذنا نقول ونزيد فى قيمة ورقة عليها توقيع الحكيم، ونبالغ فى هذا إرضاء للحكيم بعدم التهوين لصنيعه، وإقناعا للجرسون المسكين بأنه

حصل على غنيمة لا يدرك مدى قدرها. وهنا استدرك الحكيم فأخرج من جيبه ورقة أخرى بعشرة قروش قدمها للرجل، لتكون تعويضا عن، وتأكيذا لعدم إنفاقه للورقة التي تحمل توقيع الأستاذ الكبير، وقد أعجبنا هذا الاستدراك، ورأينا أن نؤكد في ذات الاتجاه، فأعطى كل واحد من الجالسين، للجرسون، ورقة بنفس القيمة!!

كان الخواجة بترو – صاحب المقهى – يأخذ موقعه الذى لا يبارحه قريبا من الخزينة أو "الكاشير"، ولهذا السبب لم يأت للتسليم على الأستاذ، فكان من لطف الحكيم ودمائة طبعه أن ذهب إلى الخواجة ليسلم عليه. عندما عاد إلى مكانه بيننا وصف لنا "المقابلة"، قال: قبل أن أكلمه أو يكلمنى بما هو من طبيعة السلام للعائد من سفر، بادهنى الرجل بأن قال إن فنجان القهوة ارتفع إلى ١٢ قرشا. فقلت له: هو "الشلن مافيش غيره!!" فلما رأيت على وجهه علامات الاستنكار، أشفقت عليه، فأضفت: يمكنك يا خواجه أن تنقص الفنجان إلى النصف .. أو تخفف البن .. خليه.. على الريحه!!

✽ وعننى أخبرك أنه فى ذلك الصيف، وقد جالست الحكيم ستين يوما متعاقبة، لم أره يضع يده فى جيبه ليخرج نقودا مهما كان قدرها من الضالة، فيما عدا تلك المرة "الاستهلاكية" التى نفخ فيها الجرسون خمسة عشر قرشا، شربت القهوة أو الليمونادة على حساب نجيب محفوظ أكثر من مرة، وعلى حساب ثروت أباطة مرات كثيرة، ولكنى لم أفز بفنجان واحد من جيب توفيق الحكيم. كان الأسلوب المتبع أن يدفع كل مشارك فى المجلس ثمن ما طلب لنفسه، ولكن أهدنا- نحن المشاركين فى المجلس - يدفع نيابة عن توفيق الحكيم بصفة خاصة، وقد مازحته فى هذا الاتجاه، فقال: طبعاً بييجى ناس يستحقوا التحية، وأنا أطلب لهم، ولكن قبل ما أفكر مين اللى راح يدفع، ألاقى واحد فيكم دفع!!

لقد أثير موضوع دفع ثمن طلبات المقهى بأكثر من طريقة مازحة، وكان الحكيم يقابل المزاح بالمزاح، ولا يغضب مطلقاً، أو يظهر شئ من الضيق على وجهه أو فى حديثه (وهذا يرجح البخل ولا ينفية)، وفى طوفان "الكوميديا" قرر

الحكيم أن يمنح لقب الباشوية إلى من يدفع ثمن مشروبات المقهى التى يطلبها لنفسه أو لضيوفه الشخصيين، وقد "أنعم" بلقب "الباشا" على الأستاذ إبراهيم طلعت - الزعيم الوفدى المعروف، وعلى الكاتب الكبير ثروت أباظة. ثم .. هل تعتقد أنه كان من الممكن أن أتخلف عن الحصول على الباشوية من توفيق الحكيم فى هذا "الأوكازيون" الذى جعلها فى "سعر التراب"؟!!

❁ ويروى الحكيم علاقته بالضرائب، أو بمصلحة الضرائب تحديدًا، فقد كان موظفًا كبيرًا، ووارثًا لأرض وعقار، ومؤلف كتب، تحولت إلى أفلام، وعرضت مسرحيات .. باختصار .. للضرائب عنده مداخل كثيرة ومطالب أكثر، وقد أزعجته الخطابات المتعاقبة بمطالبات مالية لا تنتهى وتثير فزع، فلما حملت بعض هذه المطالبات صيغة التهديد بالقانون لم يجد بدا من الذهاب، إلى مأمورية الضرائب التى يتبعها، واصطحب معه الفنان "أنور أحمد" الذى لا أعرف عنه إلا أنه مثل دور "مصطفى كامل" فى الفيلم الذى يحمل هذا الاسم، ولا أعرف سر اختياره لأنور أحمد دون غيره، فلعله كان محاميا، أو محاسبًا، أو قريبًا منه فى تلك الفترة. المهم أن هذا الفنان حمل الحكيم على الذهاب حملاً، لأنه لا مفر من تسوية المتأخرات المربوطة التى لا يمكن الجدل فيها.

يروى الحكيم - بطريقته - صورة تلك الزيارة النادرة التى لابد أن تنتهى بأن يلتزم بدفع قدر من المال لا يريد أن يدفعه. يقول: رأى مسؤول الضرائب انزعاجي، وكان مهذباً جداً، ومجاملًا جداً، ولكنه لا يملك إسقاط شيء مما تم ربطه، فأراد أن يخفف عني بقدر ما يستطيع. قال: نقسّط المبلغ .. وتدفع شهريًا مبلغًا بسيطًا .. (بعد صمت قليل) ليكن خمسين جنيهاً..

هنا يعلق الحكيم بأنه لابد أن الامتناع ظهر على وجهه بطريقة لا يمكن إخفاؤها أو حتى تخفيفها، لأن رجل الضرائب نقر بقلمه على المكتب، ثم قال:

- أربعين؟!!

فلم تظهر علامة الموافقة، بل لم يتراجع الامتعاض. ألقى رجل الضرائب القلم، وتركه يتدحرج على زجاج المكتب، واستراح بظهره على مسند الكرسي، وهو يقول:

— خلاص يا أستاذنا .. ثلاثين .. هه!!

وانتظر بشاشة الرضا، ولكن الحكيم انفجر قائلاً، وكانت الكلمة الوحيدة التي نطق بها:

— كل ما يقال مبنى على مبدأ خطأ، وهو أنني أريد السداد .. لأ .. أرجوكم.. شوفوا لكم حيلة على أساس أنني مماطل.

اكتسى وجه أنور أحمد بالحيرة، ووجه مأمور الضرائب بالدهشة، ولكن الحكيم أكد موقفه بأن أضاف:

— من فضلكم .. لا أريد أن أدفع شيئاً، وبعد ذلك افعلوا بالورثة ما تشاءون!!

* هناك "مقابلة" لا تتسى، أطلق عليها منذ شاهدها: "المقابلة الأمريكية" قياساً على "التصوير الأمريكي" الذي يخادع به المصورون المحترفون جمهور العابرين في الشوارع، يطلق ضوء "الفلش" في وجه أحدهم، ثم يعترض طريقه معلناً أنه التقط له صورة ويجب عليه دفع ثمنها، فإذا رفض وقال إنه لم يأذن له بالتقاط الصورة، وأظهر بعض الخشونة تركه لحال سبيله، ولكن إذا تخاذل وتردد ثم دفع الثمن، طلب منه المصور أن يظل في مكانه ليلتقط له صورة حقيقية، لأن الصورة السابقة كانت "أمريكانى"، أى وهمية غير حقيقية.

حدثت هذه المقابلة صباح يوم جمعة، حيث يتكاثر العابرون بمجلس الحكيم، كانوا سبعة يدل منظرهم على أنهم سائحون، كانوا سبعة أقمار ما بين مذكر ومؤنث، لا تكاد تعرف هذا من هذه إلا إذا دقت النظر فيما يحيط بالشريط الذى تتعلق به الكاميرا فى منتصف الصدر، ونوع ومستوى المرتفعين المحيطين

بالشريط. كان رئيس المجموعة المتكلم باسمها أمريكيا أحمر: أحمر الوجه، والشعر، والصندل والجوارب وفصّ الخاتم!! تقدم بشهامة ابن البلد الأصيل، وهو يهتف بلغة عربية يبرز فيها كثيراً من العرب: أستاذ توفيق!! تأمل الحكيم الشاب المقبل، وأدرك هويته، وتوقع — اعتماداً على طبقة الصوت وطريقة النداء — أن هناك أمراً، فوقف باحترام وتواضع ينتظر. قال الرئيس: جئنا إليك من جامعة جورج تاون، ونريد أن نسألك بعض الأسئلة. قال الحكيم: تفضلوا!! زاد التواضع على وجه الشيخ واكتسب خشوعاً، وظل واقفاً ينتظر جلوس أضيافه، وارتبكت مواقفنا فبدأنا زحف الكراسي نريد أن نتيح للقادمين الضيوف أن يكونوا على مقربة أكثر من مقصدهم، ولكنهم ظلوا في مواقفهم لم يتقدموا للجلوس، في حين استدرج الرئيس:

— إذا سمحت، نحصل على صورة تذكارية نسجل بها هذه اللحظة التاريخية أولاً.

تحرك الحكيم إلى خارج الترابيزة التي نتحلق حولها عادة، ووقف متوكلًا على عصاه المعروفة، وانتشرت من حوله الأقمار السبعة، ولم يكن أحد منهم نطق بكلمة، إلا ما تحدث به قائد المجموعة، وقد رجّحنا من انفراده بالكلام، ولزومهم الصمت أنه يتولى تعليمهم اللغة العربية. قام الرئيس بتصويرهم، ثم أخذ مكانه إلى جانب الحكيم، وتطوّع الجلوس بالنقاط صور جماعية، بجميع الكاميرات المعلقة بالصدور ذات الكتيبان وذات الوديان!!

انتهى التصوير، انتثروا كحبات اللؤلؤ، أوسعنا للحكيم طريقاً ليعود إلى مكانه، وكذلك أوسعنا لقائد المجموعة مكاناً بجانبه كنوع من الحفاوة الخاصة، وتوزعت الأقمار الستة على حواشي الترابيزات الممتدة. لزمنا الصمت ننتظر الأسئلة، أو السؤال، وإذ أدركنا أن هؤلاء نفر جاءوا من أقصى الأرض فقد توقعنا أن تكون الأسئلة مما لا يسهل توارده على مداركنا الشرقية (أو العربية) المحدودة، لهذا اجتاحتنا شيء من التوتر والترقب، حتى قال الرئيس: أستاذ توفيق.. لماذا سميت كتابك "سوق الحمير"؟!

لم تتحرك عضلة فى وجه الحكيم، لم ترمش عينه بأى معنى، على فصاحتها المذهلة فى التعبير، فى الوقت الذى كنا نغالب فيه ضحكا يتحفز للانفجار فيهدم المشهد أو يختمه. كل ما فعله الحكيم أنه قال، ببساطة مذهلة: سبب التسمية مذكور فى داخل الكتاب!!

ربما توقعت — وغيرى — أن يأتى سؤال آخر، مركب على هذه البداية مهما كانت سذاجتها، ولكن دواعى الدهشة والاستغراب اكتملت، وبلغ العجب منتهاه إذ وقف الرئيس ماداً يده إلى الحكيم يصافحه، وكأنما قطع إلينا المسافة من جورج تاون — التى لا أعرف موقعها على خارطة أمريكا، وحتى الإسكندرية ليسأل مؤلفاً عن معنى عنوان كتابه. فعل هذا وأخذ يهز ذراع الحكيم ليؤكد له امتنانه، وهو يقول: شكراً، انتهت المقابلة!!

خرج الرئيس نتبعه الأقمار الستة، أما نحن فقد غرقنا فى دهشة ما لا نتوقع، ومفاجأة غرائب الأقوال، فى حين كان الحكيم قد استقر فى مكانه جالساً، وقد عاد بنظراته من وراء زجاج النافذة يرمق أمواج البحر الثائر، نظراته الشاردة الهادئة، وكأن الأمر لا يعنيه!!



الحكيم وعبد الناصر



امتدت حياة الحكيم، أو امتدت به الحياة ليعاصر جميع النظم السياسية التى مرت بمصر فى العصر الحديث. ولد فى زمن الخديو عباس حلمى، وبدأ تعلقه بالمسرح وربما كتب تجاربه المبكرة فى زمن السلطان حسين كامل، وصدرت أعماله الأولى مطبوعة مباشرة فى زمن الملك فؤاد، واستقر أسلوبه وموقفه فى زمن الملك فاروق، وبلغ ذروة نضجه مع الجمهورية: محمد نجيب، وجمال عبد الناصر، ثم كان السادات، وبلغ المنتهى فى زمن سلفه .. المساحة البارقة علاقته بعبد الناصر وهى التى نتوقف عندها.

لا يكشف الحكيم عن رأيه فى جمال عبد الناصر، بقدر ما يحرص على ذكر رأى عبد الناصر فيه. وسيلته فى أكثر هذا ما يؤديه نقلا عن محمد حسنين هيكل -رئيس تحرير الأهرام - الذى عرف الحكيم وتعامل معه منذ كان هيكل فى أخبار اليوم، فلما انتهى إلى الأهرام، وسطع نجمها ضم الحكيم إليها. كان هيكل إذا تحدث مع الحكيم عن عبد الناصر يقول له: شايف تلميزك عمل إيه؟ وهنا يذكرنا توفيق الحكيم بأن عبد الناصر ذكر مرات أنه قرأ "عودة الروح"، وأنه تأثر بها، ولكن -هكذا يضيف الحكيم - من خلال تفسيره الشخصى لها، فالرواية عن الشعب الذى ينتصر زعيمه الملهم، إذ يستطيع هذا الزعيم أن يبعثه من جديد، وأن يصنع به معجزة أخرى غير الأهرام. لقد تصوّر عبد الناصر أنه هو هذا الزعيم !!

إننا الآن، بعد هذا الزمن الطويل نسبياً، نقرأ هذا "الأفضاء" من زوايا مختلفة. إن توفيق الحكيم لم يذكر أبداً أنه تحفظ على هذه التسمية: "تلميزك"، وما كان له أن يفعل، لقد تقبل التكريم سعيداً به لاشك، ولكن هذا التفسير للرواية، الذى لا يقره الحكيم، وقد ظهر هذا جلياً حتى فى كتاباته المسرحية إبان عصر عبد الناصر، ثم كان الوضع المطلق فى "عودة الوعى"، هذا التفسير المتحفظ عليه من المؤلف، ظل بينه وبين نفسه. ولا أظن أنه أفضى به إلى هيكل؛ لأنه يدرك جيداً مدى مباشرة الصلة بين عبد الناصر وهيكل، وهذه المباشرة تعلن عن نفسها بقوة فى هذه "النادرة" التى يرويها الحكيم: يقول: كان هيكل فى الأهرام، ومن قبلها فى

أخبار اليوم، كثيرا ما يترك مكتبه، ويأتى ليجالسنى، أو أذهب إلى مكتبه لنتبادل الحديث مع فنجان قهوة. ذات مرة تحدثت معه عن مسرحية "ست شخصيات تبحث عن مؤلف"، فلم يمض طويل وقت حتى وجدت هذه العبارة موجودة فى كتاب ألفه عبد الناصر فى بدايات الثورة بعنوان "فلسفة الثورة"، ولكن العبارة التى ذكرتها لهيكل، وهى عنوان لإحدى مسرحيات بيرانديللو كتبت فى "فلسفة الثورة" خطأ، إذ كتبها : "ست شخصيات تبحث عن ممثل" !! ويضيف الحكيم: لقد تخيل هيكل أو عبد الناصر أن الدول العربية شخصيات تبحث عن ممثلها !!

إن تقدير عبد الناصر للحكيم تقوم عليه دلائل متعددة، ولكن الحكيم لم يقدم دليلا واحدا يؤكد وجود تقدير خاص لعبد الناصر فى وجدانه، وهذا يعنى أنه تقبل منه ما حباه به من رعاية خاصة، بمثل ما تقبل منه تأويل مرامى بعض أعماله تأويلا خاصا الغرض منه الدعاية لنفسه، وأن "نبوءات" قديمة توقعته ودعت إلى وجوده، ويجب أن تقدر الآن دوره القدرى. إننا نتذكر ما وجه الكاتب أحمد عباس صالح إلى الحكيم من اتهام يتعلق بموضوع "الحمار"، وأن الحكيم - فى كل ما كتبه من هذا المدخل "الحمارى" - متأثر - بشكل مباشر - بالشاعر الأسباني "خمينيث"، وحماره بلاتىرو، ومن ثم فإن الحكيم - فى رأى أحمد صالح - إنما يستجهل القارئ ويخدعه عن مصدره الحقيقى، ويضع على وجهه قناعا يخفى ملامحه الحقيقية !! لقد غضب عبد الناصر وأمر بإيقاف نشر هذه المقالات، وتأكيذا لرعايته الخاصة للحكيم قرر منحه قلادة النيل، وبالطبع، فقد أقام لهذا الإهداء حفلا خاصا بالقصر الجمهورى بالقبة. سنعرف الآن كيف عرض توفيق الحكيم - بطريقته الخاصة الفذة فى قدرتها التصويرية لملابسات الإهداء، ولكنى أتساءل - هذه المرة على الأقل: لماذا تدخل عبد الناصر فى مسار نوع من الحوار النقدى بين مبدع وناقد، ليست له صلة بسياسة الدولة، ولا بعبد الناصر شخصيا، ولا يدخل فى حدود اهتماماته الموضوعية؟

ليس من المرفوض أن يكون غضب عبد الناصر لما وجد فى توجيه الاتهام من مساس يبلغ حد التشكيك، بل الإدانة، بواحد من رموز الوطنية، ورموز

الأصالة العربية، ممن يعتمد على أسمائهم فى تقديم أدبنا إلى الدوائر العالمية. لقد كانت "المرحلة" تساعد على هذا، فقد كان عبد الناصر - أوائل الستينيات - فى خير أحواله، إننا نستدعى إلى الذاكرة التحريض على الدكتور السنهورى والاعتداء عليه بمكتبه داخل مبنى مجلس الدولة، ونستدعى فصل عدد غير قليل من أساتذة جامعة القاهرة أدانوا عزل محمد نجيب، أول رئيس للجمهورية، بدعوى أن هؤلاء الأساتذة (أو أعضاء هيئة التدريس) ليسوا منتجين، وفى الأثر استبعد الأكاديميون من جميع الوظائف العليا فى الدولة لزم من طويل انتقاما لهذا الموقف المعارض المبكر، واستقر تقليد عقد اجتماعات الاتحاد الاشتراكي، وحفلات أم كلثوم، فى قاعة الاحتفالات الكبرى تحت قبة جامعة القاهرة، ليس تحت ذريعة كسر حاجز موهوم بين الجامعة والمجتمع، وإنما نكاية فى المتقنين داخل الجامعة بصفة خاصة، الذين كانوا يشاهدون هذه التجمعات، ويستبعدون من المشاركة فيها. لقد كان ما بين عبد الناصر والحكيم يدخل فى نسق العلاقة الخاصة المتراضى عليها بغير كلام، ولم يكن الحكيم من أهل الجامعة، وليست له سابقة اعتراض معلنة، كما كان عبد الناصر أكثر ثقة فى نفسه واطمئننا لسيطرة أجهزة دولته على مسار الأمور، ولكننى أميل إلى تفسير آخر، فمن حيث "مظهر" الجدل، وتبادل الاتهامات، فإن هذا - مادام محصورا فى جماعات المتقنين - لم يكن يجد من يعترض عليه، بل قد يلقى التشجيع الخفى، لأنه يترك جميع أطراف الحوار جرحى أو مجرّحين، ويعلن عن مثالبهم، وبهذا يسهل تطويعهم والسيطرة عليهم. فلماذا أوقف الجدل النقدى بطريقة قسرية (بالأمر) هل لأنه يتناول الأديب الرمز؟ هذا احتمال غير مرفوض كما ذكرت، أم أنه تحسبا لاحتمال آخر، وهو أن من يتناول الأديب الرمز بالاتهام ليس من المستبعد أن يتناول "الرمز" نفسه بذات الطريقة، فإذا اتسع الجدل وتعددت جهات المشاركة فيه، فإن هذه الجهات ستجد فى هذا سابقة تعطيها الحق فى مشاركات أخرى قد يكون بعضها غير مأمون العاقبة!!

كيف يصف الحكيم حفل إهداء القلادة، ويوجّه ملابساته؟

إنه يقدّم لهذا كله بما هو صادق فيه تماما، رغبته عن القرب، فضلا عن

التقرب من الزعماء وكبراء السياسة والمناصب الرسمية. حكى لى موقفاً طريفاً كان الجانب الآخر فيه وزير باشا (ذكر اسمه وأُسيته، ولعله الاسم الوحيد الذى ضلّ فى أوراقى وضلت عنه ذاكرتى) رغب فى تقرّيبه، فجامله بأن مر على مكتبه، ولم يكن الحكيم - مصادفةً - موجوداً فيه، ولعل الوزير الباشا تعمّد اختيار هذا التوقيت، لأنه ترك على مكتب الحكيم بطاقة (كارت) وحين عاد إلى مكتبه ووجد البطاقة بانتظاره فقد أدرك أن المطلوب منه الآن، المتوقع، أن يتصل بتليفونيا شاكرًا الزيارة ليعقب هذا إعطاء موعد لردها!! وهنا قرر أن يعامل الباشا بمثل ما عامله تماماً. يقول إن الباشا كان يقيم فى "دهبية" على النيل فى مواجهة الزمالك، ويعرف أنه كان فى ذلك اليوم مشغولاً بحضور مجلس الوزراء ولن يعود إلى دهبية قبل الرابعة عصراً، من ثم كانت الفرصة سانحة تماماً وبريئة من مظهر تعمّد المعاملة بالمثل، فعند انتهاء وقت عمل الحكيم فى الوزارة (وزارة المعارف) مرّ بالتاكسى على الدهبية، وسأل الحراس عن معالى الباشا، فأخبروه بعدم وجوده، وأنه يوشك أن يصل، ورحب المسئول بالحكيم ودعاه إلى الدخول والانتظار إذا شاء، ولكنه كان جاهزاً تماماً، أخرج من جيبه بطاقة، خط عليها من قبل كلمة شكر واعتذار، أودعها فى يد المسئول، والرجل يلحف فى استبقائه، ولكنه كان قد ترك باب التاكسى مفتوحاً، وليس بينهما غير خطوات، فقفز إلى مقعده وقال يافكيك!!

هذه الكلمة "يافكيك" استخدمها الحكيم فى هذا السياق. ويضيف أيضاً أن مدير مكتب الوزير حدثه تليفونيا فى اليوم التالى، ولم يكن أمامه إلا أن يسفر عن النية المضمرة، فالباشا الوزير يريد لقاءه. وهنا قال له الحكيم: شف يابيك .. أنا مدير عام، ولا يسمح لى منصبى بمخاطبة وزير، لأن رئيسى المباشر المسموح لى بمخاطبة يكون فى درجة وكيل وزارة .. واحنا الآن .. كارت قصاد كارت .. ونبقى خالصين !! (*)

(*) يذكر الحكيم فى سياق آخر موضوعه الرغبة فى البعد عن الحكام أن موضوع "الكارت" يتعلق بعلى ماهر باشا حين كان رئيساً للوزراء، وأستاذاً بكلية الحقوق يعرفه من قديم، يقول إنه لم يحضر له محاضرة واحدة إذ كان مشغولاً عنه ببروفات إحدى مسرحياته مع فرقة عكاشة. وعلى ماهر نفسه هو قاطن الدهبية أمام الزمالك، وكان يدعو بعض الوزراء لغداء ظهر الجمعة، ودعا (بالكسارت) توفيق الحكيم الذى ذهب، وعرف أن الباشا موجود، ولكنه ترك له "كارت بكارت" .. وطيران !!

هذا هو الإطار العام أو "الأساس" الذى يريد الحكيم أن يرسخه فى ذهن جليسه أو دارسه عن علاقته بأهل السياسة، وكبراء العصر، ولكن مواقف أخرى ستدل على أنه لم يكن فى حالة مستمرة من الرفض للاقتراب، والمخالطة، والإفادة من العلاقة كما سنرى.

يقول عن عبد الناصر:

عبد الناصر كان يحترمنى ، وأكثر من مرة استدرجنى للقائه، ولكنى كنت أخجل، وبخاصة أن هيكال قال لى إن عبد الناصر يعتبرنى أستاذه، وحين منحت جائزة الدولة التقديرية ادعيت المرض حتى لا أذهب لتسلمها، واضطرت إلى ادعائه شهراً، وكان يكفى أسبوع، لأن هذا الإدعاء حرمنى الذهاب إلى المجلس الأعلى ومختلف اللجان التى أنا عضو فيها. وكان من تكريم عبد الناصر لى أنه سلم الجائزة ليوسف السباعى نيابة عني، قبل عيد العلم بيوم، لأكون وحدي، حتى فى حال تخلفى !!

لا يشير الحكيم مطلقاً إلى ملابسات منحه قلادة النيل، وعلاقة هذا الإهداء بالحملة على أدبه، وبصفة خاصة ما وجه إليه أحمد عباس صالح من اتهام يتعلق بكتابه: "حمار الحكيم"، و "حمارى قال لى". إنه يقفز مباشرة إلى النتائج، ويصل هذا باحترام عبد الناصر، وهو على حق فى هذا . يقول بفرح حقيقى: بعد سنوات من الجائزة التقديرية منحنى وسام النيل من الطبقة الأولى، وهى تساوى رتبة "صاحب المقام الرفيع"، مع أنه فى ديباجة المنح أن هذا الوسام لا يعطى إلا لرؤساء الدول، وأولياء العهد، ورؤساء الوزارات.

ويضيف الحكيم بخشوع: مثل هذه اللفتة لم تحدث من فاروق (الملك فاروق) وكان ناصر يقول إن الضابط مثقف ويقدر الثقافة.

ويمضى الحكيم متدفقا يصف كيف جرى استدعاؤه لتسليم الوسام (القلادة) ووقع هذا على نفسه هو "الخجول" الذى نعرفه ، ويقدم من الشواهد ما يؤكد عمق هذا الشعور بالخجل من التكريم:

جاءتني رسالة مع راكب موتوسيكل، ثم خاطبني كبير التشريفية وأكد أن الموعد الساعة ١١. ذهبت قبل الموعد بعشر دقائق، طفناها بالسيارة حول قصر القبة، فوصلت في اللحظة تماما. عندما دخلت القاعة لم أجد عبد الناصر، وجلست أنتظر، بعد عشر دقائق حضر، وعرفت أنه لم يحضر حتى تأكد له حضوري، خوفا من السوابق أن أتأخر أو لا أحضر، ويجلس هو في انتظارى !! بعد تسليم النيشان فوجئت بوجود عدد هائل من الكاميرات، ولم أكن موافقا عليه (!! حملت النيشان وانصرفت، وبعدها عرفت أنني غلطان، كان لابد بعد السلام والاستلام من جلسة غير رسمية لبعض الوقت.

هكذا انتهى اليوم التاريخي الذي تسلم فيه الحكيم قلادة النيل فاكتسب من الدولة لقب "صاحب المقام الرفيع"، وهو اللقب الذي منحه له الشعب، وعامة المتقنين، قبل هذا التاريخ بأعوام ليست قليلة.

أما اعترافه بالخجل، ورغبته في الابتعاد، فإنها لم تمنعه أن يقول:

كنت أكتب لناصر عن بعض مخالفاتي له، وكتبت له عن الدكتور عبد المنعم الشرقاوى إن هذه لطخة سوداء لا يمكن الاعتذار عنها .. وخرج الشرقاوى من السجن، وفي مواقف أخرى كنت أكتب إليه مؤيدا.

أما أهم مرة كتب فيها الحكيم إلى عبد الناصر رسالة شخصية فقد كانت تتعلق بمحمد حسنين هيكل، الذي يذكر له الحكيم أنه كان يتدخل لدى عبد الناصر لكي يتجاوز قرار الرقابة (المخابرات) بمنع نشر بعض كتابات الحكيم على صفحات "الأهرام". الحكيم يحدد مسرحية "بنك القلق"، ولكن "السياق" يستحق أن نقرأه من حيث يدل على كثير مما يعتل في نفس الحكيم، ويدل على طبيعة تلك الفترة من حيث نظرتها إلى الأدب. يقول الحكيم:

أعطيت المسرحية لهيكل، ونبهته (!! إلى ضرورة قراءتها قبل نشرها، فظلت على مكتبه ستة أشهر، لأنها تصور حالة القلق في البلاد، وعدم إمكان قيام

الدولة بحركة جادة والناس فى هذه الحالة. ثم تسرب خبر المنع (!!) إلى صحف بيروت، ومصدر الخبر أن هيكى كان أمر بجمع المسرحية عقب تسليمها إليه، فيبدو أنها تسربت من المطبعة. ربما كان الجمع بقصد إرسال نسخة لعبد الناصر.

إلى هنا يتوقف الحكيم، فالبقية معروفة، إذ بعد تسرب نص المسرحية، وتسرب شائعة أنها ممنوعة، لن يكون مقبولا غير أن تنشر كما هى، لأن "ضررها" —مهما كان محتواها — سيكون أقل مما يترتب على تصديق خبر المصادرة.

أما متى كتب الحكيم إلى عبد الناصر من أجل هيكى فإنه يحكى قصة ذلك المشهد المثير، ليرسم صورة نادرة عن صراعات تلك المرحلة. يقول:

عاد على صبرى من موسكو مسنودا، فتوجس هيكى الشر، وبالفعل صدر مرسوم تعيينه وزيرا للإعلام وهو لا يدري، فقد كان فى عزبته. حين علم بالأمر عرف أن هدف التعيين هو اقتلعه من الأهرام. طلبنى بالتليفون. اجتمعنا أنا وهيكى وعلى حمدى الجمال ولطفى الخولى بتاع الطليعة، وطلب هيكى أن أكتب لناصر راجيا إبقاء هيكى فى الأهرام !! مع الإحراج أغلقوا على المكتب، وأعطانى الجمال قلمه الذهبى. وهكذا كتبت لعبد الناصر رسالة مؤداها أن إبقاء الرأى الآخر فى الأهرام مطلوب؛ لأن خصومنا يهاجموننا من هذه الناحية، فمن الخير أن يبقى الأهرام على سياسته التى تتيح لأكثر من رأى واتجاه أن يتنفس. وأعطيت الرسالة لحاتم صادق (زوج بنت ناصر) فاستدعى عبد الناصر هيكى، وطمأنه على أنه سيبقى فى الأهرام بالإضافة إلى الوزارة. فقال هيكى لعبد الناصر: إذا .. يبقى مرتبى من الأهرام، ولا أريد مرتب الوزير (*) .

هذه بعض استعادات توفيق الحكيم لمواقف ومشاعر اتخذها، أو أضمرها تجاه

* فى سياق آخر يذكر الحكيم أنه كتب إلى عبد الناصر من أجل إبقاء هيكى فى الأهرام لأن إعلام الدولة ليس موضع ثقة الشعب. ويضيف أنه جرى تعليق على هذا القول فى بيت لطفى الخولى فحبس هو وزوجته سنة ونصفا، وأرادت المخابرات مساءلتى عن الخطاب، ولكن هيكى هدد واعترض نيابة عن الرئيس، وقال كيف أطلب من الحكيم أن يقف بجانبى، فكتب خطابا، ثم يسأل بسببه؟!

جمال عبد الناصر، وهى جميعا تدخل فى باب الطرافة وتجرى فى حدود المسموح، وليس فيها من جديد غير بعض التفاصيل الصغيرة التى تجسد المشاعر، أو تسبغ على المشهد واقعية تقربه إلى أسلوب الحكيم وطريقته فى بناء عمل فنى. لكنه — أكثر من مرة — اخترق حدود المسموح وقفز إلى بؤرة الرمال المتحركة، بصفة خاصة حين علق على كتابه الذى أثار ضجة عظيمة فى حينه: "عودة الوعي"، وحين عرض لموقف عبد الناصر من هزيمة ١٩٦٧ التى حملت اسم "النكسة"، وفى رأى أنها تستحق وصف النكسة من الناحية العسكرية، فهى "جولة" من جولات سبقتها ولحققتها مع عدو متربص يربط شرايينه إلى شرايين قوى عالمية كبرى، لا نملك مجاراته فيها لأسباب موضوعية، لو تخطيناها فإن نكسة الجولة تتحول إلى تميع أو انمحاء تاريخى، أما وصف "الهزيمة" فإنه لاحق للمشروع القومى الذى يعانى سلبياتها إلى اليوم، وإلى مستقبل غير محدد. ولقد تمنيت ألا أعرض لهذين الأمرين: عودة الوعي، وناصر والنكسة، لولا خطورة تعليق الحكيم عليهما، أما رغبتى فى تجاهلهما فيعود إلى ما حدث مع مذكرات نجيب محفوظ التى قام بتحريرها الناقد اللامع رجاء النقاش. لقد بذل جهدا نبيلًا، علميًا، منظماً، مفيدًا بكل المقاييس، ولكنه سجل من آراء محفوظ "السياسية" تجاه التجربة الناصرية، والتأميم، وحرب الاستنزاف، ما أثار ضجة وجلبة، تبودلت اتهامات وتجريحات، شارك فيها المتحمسون لعبد الناصر، وأدعياء الناصرية، والذين لا يجدون ما يكتبون ويهمهم أن تظل أسماؤهم فوق أعمدة الصحف .. وقد استقطب هذا المحور من المذكرات كل الاهتمام وكأنه "كل" المذكرات، وليس "كل"، واعتقد أنه ليس "أهم" ما فيها، لا انتقاصاً لقيمة الموضوع فى ذاته، فهو مهم بكل المقاييس، ولكن .. لأنه معروف مردد عن نجيب محفوظ وفى مجالسه، ولأنه جدل فى حدث انقضى وليس من جوهر تجربة "الأديب" نجيب محفوظ التى نجد فائدة فى تحليلها ومراجعتها، ولقد تمت النصيحة "المتعمدة" — فيما أرجح — بكل محاور المذكرات على كثرتها وغناها، لصالح بعض الأحكام السياسية التى أصبحت تاريخاً ولا يضيف الجدل حولها غير فقدان الأصدقاء!! من حقى — والحال كما أرى — أن أتخوف على مجمل ما أجهدت نفسى

فى لم شتاته، وتنسيقه، وتبويه، من طغيان هذين التعليقين الأخيرين، بصفة خاصة، لدى من يجد فى التركيز عليهما مآربا يخصه.

وقبل أن أتوقف عند التعليقين المعنيين، أقول إننى مقتنع بأن توفيق الحكيم قد قال "كلمته" المتحفظة، أو المتخوفة، أو المعارضة، لسياسة عبد الناصر، بطريقته الخاصة .. التشكيل الفنى لحدث، أو بناء شخصية .. تصل منها إلى هذه الكلمة، عبر التلقى "الفنى"، وليست مسرحية "بنك القلق" إلا واحدة فى هذا السبيل، وفى رأى أن "السلطان الحائر" لا تذهب بعيدا عن وصف واقع سياسة الأمر الواقع، والاستيلاء على السلطة، وبناء هيكل الدولة على الولاء للشخص قبل الولاء للدستور .. الخ. بل إننى أذكر أن "الأهرام" نشر قصة لتوفيق الحكيم، قصة قصيرة، يوم الاحتفال بتحويل مجرى النيل تمهيدا لإقامة السد العالى، وكانت فيها نبرة سخرية من كل ادعاءات النهوض بالريف وإصلاح أحوال الفلاحين. ربما كان هذا يعنى — عندى — أن "عودة الوعى" لم يضاف جديدا، ولعل هذا كان رأى توفيق الحكيم أيضا — بدرجة ما — ومن ثم تكون مشكلة الكتاب فى أسلوبه، وأنه غادر طريقة الفن، التأويلية، الاحتمالية، التصويرية، إلى التجريد والتحديد .. فكانت "الصدمة" عند من لا يقرؤون، أو يقرؤون .. وينسون !!

وقبل أن أنقل ما ذكره الحكيم حول ملايسات كتابه المثير، سأسجل آخر عبارة ختم بها كلامه. قال: "لم يكن وعيى مفقودا كما زعموا .. وعي الأمة كان المفقود!!"

يقرر الحكيم فى بدء كلامه عن "عودة الوعى" أنه لم يكتبه للنشر!، يقول: فى سنة ١٩٧٢ رأيت أنه مضت عشرون عاما على الثورة، وأنه لابد من نظرة للخلف، نظرة تقييم .. عقلية .. لا مجال فيها للعاطفة .. ولهذا جعلت مراجعتى هذه من نسخة واحدة. فى إحدى جلساتنا الضيقة اطلع على هذه النسخة الوحيدة إبراهيم باشا فرج ونجيب محفوظ. صمم الباشا على طبع أربع نسخ على الآلة الكاتبة، وفعل هذا محتفظا بنسخة لنفسه، أما نجيب محفوظ فإنه قال عن هذه الصفحات إنها مما يؤثر وينشر بعد عمر طويل !!

هذه هي البداية إذا، والدوافع وراء الفعل ذاته، أما كيف انتشر ما فيها من أفكار، ثم كيف نشرت، فليس في هذا جديد، وربما رده الحكيم في سياق آخر، والمهم أن النسخة الوحيدة لم تعد وحيدة!! وأن القطب الوفدى القديم الأستاذ إبراهيم فرج باشا — وهو شخصية دمثة محبوبة جدية بكل التقدير والاحترام — وجد في المحتوى ما يفيد قضية عودة حزبه القديم إلى الحياة السياسية ففى ظل صدور قانون الأحزاب الجديد، المتوقع نشره فى الوقائع المصرية بين ساعة وأخرى (إذ كان هذا يوم الجمعة ٩ يوليو ١٩٧٧).

يضيف الحكيم أن صحيفة فرنسية التقت به وبآخرين وقعوا على صحيفة وجهوها إلى السادات، وتحديث الصحيفة عن معارضة العهد الحاضر، فقال لها الحسين فوزى (الدكتور حسين فوزى .. السندباد المصرى): إن المعارضة ممتدة إلى الماضى أيضاً، وأعطاهما نسخة من عودة الوعى!

تدل الملابسات على أن "عملية تفريخ" حدثت ، فلم تعد النسخ أربعا كما قرر الحكيم، الذى يضيف "براءة" : إن الصحيفة الفرنسية أسقطت النسخة فى حقيبتها، وأخرجت أنا فلم أستعدها!! وبعد مدة ظهرت لها ترجمة فرنسية فى صحيفة غير التى تعمل فيها هذه السيدة، لقد فكرت — هكذا يقول الحكيم — فى كتابة اعتراض، كما فكرت فى مقاضاة الصحيفة، ولكنى لم أستطع لعدم إحراج الدكتور حسين فوزى. بعد هذا جاءنى صحفى لبنانى يستأذن فى ترجمتها عن الصحيفة الفرنسية، ولكنهم كانوا ترجموها ونشروها بالفعل فى "الحياة"، فلما جاء محمد المعلم (صاحب الشروق) من بيروت يطلب نشر النص المترجم فى كتاب، أعطيته الأصل العربى!!

من الواضح أننى أعرض ما سمعت من الحكيم، ولا أناقشه، ولم أناقشه حينها، لأن تدفقه وحماسه تتوتر وتكبح حين تدخل معه فى نوع من الجدل أو الاعتراض، ولأننا — أنا وغيرى من المشاركين فى المجلس — مع إجلال شيخ الأدياء وإعظامه نرى فرصتنا فى الاستماع إليه، فى اكتشاف عالمه، وليس فى الانتهاء معه إلى حقائق ومسلمات، فمن الممكن أن أجد أنا، أو يجد غيرى ثغرات

فى سباق ما يرويه، ولكن ما أهمية هذا الآن، وكل ما جرى معلن موثق واستخلاص حقائقه لا يحتاج إلى جهد كبير؟

حين يصل توفيق الحكيم إلى نهاية الحدث، أو ذروته، وهو ينشر الكتاب، يتعقب الصدى، ويحاول تفسيره، فيتساءل:

لماذا قامت القيامة على الكتاب؟

وفى رأيه أن هذه الضجة المبالغ فيها ترجع إلى أمرين:

الأول : أنه أول صيحة فى المجال، وأول اقتحام لموضوع نقد التجربة الناصرية. ويضيف الحكيم: بعد كتابى ظهرت كتب أشد تطرفاً، مثل كتاب الحماصى، وكتاب إبراهيم سعده، وكتاب مصطفى أمين، وغيرهم، ولم تلاحقها ضجة، بل إن بعضها لم بلغت النظر .. وبعد هؤلاء صارت تجارة..

هنا تدخل نجيب محفوظ موافقاً، وأضاف: إن الرقيب اعترض على كثير مما فى الكرنك (لم يحدد هل كان الاعتراض على نص الرواية أو الفيلم السينمائى) وكان الاعتراض أشد بالنسبة لمشهد التعذيب فى المخابرات .. بالذات، وبعد هذا ظهرت أفلام وروايات فعلت هذا وبالغت فيه، ولم تعد تثير جدلاً.

الثانى: - يقول الحكيم - إن كتاب عودة الوعى لم يفهم على وجهه الصحيح.. فاستفاد منه الأنصار والمعارضون. والحقيقة أننى عرضت "السلبيات" كاحتمالات وأسئلة:

هل الإصلاح الزراعى أدى دوره ؟

هل خطة التصنيع سليمة .. ومثمرة؟

هل .. وهل .. كلها تساؤلات، مطالبة بفتح الملفات، فكيف يعد هذا

هجوماً؟؟!!

وتتجلى طريقة الحكيم التأملية، ونزعتة إلى "ملاعبة" الأفكار، فى أنه فاجأنا



فى اليوم التالى لفتح موضوع "عودة الوعى" بقوله: إنه رجع إلى الكتاب وقرأه قراءة أخرى، بعد أن طرح على نفسه سؤالاً:

هل كان يمكن أن يرفع هذا الكتاب إلى عبد الناصر فى حياته؟

ويجب الحكيم: نعم! دون تغيير كلمة، لأننى لم أتهمه بما يشينه، كلها تساؤلات ومراجعات واجبة، فيما عدا مسألة واحدة هى فقدان وعى الأمة .. لاستمرار القرارات الفوقية وحرمان الشعب من خوض التجربة بنفسه، وتعديل التجربة بوعيه، داخلياً، وبالممارسة .. وقد ضربت لذلك مثلاً بالأب الذى يعمل لابنه كل شئ .. صالح وطيب، ولكنه — فى نفس الوقت — لم يمنحه حق التجربة والخطأ .. وهذا يفقده المناعة والقدرة على مواجهة المتغيرات .. فى يوم يموت الأب.. نكتشف عجز الابن !!

يتعهد الحكيم، يرمى ببصره إلى بحر الصيف الصاخب، يعود إلينا: عبد الناصر صديق، كان يحترمنى، ويتودد إليّ، ولهذا لم يكن من الممكن نشر الكتاب فى عهده حتى لا أضع أمامه بعض العراقيل (*) .

تطور الحوار فى اتجاه آخر يدعم به الحكيم موقفه الثابت المستقل عن مؤثرات السياسة والسياسيين، فيذكر بما أشار إليه فى كتاب "تحت شمس الفكر" وكيف غضبت هدى شعراوى لأن الحكيم هاجم حركة تحرير المرأة فى مصر، حتى كتب: لا توجد فى مصر زوجة صالحة !! وحمل على السطحية فى الدعوة إلى مساواة المرأة بالرجل وقد أصبحت تأنف من دخول المطبخ، وتقول: أنا مش جارية ، ولا خدامة !! وكذلك هاجم خريجات إحدى المدارس الفرنسية، كمثال، وكانت الملكة "فريدة" متخرجة فى تلك المدرسة، فغضبت لها "تازلى" — الملكة

(*) يذكر الحكيم موقف الرقابة من تمثيل مسرحيته: "السلطان الحائر" فيقول إن المسرح القومي طلب تمثيلها، طلب هذا منى فلم أقبل، حتى لا أبدو كمن يضرب فى الظهر!! وطلبت أن يستأذن الوزير (!!) وتعرض على الرقابة، لأن العرض الجماهيرى قد يؤذى (!!) وقد حدث ما توقعه الحكيم، فقد ووفق على عرضها بشرط ألا تكون مسرحية الافتتاح (!!).

الأم — وطلبت من على ماهر فصلى من الخدمة، إذ اعتبرت هذا تعريضا بالملكة.. وظل رئيس الوزراء يماطل .. حتى سقطت وزارته .. !!

وأضاف الحكيم استطرادا: إننى لا أقبل أن أوجر قلمي لممدح شخص لا أومن بأحقية ذلك، لكن .. لو أننى أتق بالشخص، وأرى أنه يستحق، لمانع عندي من تلقى هبته، ما دام لا يخرجني عن قصدي.

هنا قلت له: هذا موقف نظري .. فهل حدث معك شيء كهذا؟

قال جازما: لم يحدث. إن أى سياسى يراجع دوسيه حياتي لن يجد ما يشجعه على عرض ذلك، وقد حاولت وزارة على ماهر رفع جزاء وقع على، هو خصم مرتب نصف شهر، من ملف خدمتي، باعتبار أن هذا الجزاء وقع على بسبب مقالاتي عنها، ولكنى لم أوافق .. ولا يزال هذا الخصم فى ملف خدمتي إلى اليوم. لم يكن وعيى مفقودا كما زعموا .. وعي الأمة كان المفقود !!

اعتمادا على السماع من الحكيم مباشرة، والانطباع العام الذى تصنعه قرائن مختلفة، كان موقف الحكيم من عبد الناصر مراوغا، وكما أشرت من قبل فإن أكثر ما يتناول به شخص عبد الناصر فإنما يظهر به تقدير عبد الناصر له، دون أن يجزم بالعكس، أو يحدده بوضوح مقابل، بل ربما غمز فى هذا الاتجاه أو ذاك عبر سياقات مختلفة، والحق أن الذى "يراجع" تكوين توفيق الحكيم الفكرى، ونزعتة السياسية، سيقنع بأن "الموقف" وليس الأيديولوجية أو المذهب هو الذى يحدد اتجاهه فى تلك اللحظة، ولا يعنى هذا أنه يغير أسس تفكيره، أو يبدل فى "إيمانه"، ولكنه — معتصما بذاته وقناعاته "الأولى" يحكم على أى تغيير طارئ، من ثم تكون الموافقة، ويكون التظاهر بالموافقة، ويكون الرفض الصريح.

فى يوم الجمعة ٩ يوليو ١٩٧٧، ذلك الصباح على مقهى بئرو، حيث شاركننا فى مجلس الحكيم القطب الوفدى إبراهيم طلعت، وابنه الشاب "أحمد أبو الفتح" تحدث الحكيم منتقدا ومهونا من شأن الزعيم مصطفى كامل، والبطل أحمد عرابي (الوصفان

من عندي) فالأول كان عثمانى الهوى، وحصل على الباشوية، ولم يزد فى عطائه عن مجموعة من الخطب، وقد تركه الإنجليز يقول ويتحرك "بمزاجهم" وتمام رضاهم، باعتباره "غير ضار"، ويكمل المظهر الحضارى إذ يقدم للعالم صورة طيبة عن وجودهم فى مصر، ومساحة الحرية المتاحة لأبنائها بأكثر مما كانوا يتمتعون به من قبل. أما عرابى فقد كان جاهلاً غيباً (!!) حاول أن يحقق النصر بإقامة حلقات الذكر ومجالس الدعاء، أما اهتمام عبد الناصر، ثم السادات بعرابى، وتكرار الإشادة به، إنما هو لأنه ضابط مثلهما .. أما سعد زغلول — يقول الحكيم — فشئ آخر !! من ثم انطلق — ذلك الصباح — يمدد ثورة ١٩١٩، لأنها أقامت كيانا مصرياً فى الفن والأدب والمال والاقتصاد .. وكل جوانب التكوين الوطنى المستقل.

اعترضت على الحكيم لأول مرة، ورفضت الإجحاف الذى يلحقه بحركة عرابى، ثم بمصطفى كامل، ورأيت أنه لا يصح أن نقيم جهدهما فى ضوء منجزات حدثت بعدهما، وكان الزمن غير الزمن، والعالم غير العالم، وهذا يعنى أن الدور المطلوب من كل منهما، أو الممكن، لم يكن هو المطلوب من سعد زغلول.

وقلت: إذا كنا نلوم ثورة ٢٣ يوليو على تهوينها أو تجاهلها لثورة ١٩١٩ وشخص سعد زغلول لتجعل من نفسها بداية كل شئ، فبالمثل لا يجوز محو أدوار ومراحل مهمة لصالح سعد زغلول، كما أننى أعتقد أن عرابى ومصطفى كامل كانا بمثابة التمهيد والأساس لما بنى سعد زغلول. وقلت أيضاً: إننا نستطيع أن نستفيد من هذا التصور فى تقييم دور ثورة يوليو أيضاً، فإذا كان الإنجليز الذين تصدى لهم عرابى، وهم سادة العالم، يختلفون عن الإنجليز الذين تصدى لهم سعد زغلول، وقد خرجوا من الحرب الأولى منهكين — وإن كانوا منتصرين — وتم إعلان حق تقرير المصير، فبالمثل يمكن أن نقول إن الإنجليز الذين تصدى لهم سعد زغلول وثورة ١٩١٩ غير الإنجليز الذين تصدت لهم ثورة يوليو، وقد أصبحت إمبراطوريتهم منهكة، تتقدمها قوتان (أمريكا والاتحاد السوفيتى) الأولى تتربص بها لترث موقعها، والأخرى تعادىها وتتمنى تحطيمها!!

لم يفتنى ذلك اليوم مغزى احتفاء عبد الناصر ثم السادات بعرايى، وتعليل هذا بأنه ضابط مثلهما، مع ما سبق من وصف عرايى بالجهل والغباء، ولا أعتقد أن هذا الوصف قصد به الحكيم أن ينسحب على عبد الناصر أو السادات .. ولكنه وصف يخلق انطباعاً بالاستخفاف، وأن المسألة كلها لا تخرج عن نطاق "العصبية" للمهنة ..

وللحقيقة، فقد لاحظت تقديراً عظيماً من الحكيم ونجيب محفوظ لزعامه سعد زغلول، وقد ذكر الحكيم، فى مجلس آخر أنه كان يسمع خطب سعد زغلول من نافذة بيت صديق يسكن أمام بيت الأمة، وأنه يعتقد أن سعد زغلول انتصر بخطبه، وقد حاول الحزب الوطنى أن يحارب سعد زغلول بسلحه، ولكن حافظ رمضان لم يكن خطيباً، ولهذا استقدم الشيخ عبد العزيز جاويش من المنفى ليقوم بهذا الدور، وكان خطيباً عظيماً، ولكن عقيدة الوفد كانت قد استحكمت فى النفوس، وأصبح له تنظيم قادر على العمل، ولهذا عندما أقيم سرادق ليخطب فيه الشيخ جاويش، هاجمه شباب الوفد، وضربوا جموع الحاضرين، وأجأوا الخطيب إلى الفرار !!

أما نجيب محفوظ فكان أوضح تعليلاً، وقد ظهر هذا جلياً حين تحدثت معه - فى مناسبة أخرى، على انفراد عن شخص مصطفى النحاس - خليفة سعد فى رئاسة حزب الوفد، فقد جرى ذكره مقروناً بالإكبار والتكريم والتقدير على لسان نجيب محفوظ، فقلت له: إننى لم أكن فى أى يوم وفدياً، بل لم أحب الوفد فى كل الزمن الماضى، قبل الثورة وأنا صبى أو فتى، أو بعدها وأنا شاب أو كهل .. والنحاس بالذات يبدو لى شيخاً على قدر من السذاجة يقارب البلاء، ولست أستبعد أن بعض هذه الصورة وصلنى عن طريق الخصومة الحزبية، والكتاب الذى نشرته عنه دار أخبار اليوم، عقب قيام الثورة، أو قبلها - لست أذكر - تحت عنوان: "هكذا تحكم مصر"، وفيه استخفاف بالنحاس وتركيز على ضعفه وتناقضاته.

صمت نجيب محفوظ حتى انتهيت من كلامى (هجومى) ثم قال بأناته

المعروفة، وأدبه المأثور: هذه صورة مغلوطة، ولا تعرف النحاس حتى تقترب منه، كان صلباً، كما كان أبا .. وشعبنا الطيب لا يستحق حاكماً إلا من هذا النوع.

لقد استوقفتني هذه الإضافة الأخيرة، فكرت فيها طويلاً، شعبنا "الطيب" ما الذى يناسبه من صفات الحكام، ومن هو "الزعيم" الذى يستحق منه هذا الوصف؟ وعلى أى أساس يمكن أن نعيد النظر فى تصنيف حكامنا السابقين، وأيهم يستحق وصف الزعيم، وأيهم لا يزيد عن كونه جلاداً، أو سجاناً .. أو "قتوة" أحياناً، ترتيباً على استقرار خصائص "الشعب الطيب" وأسلوب التعامل معه من حاكم يفترض أنه منه، وأنه من أجله !!

أما أشدّ آراء الحكيم قسوة فى جمال عبد الناصر ففى تعليقه لقبول عبد الناصر ألا تبدأ مصر القتال عام ١٩٦٧ وإصدار الأمر بتلقى الضربة الأولى، ثم القيام بالرد عليها. يؤسس الحكيم تحليله أو تعليقه على توترات العلاقة بين المشير عبد الحكيم عامر - قائد الجيش، ومعه قيادات الجيش، وبين عبد الناصر، زائداً عدوى القدوة أو التقليد فى أقطار أخرى قريبة. فى رأى الحكيم أن "المشير" كان يتمنى أن يتشبه ببومدين، فى انقلابه على بن بلّا فى الجزائر (كان بن بلّا الوجه السياسى المعلن للثورة الجزائرية، وكان بومدين القائد الميدانى فى الجبال للمقاتلين. فلما أقرت فرنسا باستقلال الجزائر أصبح القائد السياسى (بن بلّا) رئيساً للجمهورية، والقائد الميدانى (بومدين) وزيراً للدفاع، لكنه مالبت أن قاد انقلاباً على رئيسه، فتسلم رئاسة الدولة، ونفى بن بلا خارج الجزائر)، ويستخلص الحكيم هذا التصوّر من إصرار "المشير" على أن يكون الوحيد صاحب الكلمة والنفوذ فى كل ما يتصل بالجيش، لدرجة أنه منع عبد الناصر من ارتداء البدلة العسكرية، مع أن عبد الناصر - بنصّ الدستور - والقانون - القائد الأعلى للقوات المسلحة. وفيما يتصور الحكيم أن المشير أجرى قسمة حاسمة لا تقبل التجاوز، فلعبد الناصر أمور السياسة والخطب والشارع، يفعل بالجماهير ما يشاء، أما الجيش، فليس له فيه شىء، إلا ما يراه المشير ويوافق عليه !! لهذا أجرى عبد الناصر حساباته السياسية

الخاصة، وقدر أنه لو تحقق نصر نظيف للجيش، فإن رياسته للدولة ستكون أول ضحية لهذا النصر. ودلت حساباته على أن تلقى الضربة الأولى يكلف الجيش ما يقارب ٢٠٪ (عشرين في المائة) من معداته وقوته (وليس من رجاله) وقد رأى عبد الناصر أن هذا الترتيب يناسبه، فهذه الضربة الأولى ستكون تأديباً لغرور المشير ونفوذه المتصاعد، كما أن الانتصار على العدو سيكون انتصاراً محدوداً، وسيكون للسياسة فيه (أي لعبد الناصر) دور واضح، وبذلك يظل زمام الأمور في يده وحده، كما كان قبل استفحال نفوذ المشير، صديقه القديم !! أما المفاجأة، وما غاب عن توقع عبد الناصر والمشير كليهما - يرى الحكيم - فكانت في حجم الضربة الأولى، والعجز عن تلقيها، مما جعل موضوع خسارة الـ ٢٠٪ أمراً خيالياً، لأن كل شيء انهار في بضع ساعات، وكان عبد الناصر أول من فاجأته هذه النتيجة التي أفسدت كل ترتيباته !!

إننى لا أملك الوثائق أو الحقائق التي تؤيد هذا التصور أو تنفيه، وما يصلح لأبى مدين في الجزائر لا ينطبق بالضرورة على المشير في مصر، فعبد الناصر ليس بن بلا، ولا يشبه به. ومن الممكن أن نقول إن يومين كان قائدا ميدانياً يحمل السلاح ويعيش مع رجاله في الكهوف والأحراش، فإذا تطلع إلى السلطة في زمن السلام، فربما كان له مبرراته، ولكن ما هي مبررات المشير؟ وبأى منطق يطمئن إلى ردود فعل الشعب المصرى أو يدبر لكبحها؟

أريد أن أخرج بهذا الحديث عن نطاق السياسة، ولست أحب أن تكون خلاصة أو ختاماً لمجالس الحكيم، فهو نفسه لم يكن يتمادى في ذلك، وهذا التفسير الخاص الذى لا أتردد في وصفه بالقسوة، كان في السياق عابراً، وترتيباً على حوار أدبى مختلف، لعله الأحق بأن يكون ختاماً لهذا الفصل. ففي ذلك المجلس الذى أشاد فيه الحكيم بسعد زغلول، وتأثيره الخطابى، حتى قال عبارته الخطيرة: "انتصر سعد بخطبه" تدرجنا في الحديث عن الإقناع، النابع من قوة الشخصية، وأنه موهبة إلهية كامنة في بعض النفوس. أخذت على عاتقى تنمية هذه الفكرة من خلال

المعرفة (المتنوعة) بثلاثة أشخاص تاريخيين. الشخصية الأولى هي كليوباترا (وكان قد نشر لى كتاب عنها وكيف صورها الأدباء) فقلت إن موهبة هذه الملكة البطلمية الأولى هي أنها بذكائها وقدرتها على الاستدراج تستطيع أن تسوق من يخاطبها إلى الاقتناع بأفكارها معتقداً بأنها أفكاره هو، وبهذه الطريقة حملت انطونيوس على تبني وجهة نظرها، ومنازلة اكتافيوس على أن هذه مصلحته هو، وأنه (هو) الذى يفكر بهذه الطريقة، وأنها قررت أن تساعد في تحقيق آماله. أما الشخصية الثانية التى تملك "سحر" الإقناع فأجدها في "عبد الله بن الحسن بن الحسن" السبّط ، وعبد الله هذا هو والد "محمد النفس الزكية" أول ثائر من أبناء الإمام على (وهو الثائر الوحيد من الفرع الحسنى) على حكم بنى عمومته العباسيين. لقد فوجئ أبو جعفر المنصور بخروج "النفس الزكية" بالمدينة، ومساندة أخيه إبراهيم له بالثورة فى البصرة، فلم يملك أبو جعفر إلا أن يقبض على أبيهما ويودعه السجن. لقد ألحّ الرجل المعتقل (عبد الله بن الحسن) فى طلب لقاء أبى جعفر، ويدرك أبو جعفر أن هذا الطلب بكل قيم القرابة من حقه، فهو هاشمى مثله، ومن أبناء عمومته، وسلام من أهل بيته قبل الغرباء إذا لم يأذن له — وهو الخليفة بين جنوده — فى لقائه ، ولكنه لم يأذن أبداً ، ، إذ خشى أنه إذا التقت عيونهما فإنه سيلزمه حجه !! أما عبد الناصر فهو الشخصية الثالثة التى أعرف أن لها هذا السحر فى الإقناع، عبد الناصر لم يكن جميل الوجه، بل وصفته قصيدة لصالح عبد الصبور بأنه ذو الوجه الكئيب، ذو الأنف المقوس والندوب، وقد عدل الشاعر وحذف، فى الطبعات التالية من ديوانه حين تطلع إلى الوظائف العليا فى الدولة، أو حين رأى من عبد الناصر ما ينسخ رؤيته الأولى، ولكن سحر عيني عبد الناصر لا ينافسه فى التأثير إلا صوته النحاسى المشحون بالعاطفة !! ولقد كانت الصحافة فى مصر ، والشارع المصرى يندد بما نقل إليه من أسباب رفض "ميشيل عفلق" مؤسس حزب البعث وزعيمه الأول، حين دعى إلى اجتماع مع عبد الناصر لمراجعة أوضاع ما بعد انفصال سورية عن الجمهورية العربية المتحدة، وتطلع العراق إلى وحدة ثلاثية. لقد رفض عفلق الاجتماع بعبد الناصر، وافق على تبادل

المكاثبات، أما الاجتماع فلا، وكانت حجته (المضحكة) (المؤلمة) (الحقيقية): إذا التقيت بعبد الناصر سيقنعني !!

عندما انتهيت من تعقيبى قال الحكيم إنه تمنى أن يكتب مسرحية عن موقعة اكتيوم وصراع الأقطاب، وأنه أراد أن يناظر بها ما جرى يوم الخامس من يونيو وما لحقنا من هزيمة، ولكن هيك (محمد حسنين هيكل) لم يبد ترحيباً بنشرها. ويضيف الحكيم إنه اقترح الفكرة على عبد الرحمن الشرقاوى، كما اقترح عليه أن تكون شعرا، لأن الشعر والتاريخ أخوان.

فى مسافات زمنية معزولة ، أو متقاطعة ، كانت العودة إلى عبد الناصر وعصره وتجربته تفرض نفسها ، ولم يكن تعقيب الحكيم على أى سياق يمجّد عبد الناصر أو تجربته ، بل إن العكس هو الصحيح. فقد أطلق الحكيم على عبد الناصر — ذات مرة — وصف: "أم كلثوم السياسة"، وأوضح التناظر أو التشابه بقوله: يخطب. نصفق. ننصرف!! ويرى الحكيم أن تسمية ما نعيش فى عصر عبد الناصر ثم السادات بأنه عصر الثورة أكثر من خدعة ، إذ المفترض والمفهوم أن الثورة — أى ثورة — إنما هى حركة استثنائية تعلن عن نفسها لتقوم بإقرار أوضاع صحيحة، وإزالة أوضاع فاسدة فى مدة . محددة . وهذا معناه أنه ليس هناك ما يدعى "ثورة" بعد ثلاثين عاما من حدوثه، وأن ما نعيشه هو فى الحقيقة نوع من الاستيلاء على الحكم. ويؤكد الحكيم على أن "الحكم" هو الهدف النهائى بما يشير إليه من جهل الأجيال الحالية بكل ما كان يجرى فى مصر قبل الثورة، بل إن هذه الأجيال ليست لديها الفرصة لتعرف كيف قامت الثورة هذه، وماذا صنعت لتستقر فى سلطة الحكم. ويضيف الحكيم: إن الثورة قامت — فيما أعلنت من أهدافها — لتدافع عن الدستور ، وتوقف محاولات الاعتداء عليه. ولكنها ألغته بالكامل، وأعطت القوانين "إجازة"...!! ويحملته فى عبارة: الثورة أصابت الشعب المصرى فى صميمه: التفكير!! فهذه اللامبالاة التى تعاني منها حياتنا الآن هى الثمار المتوقعة لجماهير منعته ثورة يوليو من أن تفكر، أو تفكر، أو تتدخل فى

أى شيء. لقد كانت الثورة "تسبق" إلى كل شيء، ولكنها تقدمه مشوها، ويقدم المثل على هذا:

الإصلاح الزراعي، والاشتراكية !!

ولم تكن شخصية "هيكل" تتجو من تعقيبات حادة في مثل هذه السياقات فبالإضافة إلى ما ذكره عن حكاية "ست شخصيات تبحث عن مؤلف" وما تدل عليه من أن "هيكل" هو المؤلف الحقيقي، أو على الأقل "المعدّ" لكتاب "فلسفة الثورة" يقول الحكيم صراحة: كان هيكل يخدرنى ويضللى. حين حدثته عما يفعل الليثى (أخو جمال عبد الناصر) فى الإسكندرية، وما يقال عن قبول عبد الناصر حسين (الوالد) لرشاوى. قال هيكل إن جمال سجنهما!! ويضيف الحكيم: ذات مرة علقت على رباط عنق الرئيس، وكيف وهو زعيم الشعب وقوته يستخدم كرافت "سولكا". فقال هيكل: هل تعرف قيمة الفصّ فى خاتم تيتو ؟ [رئيس يوغوسلافيا] إن القائمين بالثورات يحتاجون إلى شيء من الراحة النفسية المظهرية.

ومع هذه الوخزات الحارقة، لم يكن الحكيم يتحفظ فى إبداء إعجابه بقدره "هيكل" وحيويته ونفاذ بصيرته فى مواقف متعددة. ويحدد موهبة هيكل بأنه يعرف كيف يبدو مفيدا، بل ضروريا لعبد الناصر "وقد بلغ من حرص عبد الناصر عليه أنه لم يكن ينام حتى يتصل به، ويسأله عن رأيه فى أمور اتخذت فيها قرارات، وأمور أخرى تنتظر القرار. ويتعقب الحكيم علاقة عبد الناصر بهيكل وتأسيس خصوصيتها فى الاتجاه العكسى، بدءا من مؤتمر باندونج، فقد سحب عبد الناصر وفد إعلامى كبير، شغل بعضهم بنفسه، وبعضهم شغل بالمؤتمر فى صورته العامة واتجاهاته، ولكن هيكل، دون غيره، سعى إلى لقاء الشخصيات المؤثرة: شو. إن. لاي [رئيس وزراء الصين الشعبية] ونهرو [رئيس وزراء الهند] فضلا عن تيتو، رئيس الدولة المضيفة، وسوكرانو [رئيس اندونيسيا] وفى هذه اللقاءات الخاصة عرف وحدد ما سيقول كل منهم، واستخرج منها نقاطا أساسية ومحاور، قدمها إلى عبد الناصر الذى حضر الجلسات وهو الأكثر إحاطة واطمئنانا لكل ما

يجرى !! ويعقب الحكيم على هذه الصفة في هيكل بأنه كان حريصا على أن ينسب كل الأشياء الطيبة لعبد الناصر وتوجيهاته، وبهذا كان هيكل يحافظ على "نفوذه" الشخصى الذى يأتى عن طريق رضا الحاكم عنه.

ويقول الحكيم إن عبد الناصر، قبل أن يضم هيكل إلى دائرة عمله الخاص، حاول أن يستقطب جلال الدين الحمامصى، ولكنه لم يستجب له، فكانت الفرصة من نصيب هيكل. وفى هذا السياق يضيف إن السادات حاول أن يقوم إحسان عبد القدوس معه، بنفس الدور الذى كان يؤديه هيكل مع عبد الناصر، ولكن "إحسان" اعتذر، وقال إنه ليس مؤهلا لذلك !!

ويوازن الحكيم بين فاعلية هيكل وفائدته لعبد الناصر فى مؤتمر بانندوج وبين عمل مصطفى أمين حين كلفه عبد الناصر بالاتصال بكميل شمعون [رئيس لبنان] لقد ذهب مصطفى أمين، وقابل شمعون، وعاد، ليكتب سلسلة مقالات تضحج "بالأنا!! أنا ذهبت .. أنا عملت .. أنا قابلت .. أنا قلت!! فجعل من نفسه كل شيء فى هذا الاتصال. يقول الحكيم: سألت هيكل: هل قرأ عبد الناصر هذه المقالات؟ قال: قرأها. ماذا قال؟ - ولا حاجة؟! وعلق الحكيم: كانت هذه سمة عبد الناصر.. الصمت ليسمع كل شيء.. ولم يطل الوقت حتى تمت الإطاحة بمصطفى أمين.

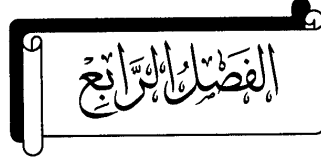
إن تداعيات الكلام عند توفيق الحكيم تربط بقوة بين عبد الناصر وهيكل، بحيث تتشكك فى أيهما يوحى للآخر، فيذكر الحكيم أن هيكل هون أمامه من أمر عبد القادر حاتم الذى كان يشغل مقعد وزير الثقافة، وهنا توقع الحكيم أن عبد القادر حاتم سيخرج فى أقرب تعديل وزارى، لأن هيكل سيقول نفس الكلام أمام عبد الناصر. وبالفعل .. خرج حاتم !!

لكن: هل ينكر الحكيم، أو يتصل من تأييده "للثورة" عند قيامها، وتحمسه لكثير من قراراتها؟ فلماذا - إذا كان هذا قد حدث قبلا - يشكك فى أحقية الوصف، أنها "ثورة"؟ وأن عبد الناصر ليس أكثر من "أم كلثوم السياسة"؟ ما الذى جرى بين البداية الآملة، والختام الآفل؟

يقول: قبل الثورة كنا نشاهد التجربة الديمقراطية الغربية ذاتها تعيش أزمة، في مقابل انضباط حكم هتلر وموسوليني. كان مفتش الجمرك الإيطالي لصا حقيقيا، فأصبحت الحقيقة - في عهد موسوليني - تترك مفتوحة أياما، فلا يجرؤ غير صاحبها على لمسها، وكان هتلر قد حقق معجزة اقتصادية في ألمانيا بين عامي ١٩٣٣ و ١٩٣٩، وجعل من ألمانيا كلها كيانا عظيما ظهر بكل بهائه في أولمبياد ١٩٣٦ - هذا في الوقت الذي كان صحفي فرنسي يطالب بلاده بأن تضع خطة خمسية دليلا للعمل، فرد عليه رئيس الوزراء قائلا: من أجل خطة خمسية قابلة للتحقيق، لابد أن يستمر وزير المالية الذي يشارك في وضعها على مقعده في الوزارة هذه المدة نفسها، خمس سنوات، ليشراف على التنفيذ، وهذه مدة عشرة وزراء في المتوسط !! [أي أن الوزارة لم تكن تستمر أكثر من ستة أشهر] من هذه المشاهدات - يقول الحكيم - انبثق حلمنا في ثورة مباركة تضبط الأمور، توقف فوضى الأخذ والرد في كل شيء بلا فائدة، وبلا حسم. من هنا رحبنا بالثورة .. وحتى بجل الدستور، فالمهم هو العمل، ويمكن وضع الدستور فيما بعد (!!).

ويغادر الحكيم صيغة الجمع "حلمنا - رحبنا" التي قد تعنى شخصه، كما قد تعنى الاتجاه العام للمتقين، ليقرر ما تعنيه له - هو بذاته - بعض المواقف، فيقول: قام هيكل بتفسير شخصي لكل ما جرى وأشاهده من حولي، كان يمتص مخاوفه، حتى سقوط العرش [١٩٦٧] فسرره على الطريقة الروسية، [أي أنه انسحاب لاستدراج العدو إلى موقع تتبدد فيه قوته، ويمكن فيه الإجهاد عليه] حتى قبول مصر وقف إطلاق النار، فسرره هيكل بأنه شرط أمريكي لإنقاذ إسرائيل (!!) وقد سكت كل هذا حين ظهرت الوكسة على أشدها، ورئيس الدولة يعترف بأنه ليس لنا جندى بين القناة والقاهرة (*) !!

(*) ويعلق نجيب محفوظ هنا، فيقول: رأيت عبد الناصر بعد النكسة، وجدت شخصا مهزوزا في حركة يديه وساقيه وهو واقف، كلامه ولفاته .. كذلك. غادرني وكنت حزينا لأنني لم أجِد الصورة التي استنتجتها له، وكونها عقلت في سنوات طويلة!!



عكاف الحكيم



فى عكاظ الحكيم، مجلسه، تدور حوارات من طرف واحد، وتتوارد وجوه لم يدعها وقد لا يكون حضورها من أجله، وتتكشف بالقرب ملامح كانت غائمة أو غائبة لبعد المسافة، وتفتح "ملفات" - ربما بفعل المصادفة أو الحوادث الطارئة، تستدعى التفكير وإعادة النظر فى مسلمات قديمة، أو ما يبدو أقرب إلى المسلمات.

لست أحقق أين قرأت قولاً للحكيم بأن ما يحرص على حمله أينما سافر: القرآن الكريم، وألف ليلة وليلة. وأنا أصدق الحكيم، ونزعته الروحية، وحاسته الخفية يؤكدان حرصه على صحبة القرآن، ولكنى بعد الاستماع إليه أرجح أن هذه الصحبة كانت للتبرك، وليس لتدبر المعنى أو اكتساب اللغة، لقد دلت تعليقات عابرة على سطحية علاقته بالنص القرآنى، إذ لا يكاد يكمل آية، أو مقطعا (بنصه من آية يفيد معنى، لقد ظل يدور حول معنى ولا يكاد يعثر على كلمة تدل عليه، حتى ذكرت له: "إنما يخشى الله من عباده العلماء" فوافق على أن هذا ما يريد!! وقد نجد التعليل القريب فى إجهاد الذاكرة بفعل الشيوخة، ولكن الشيوخة تنسى ما قرأت أمس، ولا تنسى ما قرأت فى الطفولة أو الصبا قبل نصف قرن، فإذا كانت ميوله الروحية الدينية واضحة فى "عودة الروح"، وبدرجة ما فى "عصفور من الشرق" فأغلب ظنى أن هذه العلاقة تأسست على أفكار عامة، مبذولة، ولم تنهض على معرفة وثيقة بمصادر الفكر الإسلامى، وحتى فى كتابه الحوارى عن الرسول - ﷺ - بعنوان "محمد" أرجح أن مصدره الأساسى فيه، إن لم يكن الوحيد، هو كتاب "حياة محمد" الذى ألفه الدكتور محمد حسين هيكل ونشر عام ١٩٣٥، وقد نشر كتاب الحكيم فى العام التالى مباشرة - ١٩٣٦ وهذا يرجح التواصل بين المحاولتين، ولعل هذا أن يفسر "سطحية" محاولة الحكيم، وأقصد بالسطحية هنا الجانب الفنى، فهو لم يقدم فى هذا الكتاب اجتهادا فنياً، فضلاً عن أن يكون إنجازاً، وهذا ينتهى بنا إلى أنه كتاب "يردد" أقوالاً مأثورة، فى شكل حوارى لا يضيف أى متعة فنية، أو إضافة عملية. ولا يفوتنى أن أشير إلى أن معرفة نجيب محفوظ بالنص القرآنى قوية، تقارب درجة الحفظ، بل الحفظ الدقيق لكثير

من الآيات التي يكثر الاستشهاد بها في قضايا متعددة، ولست أشك في أن رصانة أسلوب نجيب محفوظ، فضلا عن حرصه على إضافة القيمة الدينية لبعض شخصياته (مثل عامر وجدي في ميرامار، ومثل العبارات الختامية في رواية قشتمر) مستمدان في بعض أوجهه من هذه العلاقة – التي يقوم عليها دليل عملي – بالقرآن وأسلوبه.

كان لابد أن تثير هذه العلاقة، أو الخبرة (حتى لا ندخل في النيات التي لا يعلمها إلا الله سبحانه) تساؤلا حائرا عن محاولة الحكيم مع تفسير القرطبي: "الجامع لأحكام القرآن"، وقد طبعته الهيئة المصرية العامة للكتاب عام ١٩٧٧، وفي نفس العام اشتريت نسخة تفضل الحكيم بكتابة إهداء بخطه على غلافها الداخلي، وقد راعى أن يكون "الإهداء" مناسبا لموضوع الكتاب، فصدره بعبارة: "إلى الأديب الناقد المدقق، والباحث المؤمن المحقق" كما سجل التاريخ الهجري، قبل التاريخ الميلادي (٩ رمضان ١٣٩٧ – ٢٣/٨/١٩٧٧).

ومحاولة الحكيم التي وضعت تحت عنوان "مختار تفسير القرطبي" لا تصدر إلا عن رغبة حقيقية، وجهد، واهتمام، وقد تجاوزت التسعمائة من الصفحات، مع ما في هذا من عناوين جانبية وفهرسة مرهقة. فإذا وضع هذا الجهد الإيجابي في مقابل ما أشاهد من عدم "خبرته" بالنص القرآني، فإن هذا لابد يثير تساؤلا، وقد كان !!

وهنا يقول الحكيم ببساطته وصدقته المأثور إن نسخة تفسير القرطبي المكونة من عشرين جزءا أهديت إليه من هيئة الكتاب عندما نال جائزة الدولة التقديرية، وقد أخذت هذه النسخة الضخمة مكانها في مكتبته، ولكنه لم ينظر فيها طوال المدة ما بين جائزة الدولة ١٩٦٠ وإعداد مختار التفسير أواسط السبعينيات.

يقول الحكيم: فلما تحركت موجة الإسلام في مصر أحببت أن أعرف شيئا عن هذا الموضوع الذي يشغل الناس. وهكذا وجد الحكيم نفسه يقلب صفحات الكتاب بأجزائه العشرين، وقد اكتشف أن القرطبي يجمع في تفسيره آراء كافة

المفسرين قبله، ثم يضع رأيه فى النهاية، وقد يكون رأيه أضعف الآراء. ولا يغيب عن الحكيم تحليل هذا الضعف، الذى لا يقتصر على القرطبي، فالعلة جامعة لكافة فقهاء الأندلس، إذ كان النفوذ فى تلك البلاد لهم (للفقهاء) وطبيعى أن يكون القرطبي مترمماً !! قرر الحكيم أن يختار من الأجزاء العشرين ما يعادل ثلاثة أجزاء فى مجلد واحد، كما قرر ألا يتدخل بإضافة أية كلمة من عنده. يقول: استعملت المقص فى الحذف والاختصار، كما اكتفت الهيئة بتصوير الكتاب، وليس جمعه طباعياً، وبهذا جاء بريئاً من الأخطاء. ويضيف الحكيم توضيحاً أخيراً بأنه اتجه إلى الاهتمام بآيات الأحكام والحدود، وأنه ترك قصص الأنبياء، لأنه — كما يقرر — سبق له أن درسها بقصد الإفادة من مادتها فى كتاباته الدرامية.

ويبدو لى أن الحكيم — بصفة عامة — على قدر اهتمامه بمبدأ الدين لم يكن يطمئن أو يتوقع فهماً طبيياً من رجال الدين، وقد ترادفت إشارات فى هذا الاتجاه؛ فيذكر أن أخبار اليوم، أو آخر ساعة (الشك من عنده) نشرت خبراً عن اعتراض الأزهر على تدريس "يوميات نائب فى الأرياف" على تلاميذ الفرفة الأولى الثانوية، لأنها — فيما ذكر الخبر الصحفى — تسخر من شخصية القاضى الشرعى، وهو رجل من رجال الدين. وهنا استشاط الحكيم، وهاجم الأزهر، وما يترتب على رقابته على الأعمال الأدبية والفنية من أخطار الجمود، بل هاجم أن "يتطوع" الأزهر بإبداء رأيه فيما لم يطلب منه. هنا يفضى الحكيم ببصره، وينقر على رخامة الترابيزة المغطاة بمفرش من السجاد المتآكل، ويقول: وظهر أن المسألة أقل من ذلك، ولم يكن أحد اعترض رسمياً، إنما هو كلام *

غير أن هذه الذكرى القديمة، التى ظهر أن "الأزهر" كان فيها مكذوباً عليه، أو مبالغاً فى تقدير كلمة انتقد بها أحد علمائه طريقة تصوير القاضى الشرعى (وهو — فى الرواية — يقبل الرشوة، أو رماه خصم له بأنه يقبلها ويصدر أحكامه

* فى مناسبة أخرى بالشانزليزيه حدد الحكيم اسم شيخ الأزهر المعارض بأنه "المراغى" وقد تراجع عن اعتراضه بعد الهجوم العنيف من الحكيم ووصف تدخل الأزهر فى الأدب بأنه مثل تدخل الكنيسة فى العصور الوسطى، وهنا تملص المراغى فى مكالمة تليفونية مع وزير المعارف، فأبى الحكيم إلا أن يكون نفى التدخل علناً، ولكنه لم يفعل. وهنا علق الدكتور إبراهيم فرج بأن هذا حدث فى خبر مغلف.

"الشرعية" متأثراً بها) هذه الذكرى تستدعى ذكرى أخرى، لم يكن الأزهر مذبذباً عليه فيها، وهي تتعلق بمسرحيته الذهنية "سليمان الحكيم"، فقد اعترض الأزهر على تمثيلها، بدعوى أن سليمان نبي، ولا يجوز تجسيده في شخص يظهر على المسرح، ولم يستسلم الحكيم لقرار الاعتراض، وحاول تغييره إلى موافقة، متذرعاً بأنه استمد معلومات المسرحية عن سليمان من مصادر معلنة، معترف بها (القرآن - و- التوراة) ولكن الأزهر صمم على موقفه.

ثم يضيف الحكيم: وجاء الشيخ محمود شلتوت إلى المجمع اللغوي، فالتقيت به وكلمته وشرحت له، فأبدى تعاطفه، بل قال إنه لا يجد مانعاً من تصوير سليمان على المسرح. يقول الحكيم: ودارت الأيام وأصبح الشيخ شلتوت شيخاً للأزهر، فذهبت إليه لأهنته بالمشيخة، وذكرته بحديثنا القديم، وطلبت إذنه في تمثيل سليمان الحكيم، ولكنه لم يقبل، فأعدت عليه ما كان قاله سابقاً، فقال: كان ذاك فيما مضى، أما الآن، فهؤلاء (يقصد شيوخ الأزهر) يقفون بالمرصاد!!

لقد كانت هناك مناسبة حاضرة، ملتزمة، كشفت عن رأى الحكيم في رجال الدين عامة، ففي ذلك اليوم (الخميس ٨ يوليو ١٩٧٧) كان موضوع الساعة مصرع الدكتور الذهبي - وزير الأوقاف - بعد خطف أفراد من جماعة التكفير والهجرة له. وقد أدير الموضوع في مجلس الحكيم من زاوية: "دور وسائل الإعلام في توعية الشباب"، وهنا حمل الحكيم على تقليدية الفكر الديني الذي يقدم من خلال هذه الوسائل، ونبه إلى نوعية المتحدثين في برنامج ديني مرغوب وله احترامه، هو "نور على نور" ورأى أن أحمد فراج يختار المتحدثين في إطار معين، والقضايا التي يطرحها عليهم ويحاورهم فيها هي عادة قضايا نظرية، أو ليست جوهرية، كما أن أكثر هؤلاء المتحدثين يمالي الجمهور، ولا يجسر على طرح فكر جديد، وبخاصة حين يكون المتحدث مؤهلاً لذلك، ومطلوب منه ذلك، كالقضاة، والعلميين..

وفي رأبي - الذي أعلنته في ذلك المجلس - أن رجال الدين بينهم أهل فكر وشجاعة قالوا كلمتهم في أمور كثيرة، ولكن التشويش عليهم لا يتوقف،

لأسباب كثيرة، ومن جهات عديدة .. وهنا أشرت إلى تجربة "البنك الإسلامى" والبنوك غير الربوية، ومحاولة إرساء الأحكام المدنية على قاعدة شرعية، وما قوبلت به مثل هذه الاتجاهات من تحريف وادعاء واتهام بقصد إخمادها قبل أن تبدأ. أما نجيب محفوظ، فإنه كعادته، يؤثر أن يكون عمليا فى أفكاره، مرتبطا بالواقع الراهن المشاهد، ولا ينشط كثيرا لمناقشة القضايا النظرية، مع حرص شديد على الجانب الإنسانى فيما يطرح من مشكلات، لهذا عقب على الحوار المتبادل قائلا: إننى أتساءل وأبحث فى حالة شاب مرافق فى السابعة عشرة أو الثامنة عشرة .. هذا الشاب أمام نظام المرتبات وأزمة الإسكان، وأنا أعرف أن رجولته فى هذه السن مكتملة، أو قريبة جدا من الاكتمال، كما أنه هو يعرف بمراقبة الأحوال أنه لن يستطيع الإقدام على الزواج قبل سن الثلاثين .. هذا الشاب ماذا يمكن أن نقول له الآن؟ وكيف يقضى هذه السنوات الطوال؟

ولم يجب أحد!!

فى عكاظ الحكيم، بين بترو وشانزليزيه تعرفت على وجوه كثيرة، لم يكن يتاح لى لقاءها فى غير مجلس الحكيم، إلا بمصادفة سعيدة. لقيت الشاعر السكندرى عبد المنعم الأنصارى، وسمعت من شعره، وكان يحب أن يداعب الحكيم بكنائيات وإشارات جنسية بعضها فاضح، ربما ليؤكد للحاضرين صلته الحميمة بصاحب المجلس، وكان الحكيم يغضى عند سماع هذا إغضاء جميلا، ويرمقه "من تحت لتحت" وكأنما يقول له: أنا فاهمك كويس. واستمعت من هذا الشاعر السكندرى قصة مشاركة ابنه الطالب بالكلية الفنية العسكرية، فى حركة، أو خلية "صالح سرية" التى حاولت الاستيلاء على تلك الكلية معلنة إنقلابا على سلطة أنور السادات. وقد روى الأنصارى من حوار مع ولده أثناء التحقيق معه، ثم بعد الحكم عليه بالإعدام، ثم فى فترة انتظار تخفيف الحكم عليه إلى السجن المؤبد، ما يؤكد عمق أصرة الأبوة والبنوة، وقوة ندائها حتى مع هذا الاختلاف (السلوكى) الذى يبلغ درجة التناقض، ولعلنى عجبت بعض الشيء، وأعدت النظر فى بعض

مسلماتي عن حدة الأيديولوجية وأنها صماء عمياء، أو لا ترى ولا تسمع إلا ما تتلقاه من اتجاه واحد محدد، وإن كنت، بما رأيت من مجاهرة الأب في الحديث وطريقته التي تستبيح الخوض في أمور ليس لي سابق عهد بطرحها في مجلس عام فيه من نعرف ومن لا نعرف، ومن يعرفنا ومن لا يعرفنا .. رأيت في هذا المسلك من الأب بعض الأسباب .. وربما أقوى الأسباب لاتجاه الابن في الطريق المضاد. ولقيت الشاعر عبد العليم القباني، السكندري أيضا، الذي يحمل وجه طفل وبراءة طفل، ودهشة طفل، وأذكر أن أول كلمة سمعتها منه: أنا عضو في لجنة تسمية الشوارع!! ولأول وهلة عجبت من اكتشافي المتأخر لوجود مثل هذه اللجنة، ولأنني سيئ الظن جدا في مبدأ "اللجان" التي تستخدم ذريعة فنية لقتل أي مشروع وتشتيت أية قضية أو فكرة، فقد وجدت في وجود هذه اللجنة المختصة بتسمية الشوارع سببا كافيا لما نعرف من غرائب الأسماء التي تطلق على كثير من شوارع العواصم المصرية، وحين استمعت إلى بعض المقطعات والقصائد التي كتبها القباني للأطفال، في شكل قصص، انجذبت إلى شعره، فلما أنشد من شعره السياسي زاد مقامه في نفسي، ودخل في هذا ما يشاهد من رقة حاله البادية، فلما فاز بجائزة البابطين — بعد ذلك بعدة أعوام، كنت سعيدا جدا بهذا الفوز، لأنه يحمل التقدير لفنه الشعري الذي أقدره، ويعينه على مواجهة زمانه، الذي أعرف قسوته عليه. ولقيت الدكتور يوسف عز الدين عيسى، العالم الأديب، وكان منكمشا تشي ملامحه بالمرارة والشعور بأنه غير راض عن واقعه، وموقعه، وقد كنت معجبا بالقليل الذي قرأته من رواياته، والقليل الذي استمعت إليه من الدراما الإذاعية في زمن سطوة الراديو وانفراده بالمجال، وقد أهداني آخر إبداعاته في تلك الفترة، ومن المؤلم أنني لم اكتب عنها، تداخلت أحداث وظروف، وكنت استعيد وجهه المتألم الباحث أو المترقب لكلمة إنصاف، فانزعج من صمتي، أو غفلتي عن الكتابة عنه، ومع هذا، أو لعل هذا كان يصدني عن الانقطاع لقراءته، والكتابة عنه. لقد ذكرني الوجه، والملابس، بناقد له مكان ومكانة في أدبنا الحديث، هو "أنور المعداوي"، شاهدته أواخر الخمسينيات على مقهى انديانا في شارع الدقي،

وكننت طالبا بالسنة الثانية بكلية دار العلوم، ولكنى كنت قد فزت بالجائزة الأولى للقصّة القصيرة، على الجمهورية العربية المتحدة، فى المسابقة التى يعقدها سنويا— إلى الآن — نادى القصّة. وقد رشحنى هذا الفوز، فى نظر فاروق شوشة أن أعطى له حديث الندوات فى برنامج أدبى كان يقدمه عبر ميكروفون "البرنامج الثانى" الناشئ ذلك الوقت (البرنامج الثقافى الآن) فرأيت أن أبدأ بحوار مع أنور المعداوى، وكان يجلس على المقهى فى ناحية، يكاد يكون وحيدا، فى حين نتجمع نحن شباب تلك الفترة حول الدكتور القط، وكأننا خلية نحل، ولكن المعداوى — بهذه القسمات المتألّمة "العرفانة" لم يقبل فتح الحوار معى، بل ربما صدرت عنه إشارة تحمل معنى الازدراء، مما أثر فى نفسى جدا، وأثر بقوة فى رأىى فيه، وظللت أعه "خدعة" من خدع البيئة الثقافية المصرية، التى لا تعطيك حقائق الرجال، والأشياء، إلا بعد جهد خاص، واقترب مباشر، وكثيرا ما تتكشف "الأهرامات" عن تلال من التراب!! ولم أعبا كثيرا بما قرأت من نقده، وسحبت الكثير من إعجابى المبذول "على بياض"، ولكنى — بعد زمن طويل — نصالحت مع نفسى، ودرست لطلابى بقسم اللغة العربية (كلية الآداب جامعة الكويت) نقده الجيد لقصيدة الشاعر على محمود طه "الموسيقى العمياء" وقرنته بنقد الشاعر نازك الملائكة للقصيدة ذاتها، وهى تشارك المعداوى فى إعجابه، وإن اختلفت الأسباب، وهما معا، وأنا معهما، نعارض بقوة استخفاف الدكتور شوقى ضيف بن على محمود طه بعامّة، وبقصيدة "الموسيقى العمياء" خاصة!!.

والنقيت بالدكتور فرج فودة، مرة واحدة، ولم استرح إلى حديثه، ولم اقتنع بطريقته . ظهر فجأة ذات ظهيرة، سحب كرسيّا وجلس، كان واضحا أن أحدا لا يعرفه، بما فىنا صاحب المجلس، ولم يتردد هو فى أن يقم نفسه إلينا، ويقول اسمه ببساطة ومباشرة، ولم يكن هذا مما يعتاده أو يألفه جلساء الحكيم، لأنهم إما معروفون لصاحب المجلس، فيتولى بنفسه تحية ضيفه وتعريفه للجلوس، أو أنه — هذا القادم — معروف لأحد الجالسين ومن ثم يتولى استقباله وإفساح مكان له، فإذا

كان ممن يعينهم أمر قدمه، أو ترك ظروف الحوار تتولى الكشف عنه، وهناك المشاهدون العابرون الذين لا يحرصون على تقديم أنفسهم، ولا يوجه لهم أحد حديثاً.. إنهم: يجلسون. يسمعون ويحلقون . ينصرفون. فرج فودة خرج على العرف المألوف. قال: أنا فرج فودة. ثم، مرة أخرى: الدكتور فرج فودة!! بدت على بعض الوجوه علامات أنه قرأ له شيئاً. لم أكن منهم. مما قاله وأوجد بينى وبينه مساحة غير سهلة الاجتياز، قال : أنا ابن شيخ أزهري، ولكني لا أقبل حالة الجزع التي نتناول بها أمورنا العامة خوفاً من ظاهر الآراء الدينية. أنا تتأقشت مع صحفى اسمه محمد الحيوان. قلت له: هيا نلغى التكليف فيما بيننا، أنت تقول لى يا فرج، وأنا أقول لك يا حيوان!! ولا تهددنى بنصوص الدين وتهمه الكفر، سأشهد أمامك الآن بأنه لا إله إلا الله، وأن محمداً رسول الله .. فلا تشغل بالك بعد هذا بمسألة إيمانى أو كفرى، وتعال نتناقش عقلاً لعقل!!

فى ذلك اليوم الوحيد الذى رأيت فيه فرج فودة شرح، مع الأمثلة والتمثيل، رأيه فى "الريان" والأرباح العالية التى يوزعها ويتحدى بها البنوك، وقال إنه يؤلف كتاباً عن الموضوع بعنوان "الملعوب"، ولم أره بعد هذا، ولا قرأت "الملعوب"، ربما لأننى لم أعرف الطريق إلى "الريان" أو الذين يسلكون طريق توظيف الأموال، مهما كانت نحلتهن. غير أننى سمعت اسم فرج فودة بعد ذلك، ولم يكن قد اغتيل برصاص خصومه المتهمين له فى إيمانه. قال لى صديق كويتى من أهل الأدب، هو الأستاذ عبد الرزاق البصير أنه حين ارتفعت سخونة الصراع السياسى فى مصر، واقترب انتخابات مجلس الشعب، وفى رابطة الأدباء فى الكويت، طرح بعض المتحمسين للناصرية فكرة أن يعينوا مرشحاً ناصرياً فى الانتخابات المقبلة، ليكون لفكر عبد الناصر وتاريخه من يحافظ عليه داخل المجلس القادم. واتفق الحاضرون على مراسلة فرج فودة، ورأوا أنه "وجه مبشر". يقول البصير: ثم قررنا جمع مبلغ من المال لإعانتته فى حملة الدعاية (لم يذكر المقدار) وأرسلناه إليه مع مندوب فتقبله شاكراً، ثم مضت مدة ليست طويلة، وحضرت إلى مصر ضيفاً

على جلسات المجمع اللغوى (البصير عضو مراسل بمجمع اللغة العربية بالقاهرة) فوجدتها فرصة للالتقاء بفرج فودة، واتصلت به تليفونيا، ولكنه امتنع تماما عن لقائى، وأكد لى تعذر ذلك، بل كان حديثه فى التليفون مقتضبا، وكل ما سمح به أنه سيرسل مندوبا عنه للقاءى وشرح الموقف، وحدد للقاء مكانا مكشوفًا بعيدا عن الناس، فى أطراف العباسية!!

العذوبة كلها، والإنسانية الجميلة كلها فى شخص إبراهيم فرج باشا، ليس من الصواب أن ينظر إليه على أنه من الوجوه العابرة - ولو بالنسبة لى - فى مجلس الحكيم. لقد كان ركنا يرجع إليه فى أمور شتى، فإذا تحدث كان المنطق الواضح، والإدراك الشامل، والعدل فى الرؤية. كان يجمع بينه وبين الحكيم ونجيب محفوظ لون من الحنين، ومن المحتمل أن هذا الحنين الرهيف الشفيف إلى الماضى تغذيه أشجان خاصة وإعادة تصور لما كان، على الأقل لأن الحكيم لم يكن وفديا فى زمن النحاس (أى بعد سعد زغلول) وهو لم يكن حزبيا بوجه عام، ولكن علاقاته العملية وصدقاته والأسماء التى يرددها دائما هى غير وفدية. مع هذا كشف إبراهيم باشا فرج عن علاقة خاصة من المؤكد أنها بنيت الزمن القريب، فقد عرفنا منه أنه "وكيل" أعمال توفيق الحكيم، وقال عن موكله إن القرش الذى يدخل جيبه لا يمكن أن يخرج، ولا حتى للضرائب. وقال الباشا إنه كتب لناشرى كتب الحكيم ومؤجرى أرضه أن يدفعوا ما عليهم من مال إليه هو حتى يتمكن من تسوية أوضاع الضرائب.

لم يكن إبراهيم فرج الوفدى الوحيد فى المجلس، كان إبراهيم طلعت - أحد أقطاب شباب الوفد حين انتهى عصر الملك والأحزاب - حاضرا بشكل يومى، إلى أن أعلن قانون الأحزاب فنقل نشاطه إلى القاهرة وغاب اسمه عن المجلس، وهو يشارك إبراهيم فرج فى دمائته وعذوبة حديثه وكثرة المختزن من ذكريات الماضى السياسى لمصر، ولكنه لا يماثله فى هدوئه وانخفاض نبرته، وكان شديد الحماسة لعودة الوفد - حزبه القديم - ولشغل موقع مهم فيه، وكان ثروت أباطة، المتوافق

معه انتماءً إلى الماضي وحماسة له، والمناقض له في وجهته الحزبية - كان لا يخفى استخفافه برغبة الجيل القديم في العودة إلى النشاط الحزبي بعد توقف قسرى لربع قرن. وكان ثروت يقول في حضور إبراهيم فرج وإبراهيم طلعت: إن أعضاء الحرس القديم التواقين لعودة الوفد على أيديهم، ليسوا أكثر من ضحية لمجموعة من الخياليين أو المنتفعين سولوا لهم أن إعادة الوفد إلى الحياة ممكنة، وهذا - في رأيه - محال، لأنه وهو في الخمسين (ذلك الوقت) يعدّ أصغر من يعرفهم!!

سأستطرد قليلاً هنا، فأذكر أسماء البشوات التي كانت تتردد (أحياناً متباعدة) في بيتنا بالقرية وأنا صبي، وإلى أن حدث الانقلاب العسكرى عام ١٩٥٢ الذى تطوّر إلى "ثورة" فهؤلاء البشوات القريبون من نفس أبى كانوا - على التحديد - لطفى السيد باشا، المعروف بأدبيات ذلك الزمن بأنه فيلسوف الجيل، وهو من قرية برقين، القريبة من قريتنا، وكما سمعت من أبى فإن لنا معه قرابة لم اهتم بمعرفة حدودها، لكنى أعرف أنه فى ذلك الزمن زاره أبى فى القاهرة، وزارنا هو فى "تمى" كنوع من استنهاض القرابة لتأييد محمد حسين هيكل باشا، الذى رشح عن دائرة "كفر غنام" - اسم قريته، التى يدخل فى زمامها الانتخابى قرية "برقين" وقرية "تمى الإمديد" معاً. كان هيكل باشا محبوباً جداً فى بيتنا، يتردد اسمه كثيراً وكأنه صديق، ولكنى لم أره، وكان مصدر الإعجاب ما كتبه فى "حياة محمد" صلى الله عليه وسلم، وكان أبى يحفظ هذا الكتاب أو يكاد، وماتلاه من "أبو بكر الصديق" و"الفاروق عمر"، كان شغوفاً بهيكل إلى أقصى حد، وانتخبته قريتنا - من باب أولى عائلتنا (العوامر) لمجلس الشيوخ، بعد أن انتخبته من قبل لمجلس النواب، ولكنه سقط (كان هيكل زار القرية مراراً. وكان مستقره فى الزيارة بيت العمدة، صديق أبى وحليفه فى الاتجاه السياسى) وكانت المرارة شديدة، إذ نجح مرشح الوفد إسماعيل رمزى باشا، برغم حماسة قريتنا عامة لهيكل، حتى كان غناؤها وهتافها فى فترة الدعاية الانتخابية: "نخ" يا رمزى .. اركب يا حسين ! "ونخ" هى الكلمة، أو الصوت الذى يوجه إلى الجمل ليبرك ويتيح لصاحبه أن يعلنه، وحسين المعنى هو محمد حسين

هيكل!! فلما ثبت العكس، ونجح رمزى وسقط هيكل أصيبت عائلتنا وحلفاؤها (أو من تحالفهم) بحسرة، ثم لم تمض غير أيام حتى كان هيكل عضوا بمجلس الشيوخ ضمن النسبة التى يسمح الدستور للملك أن يختارها ويضمها للمجلس (بالتعيين) وبعد أيام أخرى صار هيكل رئيسا لمجلس الشيوخ وليس مجرد عضو، وقد ارتفع الغناء والتهافت فى قريتنا، يعلن الفرح بالنتيجة، والشماتة بمن أسقطوه سابقا، وكان التهافت بعبارة دالة:

سقطوه البشوت .. نجحوه .. الملوك !!

والبشوت جمع بشت، وهو الرداء الغليظ الذى يحتفى به الفلاح من البرد، فتأمل كيف يتآكل الوعي بالذات أمام رغبة الصراع وبريق الدعاية.

لا بد أن أذكر - قبل أن أنهى هذه المساحة من مجلس الحكيم - أننى سمحت فى قلبى أنور المعداوى على استخفافه برغبتى، وأنا شاب مبتدئ يبحث عن طريق، وأن صدمته لى جعلتني أنصرف عن موضوع حديث الندوات الذى كان من الممكن أن يكون بابا مبكرا لى فى اتجاه الإذاعة، وكذلك فى اتجاه التفاعل مع النشاط الثقافى فى الشارع المصرى، ودليل المسامحة أننى درست شيئا من نقده ونوهت عنه، - كما ذكرت - فلما قرأت كتاب رجاء النقاش عن قصة المعداوى والشاعرة الفلسطينية فدوى طوقان، وما صورته النقاش من مرضه النفسى والعضوى، وانتهاء "دولته" فى النقد بسرعة لظهور جيل من الأكاديميين مثل محمد مندور ورشاد رشدى ومحمد غنيمى هلال ثم عبد القادر القط .. عرفت معاناته .. وأسيت له، ولكنى حذرت نفسى من أن يكون لى مثل فعلته مهما كان الظرف الذى اجتازه. كذلك فإننى نسيت تماما فرج فودة، وطريقته المستفزة فى عرض نفسه والدعاية لأفكاره، وحتى فى قبوله العون من غير ذى علاقة بالقضية الوطنية، ذلك.. لأن اغتياله كان ثمنا باهظا، لا يستحقه إنسان فى مقابل "الكلام"!! حتى لو كان الكلام سخيلا أو متجاوزا.

لقد عبرت بالمجلس شخصيات " ظريفة " بكل معنى الكلمة ، من ذلك الصنف الذى لا يجرؤ على اقتحامه وأسره أسرا إبداعيا غير كاتب من مستوى وأسلوب "تشيكوف"، وأكثر هؤلاء من ذوى الجملة الواحدة، فمثلا أسامة عبد الكريم، ظهر فجأة، ولعدة أيام متعاقبة، ثم عاد إلى الاختفاء، لم يقل غير عبارة: "أسامة عبد الكريم، مقيم فى فرانكفورت من ٢٧ سنة" يقدم بها نفسه لكل من يصافحه، وقد يقول إنه أخ لأديبة من أصحاب الصالونات فى المعادى، ولا شىء أكثر. وهناك قادم آخر من ألمانيا - مصرى أيضا - يعرف نفسه بأنه درس الفندقة فى ألمانيا، أما تخصصه المساند فدراسة الفلسفة والأديان!!، وعندما أعلن فوز السادات بجائزة نوبل للسلام، وجدت بين الجلساء من يعترض على هذا الفوز، ويعلن أحقيته بهذه الجائزة، لأنه أول من ألف أغنية للسلام، بل زاد على هذا بأن رشح لأدائها أم كلثوم وسمير صبرى (!!).

أما العبارات من الحسنات فحدث ولا تدخر شيئا، وأكثرهن باحثات عن فرصة، أو عن علاج للفراغ والقلق. منهن تلك التى تتميز بعيون جريئة مقتحمة، قالت إنها شاعرة، وعلى سبيل المجاملة طلب الحكيم منها أن تلقى بعض أشعارها، فأخرجت من حقيبتها دفترًا راحت تقرأ منه كلاما مختلطًا. سألتها عن الشعر فيه، فقالت إنه شعر منشور!! ولم يكن ما سمعناه أكثر من تأوهات أنثوية تنقصها الصراحة!! ومن أشد شخصيات مجلس الحكيم "العابرة" إثارة مستشار متقدم فى العمر، اسمه "عثمان صبرى" كان ماديا جريئا فى طرح أفكاره، وكان يثير دهشتى لاعتقاده بأن الإنسان مهما تمادى به عقله فى اتجاه المادية والإلحاد، فإنه مع تقدم السن، واقترب الفناء، لابد أن يتراجع أو يتحفظ أو يقلق ويتشكك فى قوانين تفكيره، ولكنه أبدا لم يهادن، وأهدانى رواية من تأليفه مكتوبة بالعامية، صريحة فاحشة الإشارات .. لا تزال فى مكتبتي، ولكنى لم أجد فرصة - عبر ربع قرن - لقراءتها حتى النهاية، ربما اكتفاء بانتهاء المؤلف نفسه!!

شخصيات أخرى ذات طرافة مرت بعكاظ الحكيم، دون أن تشارك فى مجلسنا حوله، لأنها عبرت من خلال تذكر الحكيم نفسه وذكرياته. وبعضها يستحق

أن أتوقف عنده، وأستعيد — قدر ما أستطيع — طريقة الحكيم فى التعبير والتصوير. وقد ذكرت سابقا أن الحكيم كان غائبا، مسافرا إلى فرنسا، وكان لقائى المبكر معه عقب عودته، وقد شارك — مندوبا عن مصر — فى مؤتمر اليونسكو السنوى، وكان المؤتمر تحت شعار: "تحديات سنة ٢٠٠٠" وقد أسهب الحكيم فى وصف مجريات هذا المؤتمر، بدءاً من رئيسه الممثل العالمى بيتر أوستينوف، وقد عرفه لنا بأنه الذى قام بأداء دور "كاليجولا" فى فيلم "كوفاديس"، وعلل اختيار أوستينوف لرياسة المؤتمر بأنه مواطن عالمى إذ ليست له جنسية!! ومنه عرف الحكيم أن له محاولات فى التأليف للمسرح أيضا، وقبل أن يدخل بنا الحكيم إلى ردهات المؤتمر لفت انتباهنا إلى ما نشره الأهرام يوم ١٤/٧/١٩٧٧، وهو نبذة عن اقتراح للحكيم بإعلان "حقوق الشعوب" يواكب إعلان "حقوق الإنسان"، وكما جاء فى صحيفة الأهرام: "أكد الأستاذ توفيق الحكيم فى كلمته التى ألقاها فى مؤتمر اليونسكو فى باريس على ضرورة اهتمام العالم جديا بحقوق الشعوب إلى جانب حقوق الإنسان، لأن حقوق الإنسان فى رأيه لا يمكن أن تكون منفصلة عن حقوق الجماعة التى ينتمى إليها الإنسان ...

والإنسان المقهور داخل وطنه لا يقاسى من القهر والظلم ما يقاسيه الشعب الذى ليس له وطن على الإطلاق". وبعد أن طرح الحكيم فكرته وجد اعتراضا يغلب على ظنى أنه من ثروت أباطة، إذ يرى أن الكلام عن حقوق الإنسان يتضمن تلقائيا حقوق الشعوب!!

غير أن الحكيم يتجلى بحق، حين يدخل فى التفاصيل، ويتجول بنا فى قاعات المؤتمر، وبين أعضائه. ومن طريف ما يحكيه أن البعض من الأعضاء اقترح إصدار دعوة إلى تحريم البحوث الذرية للأغراض العسكرية. وقد تحمس الحكيم لمبدأ التحريم، "عام" معه، و "زايد" عليه، حتى لقد اقترح على المؤتمر أن تقترن دعوته إلى تحريم البحوث الذرية للأغراض العسكرية، بدعوة أخرى تلزم هيئة الأمم بتجميد عضوية الدولة التى تمتنع عن الانصياع لقرار التحريم، كرمز

على موقف العالم من تلك الدولة. وبعد أن أعلن الحكيم اقتراحه "المزايد"، معتقداً أن هذا الاقتراح سيصيب الهند وإسرائيل بقدر من الضرر، لأنهما — فيما يظن — الدولتان اللتان امتنعتا على التوقيع على اتفاقية حظر البحوث الذرية في الأغراض العسكرية، ولكنه اكتشف — بعد فوات الأوان — أن فرنسا: الدولة المضيفة — ممتنعة عن التوقيع، ولاتنى تعارض وقف هذه البحوث رغبة في الاستقلال عن القوة الذرية الأمريكية، وبهذا يختلف موقف فرنسا عن كل من أمريكا والاتحاد السوفيتي، اللتين لا تضيرهما دعوة التوقف بأية درجة، لأنهما متخمتان بما فيه الكفاية .. أما المفاجأة الكاملة — كما يقرر الحكيم — أنه اكتشف في نفس الوقت أن مصر ممتنعة أيضاً!!

هل أستطيع أن أنسى ما انطبع في الذاكرة من صورة وجهه البشوش الساخر وهو يحكى عن هذه السقطات أو الغفلات "القائلة" وكأنه يروى نادرة طريفة حدثت لغيره وليس عليه ملام؟!! ثم نحضر معه جانباً من الجلسات، وقد كتب اسم الحكيم بالألف المفتوحة، ولهذا كان دوره بين المتحدثين: الأول. ومن ثم كان يجلس على يمين رئيس المؤتمر مباشرة، ولكن الحكيم، تأدياً منه، تخطى عن دوره كأول متكلم لرئيس جمهورية المكسيك السابق "لويس اتشفرى" الذى كان يحضر المؤتمر. وقد لاحظ الحكيم أن كل عضو أعد كلمة مكتوبة، وكذلك فعل هو أيضاً، ولكن قربه من الرئيس، وخوفه من الملل والإطالة، جعله يقترح على الرئيس — الذى كان قد انتهى حالاً من إلقاء كلمته المكتوبة — بأن يلغى الاعتماد على الأوراق المكتوبة المعدة سلفاً، ومن ثم يبدأ حوار حول المسائل المطروحة، وقال الحكيم لرئيس المؤتمر إن كلمتك التى ألقيتها الآن تتضمن قضايا متعددة تصلح لإدارة الحوار حولها، مثل علاقة الدين بالعلم فى القرن الحادى والعشرين، وعلاقة السلطة بالفكر!! فقال الرئيس للحكيم: ولكنى أرى أنك أيضاً أعددت ورقة!! هنا طواها الحكيم ووضعها فى جيبه وقال: الآن .. ليس معى ورقة .. وهيا نبدأ الحوار.

حمل ميكروفون المنصة اقتراح الحكيم للمؤتمرين، فلم يتحمس له الكثيرون، وبصفة خاصة منظمو المؤتمر، اتجاههم العام الاعتماد على الأوراق المكتوبة، لما فيها من تركيز، وتحديد، وبعد عن الارتجال، ولأنها تطبع فى كتب يعتمد عليها

اليونسكو فى الدعاية لنشاطه، وينشرها فى أرجاء العالم. وهكذا تعاقب الأعضاء فى إلقاء كلماتهم، وضاع دور الحكيم، الذى راح يصرخ مطالباً بحقه فى الكلام، فقال له الرئيس: أنت تتنازلت عن دورك بمحض اختيارك، ولا مجال لكلمتك!! ولكنه استمر يلح ويطالب، إلى أن منحه الرئيس آخر دقيقتين، فى آخر جلسة، وفى هاتين الدقيقتين دعا إلى إنشاء بنك الغذاء!!

أما ذكريات الحكيم مع أدباء عصره فإنها تملأ كتيبه الوثائقية وغير الوثائقية، وليس من المستطاع مراجعة كل ما كتب فى هذا الاتجاه، لنستبعد ما سجله فيها، ولهذا سأستمر فى الاعتماد على حاسة التلقى واستملاح طريقته فى الرواية التى هى عماد اختياراتى فيما رأيت وما سمعت. إنه يذكر — مثلاً — أنه فى عام ١٩٣٨ كتب وصيته، إذ تراءى له أنه سيموت قريباً، أو أن هذا سيحدث فى أية لحظة، فعز عليه أن يترك ريع كتيبه للمجهول (!!) ولهذا كتب وصية جعل فيها حقوقه المادية من كتيبه للأدب والأدباء، من ثم فقد اختار للإشراف على التنفيذ ثلاثة من الأدباء هم: محمد العشماوى باشا وكيل وزارة المعارف حينها، وبهجت بدوى، ومصطفى القللى!! ويضحك الحكيم خجلاً كطفل ضابط مثلباً بعمل لا يليق، ويقول: انجلت الغاشية النفسية، وتزوجت بعدها، واستعدت الوصية ومزقتها، ولم أعد أفكر فى الأمر.

يصمت قليلاً ثم يسترسل: إننى أفكر الآن فى أحفادى، الذين سيواجهون صعوبات سنة ألفين (كانت لا تزال بعيدة نسبياً) وسأجعل لهم أغلب ميراثى. ولكن حذار أن تحقق لابنك كل ما يريد .. إنه بهذا يتحول إلى متعطل كسول .. فقط .. تحفظ له آدميته، وتيسر عليه بدايته.

ويروى الحكيم كيف هجر حياة "البنسيون" التى تعودها واستراح إليها، وقرر أن تكون له "شقة" سكنية خاصة به. لقد بلغ راتبه أربعين جنيهاً، وهذا مبلغ كبير فى زمانه، وهنا أشار عليه صديق بأنه لابد من منزل أو شقة خاصة، فيها مكتب ومكتبة، ورسم جوّ للقاء الناس، وإجراء المقابلات الصحفية. ظل يبحث حتى عثر على شقة من ست غرف، ترى النيل والقلعة والهرم، وكان يحرص على أن يوضح هذه المزايا لكل من يزوره ويجعله يشاهد هذه المعالم بالفعل. وقد استتبع الشقة

مطالب أخرى، يسردها على التوالى: طبّاخ أجّره جنيّه ونصف، وسفّرجى نوبى درجة أولى جنيّه ونصف، وسائق للسيارة بثلاثة جنيّهات إلّا ربع (!!)) وبضيف: أسست الشقة من صالات المزداد تأسيساً رائعاً بحوالى تسعين جنيّها، وكنت فى كلّ صباح أعطى الطباخ خمسين قرشاً، لأعود بعد الظهر فأجد على السفرة أصنافاً وكميات عجيبة، وهذا جعلنى أحرص على اصطحاب صديق، أى صديق، ليتغدى معى، حيث لا مهرب من صنع طعام يومى، لأن فيه موظفين يجب أن يجدوا ما يشغلهم، وهكذا صار الشاعر عبدالرحمن صدقى عضوا دائماً على غداى، ولم اتركه حتى اشتكى وتمرد علىّ، وكذلك أخذت المازنى الذى شرب زجاجتين من الويسكى قبل الغداء، وكنت اشتريت صندوقاً — على سبيل الوجاهة — لا أعرف كيف أتصرف فيه!! ويتعقب الحكيم مسارات الطعام اليومى الذى يجهز بقوة الخمسين قرشاً، ليكتشف أن الطباخ والسفّرجى يستضيفون بوابى العمارات والخدم للأكل وشرب الشاي .. فقرر "فضّ المولد" وعاد إلى وضعه الأول.

ويتوقف الحكيم عند أم كلثوم، فيذكر أنها أستاذة فى الغناء والطرب، ولكنها — أيضاً — أستاذة فى العلاقات العامة. وأنه حين كان يكتب (ويعمل) فى دار أخبار اليوم، كان لأم كلثوم "حضور" بين المحررين وكأنها زميلة لهم، وعندما انتهى العصر الملكى وتغير الزمان، أقامت أم كلثوم علاقة شخصية مباشرة مع "بيت" جمال عبد الناصر لدرجة أنها كانت تتناول إفطارها — ثلاثين يوماً — فى رمضان على مائدة أسرة جمال عبدالناصر، الذى يكون هو بشخصه مشغولاً أكثر الأيام بالموارد الرسمية، ولكن أم كلثوم وثقت العلاقة مع حرم الرئيس وابنتيه ..

ويمضى الحكيم فى اكتشاف جوانب من شخصية المطربة الأولى طوال نصف قرن، فيقول إن "شافية أحمد" كانت أول تهديد يواجه أفراد أم كلثوم بعرش الطرب، ولكن هذه لم يكن لها ذكاء أم كلثوم، كما أن كفّ بصرها كان عاملاً سلبياً فى ميزان المنافسة. أما التهديد الحقيقى الكاسح فكان من أسمهان، فأسمهان لا تنتمى إلى جيل شافية أحمد وسطحية ثقافته. أسمهان صوت ساحر، عميق، مؤثر، قادر على التلوين .. إنها فى هذا تضاهى أم كلثوم، ثم تتفوق عليها بالأصل، فهى أميرة، وبالانتماء إلى طبقة أعلى فى سلوكها الاجتماعى، ثم أنها:

جميلة !! وفي هذه الجوانب الثلاثة لا تقارن بأمر كلثوم ، ولهذا كانت تغلى فى صمت، وتكرهها فى صبر ومداراة ، ثم انتصرت عليها بضربة قدر ، وهى لا تطيق ذكر اسمها ، ولا اسم أخيها . وقد ذهب فريد الأطرش إلى أم كلثوم ، وقال لها يا ست ، إنت غنيتى ألحاناً لزملاى ، ولمن هم شباب أقل منى . . لماذا أنا بالذات استبعد من التلحين لك؟! هنا يضحك الحكيم وهو يقلب كفيه قائلاً : أصله حمار ، مش فاهم ، أم كلثوم مش عاوزة ريحة أسمهان . . ولا ريحة الريحانة !!*.

وكما أضاف الحكيم مساحة من الرؤية القريبة لكوكب الشرق (أم كلثوم) فكذاك بفعل مع " مصطفى صادق الرافعى " من خلال موقف محدد ، فيقول : حضر إلى وزارة المعارف مصطفى صادق الرافعى ، يريد منى أن أكون "واسطة" ليتعين ابنه الطبيب العائد حديثاً من فرنسا ، طبيباً بوزارة المعارف ، وذلك لما لتعيين الأطباء فيها من امتيازات ومستوى ، والأهم : الاستقرار فى المدن . قلت له: أنت تبالغ فى منزلتى بالوزارة ، أنا لا أستطيع تعيين فراش . . ولكنى سأحاول.

قال الرافعى : أنا ذهبت إلى نسيم باشا (رئيس الوزراء) ولطعننى عند سكرتيره أكثر من ساعة ، دون أن يسمح لى بالدخول ، بحجة أنه مشغول وعنده اجتماعات ، وعندما أخبرنى السكرتير بذلك قلت له : قل للباشا أنا الرافعى ، وأريده فى مسألة شخصية ، وسأشتم له العقاد !! ولكن نسيم لم يأذن له بالمقابلة .

وهنا يتدخل الحكيم بإيضاح لغير شهود ذلك الزمن ، فيقول إن العقاد كان يهاجم وزارة نسيم ، وشخصه أيضاً ، ولكن النحاس صده عن الهجوم ومنعه فغضب العقاد ، وحدث أن انشق عن الوفد فى تلك الفترة*.

* فى مجلة أكتوبر [العدد ٤٠٨ - ١٩ أغسطس ١٩٨٤] يذكر عبدالله أحمد عبدالله - مكي ماسوس - أسباباً أخرى لرفض أم كلثوم لألحان فريد الأطرش ، وتفاصيل مختلفة ولم يتطرق لهذا السبب الذى يرى الحكم أنه كان الأساس فى عملية الرفض المستمر .

* هنا يتدخل الأستاذ إبراهيم فرج موضحاً ، فيقول إن النحاس حاول إنهاء العقاد عن مهاجمة نسيم لأنه - حسب اتفاقه مع الوفد - سيعيد دستور ١٩٢٣ ، وأن هذا الهجوم يناقض رأى الحزب الذى يتبعه العقاد ، فأملى عليه غروره أن يقول : بل الوفد هو الذى يتبعنى !! فكانت القطيعة والعداوة . ويضيف إبراهيم فرج إن العبارة التى يمجدها بها العقاد ووجهها إلى الملك فؤاد من البرلمان - وهو عضو فيه ، وهى : نسحق أكبر رأس فى البلد ، إنما قالها العقاد وهو مستند إلى الوفد ، وليس إلى شخصه !! .

وقال الحكيم للرافعى : سأبذل جهدى ، وتمر على بعد فترة .

وذهب الحكيم " يشمشم " كيف ، ومن أين يعين الأطباء ، فانتهى إلى كبير الأطباء فجالسه حتى أنس إليه ، ومنه عرف أنه يعيش فى عزلة ، بل إنه مضطهد من مرعوسيه أطباء الوزارة ، لأنه الطبيب الوحيد المتخرج فى فرنسا ، وكلهم تخرجوا فى كليات إنجلترا . فقال له الحكيم مقترحاً : عين لك واحد خريج فرنسا وانت تعادل الكفة ، وتجد من تتعامل معه براحة . فقال كبير الأطباء يائساً : وهل هناك أطباء من فرنسا ؟ خلاص . كله على إنجلترا .

قال الحكيم : أنا عندى واحد ممتاز من فرنسا .

قال كبير الأطباء : عرفنى موعد تقديم الطلب لوكيل الوزارة . . لأوصى عليه وتقدم الحكيم بالطلب - نيابة عن صاحبه - إلى وكيل الوزارة محمد العشماوى باشا ، قال له : هذا ابن الرافعى ، وهو رجل خدم اللغة والأدب ، وأنت تحب الأدب وتشجع رجاله .

قال العشماوى : بس من فرنسا !؟

قال الحكيم : ما رأيك فى كبير الأطباء ؟ هل تريدون التخلص منه ؟

قال العشماوى : أبداً . . دا راجل ممتاز .

الحكيم : خلاص . . ريحه . . حظ دا معاه .

وقد كان .

ويستمر الحكيم : استمرأ الرافعى الحكاية ، فجاءنى بمحمد سعيد العريان ، بقصد تعيينه " مدرس ابتدائى " فلم نجد له درجة ، ولذلك عينته فى خليل أغا الأهلية الخاضعة للإشراف ، حتى نسحبه للوزارة فى العام التالى .

إن الصورة المحيرة حقا تكشف عن نفسها فى حديث الحكيم عن طه حسين بصفة خاصة ، إن معلوماتنا " الرسمية " تقول إن طه حسين أول من لفت الأنظار إلى فن الحكيم حيث كتب مقالا نقديا عن " أهل الكهف " ، وقد كتبنا بالاشتراك "

القصر المسحور " - عن شهرزاد ، ولكنه حين يصور شخصية عميد الأدب تبدو طباع أخرى وانطباعات أخرى !!

بإيجاز رامز يقول الحكيم : عقدة طه حسين الفلوس ، لأن زوجته كانت تتفق كثيرا ، وعقدة العقاد : الأنا !!

ويستطرد الحكيم حول تجربة التأليف المشترك ، وكيف كتب القصر المسحور عام ١٩٣٦م مع طه حسين في فرنسا ، فيقول إن طه حسين كان يقرأ حينها كتاب بلاشير عن " المتنبي " وحين ظهر كتاب طه وجدنا أنه أخذ من بلاشير ، وهاجمه!!* ، ويرتب الحكيم على هذا إضافة أخرى فيذكر أنه حين كان في اليونسكو عام ١٩٥٩ دعاه بلاشير إلى عشاء مع الوفد المصرى ، وكان طه في باريس ، وعرفت أنه لم يوجه إليه الدعوة ، فاعتذرت بأننى مريض ، مجاملة لطفه ، وأجلت الموعد مدة طويلة . واعتذرت مجددا . جاملت طه مع أنه لم يكن يخدمنى [أفلتت هذه الجملة الأخيرة من الحكيم مقتضبة] وذكر أن أحمد أمين ومصطفى عبد الرازق اشتكيا طه حسين إليه ، فمع اعتراف أحمد أمين بأن طه حسين صاحب فضل عليه فى أخذه من القضاء الشرعى إلى الجامعة ، إلا أنه وضعه فى درجة أستاذ مساعد، وشرط لترقيته أن يتقدم بإنتاج إلى تحكيم يرأسه طه حسين شخصيا . وكان وجه العتاب عند أحمد أمين أنه ألف فجر الإسلام ، وأنه وحده يكفى لترقيته ، فى حين أن طه نفسه صار أستاذا دون أن يمر بأى ترقية رسمية ، لأنه كان على قوة الجامعة الأهلية ، ونقل إلى جامعة فؤاد بلقبه !!.

هذه بعض " ثمرات " تعطى ملامح قد لا تكون ذات مضامين حاسمة ، ولكنها تضع أمامنا صورة (أخرى) لكثير ممن تعودنا أن نراهم فى صورة واحدة!!

إن الحكيم الذى يوزع سخرياته يمينا ويسارا ، ولا يستثنى أحدا ، لم يضمن على نفسه بقدر صالح من تهكمه وسخريته ، ولم يستبعد والده كذلك . ولكنى أرجح أن ما سمعته متعلقا بالده قد أثبتته فى مؤلفاته بشكل أو بآخر ، أما أطرف

* لم يكن كتاب بلاشير عن المتنبي قد ترجم إلى العربية ، أما الآن فيمكن للقارئ أن يختبر هذا القول .

ما يتعلق به شخصيا فيتصل بإحدى المرات التي بحث فيها عن عروس . لقد مهد لتلك المرة بذكر " ستيفان زفايج " - الكاتب والمفكر الألماني الأشهر صاحب مؤلفات النيل وكليوباترا - ونبهنا الحكيم إلى أنه يهودى ، لم يكن له فى الدنيا غير زوجته ، فلما سطع نجم هتلر ، وتوقع زفايج الشر هاجر بزوجته إلى البرازيل ، حين انتهت الحرب تصور أن متاعبه انتهت ، وأنه يمكن أن يعود إلى حياته السابقة، ولكنه علم وشاهد ما لحق بمدن أوروبا من خراب ودمار ، ومن ثم استحالة أن يستعيد حياته الماضية ، وهكذا تفاعلت فى نفسه آثار اليأس مع الغربة والوحدة، فأطلق رصاصه على زوجته ، وأخرى على نفسه . . . وانتهى .

هنا يقول الحكيم إنه أعقاب الحرب (الثانية) تمنى زيارة فرنسا ، ولكن سفيرها وصف له ما لحق بها ، وبباريس خاصة من تدمير ، وكذلك ما يعانى أهلها من صعوبات توفير الطعام . . . وحتى الماء .

يقول الحكيم : لم يكن أمامى فى مصر غير الإذاعة ، التى لا تسمع منها غير حديث للشيخ عبد العزيز البشرى يلقيه وهو نصف مخمور ، أو قصيدة لعلى الجارم . . أنا أحسست بأننى أسير فى يد هذين الرجلين ، فقررت أن أخذ طريق "زفايج" كما يليق بمفكر .

هنا يذكر أنه متمرد قديم على مبدأ الزواج ، ولكن الأسرة (!!) كانت مستمرة فى ملاحقته ، والإلحاح عليه ، وتهينة الفرص . . . لعل وعسى . . . ومع تكرار الإلحاح وافق على بحث الموضوع كبديل للانتحار - على الأقل - انتحار محتمل!!

لا يذكر الحكيم كيف تزوج ولا كيف انتهى المسعى المحدد بأنه بديل للانتحار ، إنه يهرب سريعا إلى ذكرى قديمة ضاحكة ، لعلها يفضلها لأنها تتطوى على سخرية وطرافة ولأنها لم تنته إلى زواج .

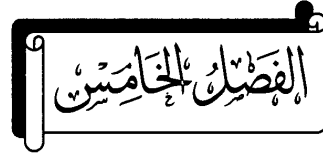
حين كان نائبا (وكيل نيابة) فى طنطا ، عرضوا عليه فتاة من أسرة طيبة ، وكان مرشحها الأول عندهم أن لها فى المجلس الحسبى مبلغا كبيرا ، وأنها ستبنى فيلا . . . الخ .

ووافق الحكيم من حيث المبدأ ، ولكنه اشترط رؤية العروس قبل الكلام فى أى شىء . وقد ووجه بمعارضة شديدة من والده ، ومن كل الأسرة ، لأن الرؤية - فى نظرهم - لا تصح ولا تقبل إلا بعد الكتاب (العقد) !! صمم الحكيم على موقفه ، ولكنهم تحايّلوا على تشبّثه بنصف حل ، وهو مشاهدة صورة العروس المقترحة ، فسكت حتى أحضروا الصورة ، فلما شاهدها عاد إلى تصميمه على مشاهدة الأصل!! بل قال إنه لابد من تبادل الكلام معها ليتعرف على جانبها الإنسانى !! وقال مشجعا : ربما تكون غير جميلة ، ولكن حديثها وعقلها يجعلنى أقبلها . .

وهنا تدخلت الأم (أم توفيق الحكيم) وذلك بترتيب مقابلة تبدو " مصادفة " ، على باب محل " هانو " ، وتكون العروس المرتقبة هناك تشتري بعض لوازمها . وفى الموعد المحدد ذهب الحكيم ، وعند اجتيازه باب " هانو " وجد كوكبة من النساء متحجبات باليشمك ، وكانت العروس هى الوحيدة السافرة من بين المتجمعات. وسمع صوت أمه ووصيفة العروس تهمسان عند ظهوره : العريس .. العريس !! وتطلع هو " من تحت لتحت " ولكنه لم يستطع أن يطيل النظر فاستدار عائدا ، ومباشرة إلى قطار طنطا !!

قالت الوصيفة : هو إيه ده ؟ هو فاكّر إن ما فيش غيره ؟ إحنا سايبين دكتور قد الدنيا !!

والدكتور " قد الدنيا " هو الدكتور مصطفى مشرفة . ويوضح الحكيم فى هذه النقطة لماذا كان وكيل النيابة مهما جدا ، بل الأهم من أى " دكتور " لما للقضاء من أبهة ، وسطوة ، وحصانة أو حماية . لقد تزوجت الفتاة الثرية الدكتور مصطفى مشرفة ، وبنت فيلا فخمة فى شارع العروبة . ويختتم الحكيم هذه الصفحة بقوله إن مشرفة صادقة ، ودعاه للغداء عنده فى الفيلا ، ولا يشك الحكيم فى أنها كانت وراء تلك الدعوة ، لتريه - هو الأديب الصعلوك - أى نعيم فاتته حين تركها على باب " هانو " !! .



وثائق .. و .. شهادات



١- وثيقة

نصّ مقال الحكيم عن شهوده لمؤتمر اليونسكو فى باريس ، تأمل الفرق
"الفنى" بين ما يكتبه بقلمه وما يرويه فى مجلسه عن المؤتمر نفسه ، النص من
صحيفة الأهرام ١٨/٧/١٩٧٧

□ تحديات سنة ٢٠٠٠

كان هذا هو موضوع الاجتماع الذى عقد فى اليونسكو بباريس فى أواخر يونية
الماضى وضم جماعة من المفكرين بصفتهم الشخصية المستقلة عن أى تمثيل لبلاد أو
جنسيات. وقد دعيت إلى هذا الاجتماع وألقيت فيه كلمة جاء فيها: "أن التحديات التى
سوف تواجه البشرية سنة ٢٠٠٠ لهى من الضخامة والتعقيد بحيث أجدنى فى غير
موضع الاختصاص لمواجهتها بخبرة وتفصيل .. لذلك أكتفى بأن ألقى نظرة عابرة
على واحدة من مشكلاتها التى تقلق بال الجميع فى وقتنا الحاضر".

□ مشكلة الطاقة

والخطورة فى مشكلة الطاقة تكمن فى أنها تهدد التقدم الإنسانى إذا لم يتم
التوصل إلى إيجاد حل لها. ويبدو أن الإجماع يكاد ينعقد على أن الحل المباشر هو
فى اكتشاف موارد جديدة للطاقة تجنباً لحظر الاعتماد على مورد واحد من
الممكن أن ينضب.. وهناك بالفعل خطوات قد بدئت لاستخدام الطاقة الشمسية
والطاقة النووية وغير ذلك من الطاقات الناتجة عن التكنولوجيا الحديثة. وهنا
التحدى الأكبر لسنة ٢٠٠٠:

□ التكنولوجيا

إن دفع التكنولوجيا إلى مداها البعيد سوف يقضى على مورد آخر للطاقة
أهمناه فى حياتنا المعاصرة: هو مصدر الطاقة الناتجة عن عضلات الإنسان .
فالإنسان الحديث قد أخذ يعتمد فى أبسط حاجاته على القوة الميكانيكية. حتى فى
البلاد النامية نجد أن استهلاك الكهرباء يزداد بسرعة وسوف يتضاعف من الآن
إلى نهاية هذا القرن. معنى هذا أن إنسان هذا العصر، فى كل مكان، فى

الصحراء وفي الأرياف وفي المدن ينقص باستمرار معدل استخدامه لقواه الطبيعية. فإذا استفحل هذا "الكسل البشرى" إلى حد الاستغناء عن الطاقة البشرية والالتجاء كلية إلى الطاقة الآلية لتحل الآلة في نهاية الأمر محل الإنسان ، فعلينا أن نتوقع ذلك الإعلان الرهيب أن "الإنسان قد مات" في بداية القرن القادم، على نحو ما أعلنه "نيتشه" في القرن الماضى أن "الله قد مات" .. يجب إذن، لكى ننقذ الإنسان من هذا المصير المخيف، أن نعمل منذ اليوم بكل عناية ودراية على إيجاد نوع من "التعاضلية" بين الطاقة البشرية والطاقة الميكانيكية.

□ التعاضلية الإنسانية

ينبغى أن نعمل على تكوين إنسان القرن القادم تكويناً جديداً يكفل له عدم الاعتماد على الآلة إلا فى الأعمال التى تعجز قواه الطبيعية عن أدائها .. وليس هذا لمجرد الاقتصاد وتوفير الطاقة الصناعية فقط، بل إلى جانب ذلك للمحافظة أيضاً على سلامة النوع البشرى بكل قدراته الجثمانية وفضائله الخلقية، ودفاعاً عن الإنسان الطبيعى ضد غزو الإنسان الآلى .. ذلك أن الطاقة صورة للحضارة – وأنه لأمر مرعب أن نتصور أن حضارة القرن المقبل سوف تكون حضارة الإنسان الآلى ..

□ الإنسان حى والله موجود :

كلنا أمل أن تخفت صيحة الخطر: "الإنسان قد مات" وأن تلعو صيحة أخرى مطمئنة "الإنسان حى" على نحو ما خفتت صيحة "نيتشه" فى القرن الماضى وارتفعت صيحة أخرى لبعض المفكرين المعاصرين اليوم: "أن الله موجود". وأكتفى بذكر كتاب واحد ظهر حديثاً للمفكر: أندريه فروسار (بيع منه ملايين النسخ) "الله موجود لقد قابلته" .. وهنا مشكلة أخرى من مشكلات سنة ٢٠٠٠ يجب أن نتدبرها منذ الآن: الدين. ما هى العلاقة التى ستقوم بين الدين والعلم؟

□ الدين والعلم

إن الدين – هذه القيمة التى اختص بها الإنسان وحده – هو الذى يجيب عن هذا السؤال الخالد على مدى القرون: " من الذى خلق الدنيا؟" ... هل يستطيع العلم الملحد فى القرن الماضى أن يصبح مؤمناً فى القرن القادم ؟ قد أفهم أن كلمة

"الدين" وحتى كلمة "الله" عند رجال العلم قد يكون لها من المعنى والمدلول ما يختلف عما عند رجال الدين. ولكن السؤال يبقى دائما هو السؤال الخالد للبشرية. كل قرن وعصر يطرحه. وكل القرون والعصور القادمة سوف تطرحه بدورها. حتى الكواكب البعيدة والمجرات السحيقة: "من الذى خلق الكون؟" ... إذا سكنت العلم تكلم الدين .. على كل حال يجب أن نضع فى قائمة المسائل المتعلقة بسنة ٢٠٠٠ مسألة العلم فى مواجهة الدين. وإنى لأود أن أسمع فى هذا الصدد رأى رجل العلم الكبير الحاضر معنا الآن: "الفريد كاستلر" ..

□ رد العالم كاستلر فى الدين والعلم

ورَدَ عالم الفيزياء الفريد كاستلر الحائز على جائزة نوبل عن أبحاثه فى المادة والضوء ، والمؤلف لكتاب علمى صدر أخيراً بعنوان "المادة، هذا الشيء المجهول" ذكر فيه أن العلم كلما توغل فى دراسة المادة انتهى إلى أنه لا يعرف عنها شيئاً، وأن هناك شيئاً فيها سوف يظل أبداً الدهر مخفياً عنا ... وقد حرص على أن يخط بيده باللغة الفرنسية جوابه عن سؤالى. وهذا نصه بعد ترجمته: "طلب توفيق الحكيم رأى فى العلاقات بين العلم والدين. بين هذين النشاطين المعنويين للإنسان. ولا أعتقد أنه يوجد تناقض بينهما. فهما فى علاقة أحدهما بالآخر يعتبران متكاملين وليسا متعارضين. فالعلم والدين كل منهما تتحدد طبيعته طبقاً لخطة مختلفة فى مجال النشاط الإنسانى المعنوى. فالعلم مجاله المعرفة، وميدانه دراسة الوقائع المتركمة أمام حواسنا. أما الدين فمجاله الإيمان. وفى كل الأزمان وجد ويوجد رجال العلم المؤمنون، ورجال العلم غير المؤمنين . وأنسى أود أن أسمح لنفسى بنقد تعبير لتوفيق الحكيم وهو يتحدث عن العلم الملحد فى القرن الماضى. إذ يبدو لى من غير الممكن وصف العلم فى القرن التاسع عشر على هذه الصورة. فهذا القرن نحا إلى الاتجاه الفلسفى الذى أطلق عليه "المادية العلمية"، معتمداً على نتائج للعلم لم تكن بعد مكتملة، مما جعل بعض العقول تستنتج منها عدم وجود الله. فوجود الله، خالق هذه الدنيا، لا يمكن إثباته كما لا يمكن نفيه بالعلم. فالعلم لا يوصف بأنه متدين. فرجل العلم يحاول تعليل الخليفة على أساس

مبدأ "السببية" Causalité أما رجل الدين فهو يؤكد الوجود على أساس مبدأ "الغائية".

فهذان المبدآن "السبب" و"الغاية". والبداية والنهاية، كما استطاع الفكر الإنسانى أن يستوعبهما يتكاملان ولا يتعارضان.

الفريد كاستلر .

وبعد .. فإننى أكتفى اليوم بهذا القدر من كلمتى التى ألقىت فى ذلك الاجتماع..

توفيق الحكيم

٢- شهادة :

زكى نجيب محمود

□ كان المضى .. وكنت المستضى

لم يكن بين الحكيم وبينى فى قياس الزمن — إلا سبع سنوات أو ما يقرب منها، وأما فى عالم النور، فقد كان ما بينه وبينى هو ما يكون بين مضى ومستضى، كان قد جاوز الثلاثين بعام أو عامين، وكنت قد بلغت الخامسة والعشرين أو أوشكت على بلوغها، عندما زلزلت حياتنا الأدبية زلزالها بمسرحية أهل الكهف كما يصورها الحكيم، فقد كان لنا — نحن القارئان — شئ نقرأه يوما بعد يوم مما تحركت به أقلام الكبار الكاتبين عن آية الحكيم، بل كنا كذلك نسمع عنها كل يوم ما يشبه الأساطير، ومع ذلك لم أجد، ولا وجد أحد من أمثالى، سبيلا إلى شراء المسرحية التى ارتجت بها أرضنا وارتعشت سماؤنا، فلم يكن لنا بد من الاكتفاء بما نقرأ عنها وما نسمعه، لماذا؟ لأن مؤلفها لم يشأ لها فى أول ظهورها أن تباع — أو هكذا سمعنا — فلم يزد ما طبع منها فى طبعاتها الأولى على نصف ألف، أهذا إلى من أهداهم، ممن رآهم أهلا لها، ليطمئن بادئ ذى بدء على حسن وقعها فى نفوسهم ...

كانت تلك هى اللحظة الأولى — التى مست فيها حياة الحكيم حياتى، فلقد

كانت "عودة الروح" أسبق ظهوراً — لكنى لا أذكر أنى وعيت شيئاً عن ظهورها، على أن تلك اللحظة الأولى. كانت من قوة الدوى، بحيث خيل إلى يومئذ أننى قد شهدت الجبل الشامخ بكل شموخه بلقطة مصرية واحدة، ولم يبق إلا أن أدنو منه قليلاً قليلاً — وكلما دنوت خطوة ازدادت إماماً بتفصيلاته الغنية بكنوزها غنى لا ينفد، وأخذت صورة الحكيم تنتسج في خيالى وتعمق، كلما صدرت له مسرحية أو نشرت له مقالة، ولم أكن قد رأيته بعد.

وشاء لى حسن الطالع أن ألتحق بلجنة التأليف والترجمة والنشر عضواً، وكان ذلك سنة ١٩٣٥، فسنحت لى فرصة اللقاء بشموس حياتنا الأدبية والفكرية يومئذ، وهناك رأيت الحكيم حين رأيته لأول مرة، ولمرات كثيرة بعد ذلك تتابعت، فسمعته متحدثاً، وأدركت فيه ذلك الطبع الودود، الذى يزيل عن يتحدث إليه كل ما عسى أن يبعده من تردد وخوف، وإنك — لو كنت بمنزل ما كنت أنا إذ ذاك من شعور بالمسافة البعيدة بينى وبين الكبار — أقول إنك إذا ما قرأت للحكيم ثم استمعت إليه متحدثاً، خيل إليك أنك أمام رجلين، فبينما يضول قدرك وأنت قارئ له، كما يضول حجمك بالقياس إلى الجبل، تراك وأنت تستمع إليه محدثاً، وقد اطمأنت نفسك لحلاوة طبعه — وبشاشة وجهه، وقدرته على أن يحو المسافة بينه وبينك، وهى صفات جاءت كلها من امتلاء الواصل بما ينطوى عليه من نفائس الجوهر.

على أننى لا أذكر أنى قد اجترأت على محاورته محاوره كاتب لكاتب، إلا بعد أن بلغت الخامسة والأربعين، فعندئذ صدرت للحكيم مسرحية "أوديب"، التى قدم لها بمقدمة طويلة، يطرح فيها سؤالاً هاماً، هو: ما الذى حال بين العرب دون ترجمة الأدب المسرحى عن اليونان؟ ثم حاول الحكيم أن يلتمس لذلك السؤال جوابه الصحيح، عارضاً على القارئ بعض الاحتمالات، وختتم برأيه الذى رأى فيه الصواب، وهنا أحسست بأن الصواب قد لا يكون كما رآه، وعرضت صواباً بديلاً.

لكننى حتى حين اجترأت على مواجهته رأياً برأى، كنت على وعى تام، بل أن تلك المواجهة لم تكن بين ندين، لاسيما والأمر يتعلق بموضوع ليس هو الموضوع الذى أملك زمام الرأى فيه، ومضت بعد ذلك أعوام، وصدر للحكيم كتابه عن "التعادلية" فوجدت فيه لمعة فكرية خشيت أن يفوت إدراكها على القارئ العادى، إذ

وجدت فيه خيطاً يربط فكرته بموروث فلسفى عن اليونان وعن الفلاسفة المسلمين الأوائل، فكتبت لألقى الضوء على تلك الرابطة، ثم حدث بعد سنوات من ذلك العهد- أن أعاد الحكيم طبع كتابه، وشرفنى بأن وضع مقالتي تلك مقدمة للطبعة الجديدة.

والحق أننا إذا ما ضممننا "التعادلية" إلى مسرحياته، بدءاً من "أهل الكهف" ومروراً بمسرحية "أديب" إلى "السلطان الحائر"، ورأينا كيف استطاع الحكيم أن يصل إلى حقيقة المصرى (وربما العربى بصفة عامة) فى أعماق أعماقها، فما هى تلك الأعماق البعيدة فى طبيعة المصرى؟ إننا جواباً عن هذا السؤال، قد نذكر عوامل كثيرة، لكن يعنينا منها هنا دعامتان: أولاهما هى القلق بالخلود، بدرجة قد تشد فى نفس المصرى أكثر مما تكون فى سواه، فلئن كانت اللحظات الزمنية العوابر بأحداثها، تهم الآخرين، فالمصرى أميل إلى وزنها بميزان خفيف - ليصب اهتمامه على الثبات والدوام، وأما الدعامة الثانية، فهى إصرار المصرى على التوسط والاعتدال . وإذا كان الحكيم قد بث الجانب الأول فى مسرحياته، فقد عرض الجانب الآخر عرضاً صريحاً فى "التعادلية" وإن أردت خلاصة لموقف الحكيم فى عبارة واحدة قصيرة، فقل إنه يرد حياة الإنسان بكل ما فيها، إلى قوة أعلى من الإنسان.

رحم الله الأستاذ توفيق الحكيم، وجزاه خير الجزاء، لقاء ما قدم للناس من عطاء.

من لندن

٣- شهادة

□ صلاح طاهر يرسم بالكلمات صورة لصديق العمر

﴿عرفت توفيق الحكيم فى عام ١٩٣٩، عندما كان يحضر معنا فى ندوة العقاد الأسبوعية وكان يحضر معنا عبد الرحمن صدقى، وحسن الشجاعى رحمهما الله، ثم طلب منى فى عام ١٩٤٢ أن أرسم له لوحة، وكنا نلتقى فى مقهى كان يسمى (الجمال) فى وسط البلد .. وكان يسكن فى بنسيون قريباً من هذا المقهى .. فكنا نتغذى سوياً ثم نصعد إلى البنسيون...﴾

﴿ بدأت فى رسم أول صورة له والتي استغرقت خمس جلسات مدة كل واحدة ساعتين .. وبعد أن رسمت الصورة وتسلمها رآها عنده أحمد الصاوى محمد وأراد أن يشتريها فوافق وباعها له بمبلغ مائة جنيه وكتب الحكيم مقالاً شهيراً عن هذه الواقعة..

﴿ أما الصورة الثانية فرسمتها له عام ١٩٦٩، والثالثة عام ١٩٨٠ وهى الموجودة الآن فى مكتبه بالأهرام..

﴿ توفيق الحكيم له حضور وجاذبية غير عادية، وهو مفكر من الطراز الأول ولكنه يغلف هذا المستوى الفكرى الرفيع بقلب فنى رفيع . فهو فنان مفكر وهذه هى السمة البارزة فيه . .

﴿ كانت المشكلة عندما أحاول رسم توفيق الحكيم أو كيف أجعله يصمت.. فهو دائماً متحدث إلا فى حالات نادرة يصمت فيها . .

﴿ ذات مرة وهو جالس فى مكتبه دخلت عليه فتاة صغيرة جميلة وكان يجلس بمفرده ، وفوجئ بها تدخل عليه ، ولما سألها : ماذا تريدين ؟

أجابته جادة : أريد أن أتزوجك !! فارتبك بشدة . . وقال لها لقد أخطأت العنوان اذهبي إلى صلاح طاهر فى الحجرة المجاورة !!

﴿ من الأشياء العجيبة أنه أرانى ذات يوم صورة له مع أبيه وكان عمره (٦ سنوات) وكان يشبه أيمن ابنى تماماً وهو الذى اكتشف ذلك . .

﴿ رسمت (بورترية) لما يزيد عن (١٠٠٠ شخصية) شهيرة . . ومع ذلك لم أجد أصدق ولا أكثر تألقاً وأصاله من وجه توفيق الحكيم .

الأخبار ١٩٨٧/٧/٢٨

تحقيق بركسام رمضان

٤- وثيقة :

بعد يومين من الرحيل

□ آخر ما كتب الحكيم :

فى آخر سلسلة فى مقالاته بعنوان " مراحل التفكير " كتب الحكيم ٩ حلقات فى الأهرام بدأها يوم ١٦ فبراير وانتهت يوم ١٣ أبريل الماضى بحلقة بعنوان "

الفكر السياسى " . وقد بدأ الحكيم سلسلته بمقال تمهيدى تناول فيه خوفه من أن يودى استخدام الإنسان للآلة إلى ضمور ما سماه بعضلة الفكر وقال : إن هذا ما دفعنى إلى الاهتمام الأكبر فى آخر أيامى بموضوع التفكير الإنسانى كيف نشأ وسار حتى اليوم . وتتابع مقالات الحكيم متناولاً فى " المرحلة الأولى " الخلاف الجوهري بين الدين والعلم ثم " التكامل " وفيها تحدث عن التكامل بين رجل العلم ورجل الدين ، وتساءل عن السبب فى أن كلا منهما يلقى الآخر بالحدز والتجهم بدلاً من التحية والابتسام !

وفى الحلقة الرابعة تناول " الوثنية " وكيف نما العقل البشرى إلى الدرجة التى بدأ فيها يدرك وجود الله بالمعنى والفكر وليس بالمادة والتجسيد .

وفى آخر حلقة . . . وهى التى لم يكتب بعدها حرفاً واحداً تحدث عن " الفكر السياسى " وكيف أنه من أقدم مظاهر الفكر ؛ لأن السياسة متصلة بحكم الناس .

الأهرام ١٩٨٧/٧/٣٠ .

٥- شهادة

الجالس على العرش !!

□ الحكيم . . وداعاً

ليست كلمة رثاء . فالرثاء للموتى ، والحكيم قد يخفى من حياتنا الزائلة لحضوره ، ولكنه يبقى حياً فى أرواحنا وعقولنا وقلوبنا إلى ما شاء الله . . . لعلها كلمة رثاء لمريديه وعشاقه وتلاميذه الذين لا تطيب لهم الحياة إذا غابت عنها طلعتة المشرقة ونور عينيه المبهر اللامع وحديثه الطلى وجاذبيته المؤثرة الباقية . لن أنسى ما حبيت كيف غمر حياتنا الأدبية بين يوم وليلة مفاجأة مثيرة سعيدة بلا مقدمات ، فجلس على العرش متوجاً بتسليم وترحاب . مؤيداً بمبايعة عمالقة العصر كله واعترافهم بعبقريته وتفرد . ومنذ ذلك التاريخ فى الثلاثينات تحول مجرى حياتنا الأدبية من النقد والتاريخ والتعريف إلى الفن الخالص بجامع رونقه وجماله وفلسفته ، آمناً بكل يقين أن الأدب ليس الشعر وحده ولو كان شعر شوقى وحافظ ومطران ،

وأن المسرحية والرواية والقصة تستطيع أن تسمو إلى مدارج الشعر وسمواته وأن تمد القلب والعقل بضياء الفن وعمق الفكر ومتعة الروح . منذ ذلك التاريخ أيضاً استوى الحكيم في حياتنا الثقافية بحيرة ثرية مترامية دفاقة انطلقت منها الأنهار والجدول خالقة أجيالاً من الروائيين والمسرحيين والقصاصين ازدانت بهم أسرة أهل الفن في عصر من عصوره الذهبية .

كلا . ما هي بكلمة رثاء أيها الأستاذ الصديق ، وإن كنت أعلم أنني لن أراك في هذه الدنيا ، ولكنك ستظل باقياً بكل شموخك في الأرواح والعقول والقلوب .

نجيب محفوظ

الأهرام ١٩٨٧/٧/٢٨ م .

٦- شهادة :

□ قبلة على اليد . . أداها سمير سرحان نائباً عن جميع أدباء مصر

لم يقبل الفتى أبداً يد والده رغم ما كان يحمله له طول حياته القصيرة من حب يشبه الوله . . فقد كان يشعر دائماً أن تقبيل اليد نوع من الخضوع حتى لمن نحب . . والعشق لا يلغى الكبرياء .

لكنه عندما أطلت عليه طلعة حكيم هذا الزمان الفقير إلى الحب والحريّة لم يملك إلا أن يأخذ راحته المعروقة بين يديه وينحنى عليه فيقبلها، اعترافاً منه بأن الزمان ما زال بحاجة إلى نور فكره.. وصفاء سريره.. وجمال العقل والروح فيه..

سحب الحكيم يده المطبوعة عليها قبلة الخشوع من شفتي الفتى وتمتم أن "أستغفر الله" . ومضت لحظة صمت قصيرة مشبعة بالحرج من هذه العاطفة المشبوبة المفاجئة ؛ فلماذا تقبيل اليد ما دام الشيخ ليس أباه الذي أتى به إلى هذه الدنيا من صلبه . . لكن صوتاً همس في أذن الفتى أن الحكيم هو أبونا جميعاً الذي أتى بنا جميعاً إلى هذه الدنيا . . دنيا التأمل . . والفرح المشبوب والحزن الدفين . . والدهشة . . والمرح ! من فكره تعلمنا . . من قلبه الكبير ولدنا . . من معطفه خرجنا . . فيا أبانا الحكيم في السادسة والثمانين كل الحب لك . . وكل التبريل

لمقامك العالى . . وألف قبلة على يدك لا توفيك الحق من العشق . فقير أنت فى مسكنك المتواضع ذى الأثاث القديم . . تنام على سرير بسيط تحيط به على الجدران مكتبة ذات رفوف خشبية متهاكة لكنها تحمل أعلى وأثمن ما أثمر فكرك للإنسانية . ودائرة صغيرة للمعارف تستعين بها أحياناً على ما تريد أن تذكره من أماكن أو بشر ، ودراجة طبية رخيصة تستعين بها على تحريك مفاصل القدمين حتى لا يصيبها التيبس والتوقف . . حياة بسيطة لو شاهدها أغنياء هذا الزمان الردىء لعجبوا كيف يعيش حكيم هذا الزمان وغيره يرفل فى الطنافس والحريير . .
الأهرام ١٩٨٧/٧/٢٨ .

٧- شهادة

عبد الرحمن الشرقاوى

□ سلام على توفيق الحكيم آخر العمالقة

لم تعرف الثقافة العربية أديباً عبر عن عصره بكل هذا الصدق جسد آمال أمته بكل هذا الشوق أو عبرت من خلال كلماته تقاليد أمته وأمجادها مثل توفيق الحكيم .
إنه ينتسب إلى ذلك العالم الأسطورى الرائع المثير الذى سطعت فى سماواته نجوم نألق فى لآلئها دمع الشعب بأسره وأمل بسطاء الناس .
نجوم مثل فيكتور هيجو وتولستوى وبرنارد شو ، هؤلاء الأفذاذ العظام النادرون الذين خفقت كلمات كل منهم بنبضات قومه وأشرقت نفسه بأشواق عصره وعكست الحروف التى يرسمها على الورق كثيراً من الشجن الذى يصور العذاب الإنسانى حتى لكان كلماتهم تتسق من أنغام متعانقة لا من حروف متألقة . . هؤلاء المبدعون الذين أتيح لكل منهم أن تطول حياته بعبائها السخى المشكور ليكون أدبه تعبيراً شجياً ملهماً للقرن الذى عاش فيه يستخرج كنوزه ويستلهم أشواق الإنسانية من أغوار القرن الذى ولد وعاش بين دفتيه ويستحيى روعة ماضى القرون الأولى..
وهكذا كان توفيق الحكيم أديب هذا القرن العشرين . . ما كان أغزر وأعرق عطاء توفيق الحكيم ، حتى لقد أصبحنا من كثرة ما ألفناه نحسب أنه لن يفارقنا أبداً

وأنه لن يكف عن الكتابة مهما يتقدم به العمر . وفى الحق أن مقالاته الأخيرة ستظل من أسمى معطيات الإبداع الفنى . . فهى اشراقات روح يعمرها الحب . . روح جسور تقتحم الآفاق وتخوض غمرات المجهول وتستقطر تجارب العمر لتصبها قطرة بعد قطرة فى الأعماق وكأنها إكسير حياة أو عصارة جديدة تنصب فى شرايين الوطن والوجود كله بدم جديد وطاقات جديدة . . كانت هذه المقالات التى كتبها توفيق الحكيم بعد أن جاوز الثمانين تشع بحرارة فتية وتنفض بحيوية الشباب وتجلبها الحكمة التى استخلصت العبرة من المعاناة والمعاشية والتأمل . إن هذه المقالات عن آيات البيان العربى الناصع المختلج بجلال الفكر العميق ، وما أظن أن كاتباً فى التاريخ الأدبى أثر فى آداب قومه ولغتهم كما أثر توفيق الحكيم فى النثر الفنى العربى ، كما أثر فى لغتنا العربية المعذبة لبعض من اتخذوها أداة للتعبير . كان النثر الفنى العربى قبل توفيق الحكيم لا يعرف شكلاً فى معظمه إلا المقال . . وكان الشعر لا يعرف صورة إلا القصيدة . . وكان المسرح كثير الرواج ولكن المسرحية لم تكن بعد من فنون الأدب بل كانت فناً قائماً بذاته ، كانت النظرة للمسرحية والرواية فى بدايات هذا القرن غير النظرة إليها الآن . من أجل ذلك تخرج رائد الرواية العربية المغفور له الدكتور محمد حسين هيكل من وضع اسمه على روايته الأولى (زينب) .

وَألف توفيق الحكيم للمسرح وعاش مع رجاله ونسائه ، وملأ رثتيه بتراب الخشبة ذات السحر الخاص وبروائح الأصباغ (المكياج) ووجد متعة خارقة فى أن يعيش عالم التمثيل ، وبهرته تيجان الورق والأضواء الساطعة على الجواهر الصناعية التى تزين العباءات والهلمات وفتنته حياتها للفن . . يقظة الليل ونوم النهار . وعاش مثلهم لا يبالي بشيء إلا بأن يحيا ما يشعر به . . وعرف تلك المتعة السامية إذ رأى كلماته تتحول إلى كلمات حية تروح وتجىء على المسرح وتختال وتضطرم تحت الأضواء . . ولكم دق قلبه على الدقات الثلاث التى تؤذن بفتح الستار . . ولكم استعذب تلك اللحظات المؤثرة فى ليلة افتتاح مسرحية جديدة . .

عرف توفيق الحكيم لذة نجاح مسرحياته ، ولكنه على الرغم من ذلك لم

يطبع مسرحية قط في ذلك الزمن . . ذلك أنه كان كأحد أبناء جيله يرى أن تلك المسرحيات العربية ليست جديرة بأن تطبع في كتب إذ كانت الكتب لا تضم إلا نفائس التراث أو المقالات التي تجمع بعد نشرها في الصحف أو الأبحاث أو الدراسات ونحوها ، أما الإبداع الأدبي فقد كان أكثر ما يطبع منه الروايات والمسرحيات المترجمة من روائع التراث العالمي .

ثم ذهب توفيق الحكيم إلى باريس وعاش ينهل من موارد الثقافة هناك ، ولما عاد فاجأ الحياة الأدبية بمسرحيته المطبوعة " أهل الكهف " . . أى أسلوب جديد متوهج أسيان في الوقت نفسه كتب به توفيق الحكيم تلك المسرحية ؟!

وإذ عالم جديد من السحر والروعة تفتح أبوابه للعقول تلك المسرحية ! وإذ بنا نجد الكلمات تنسق كلمات شجية من الشاعرية ، وإذ بنا نكتشف في النثر الفنى العربى طاقات وقدرات لم نعرفها قط فى كل ما قرأناه من قبل .

وقبل أن تقدم المسرحية على المسرح رحب بها أعلام الأدب فى ذلك الزمان، وفى طليعتهم طه حسين عميد الأدب العربى والشيخ مصطفى عبد الرزاق أستاذ الفلسفة الإسلامية .

وما هى إلا أيام حتى أصبح توفيق الحكيم أحد أدبائنا البارزين تستبق إليه الصحافة لتنتشر مقالاته وإبداعاته . . وهكذا نشر فى أكبر مجلة أدبية كتابه الرائع "يوميات نائب فى الأرياف" على حلقات أسبوعية . وكان كغيره مما يكتبه توفيق الحكيم يمتاز بهذا الجمال الذى يثير الدهشة وعرفت الحياة الثقافية أسلوباً جديداً موحياً مميزة به مسرحيات توفيق الحكيم ورواياته ومقالاته . . هذا الأسلوب المكثف بكلماته المفعمة بالخفاقة التى تتدفق فى سرعة وتتسق فى تناسم متوثب حزيناً مع ذلك ساخر أحياناً متوثب حزين الابتسام لا الضحك . . كلماته تضئ حقاً . . وتفتح أمام القارئ أفقاً غريبة وتدفعه إلى المغامرة وإلى الاقتحام الجسور وأحياناً إلى التأمل الهادئ . .

وقد كانت خطوات توفيق الحكيم فى حياته انعكاساً لكلماته ، وكانت كلماته تعبيراً عن خطواته ، فهو يحتشد بكل طاقاته ويندفع مهما يكن الخطر ليدفع باطلاً وليحقق حقاً . . وكم لنا من ذكريات معه . . هو كاتب مقاتل . . شجاع يملك

القدرة على أن يضفي الشعاعية على الأشياء الصغيرة في حياتنا اليومية ، يغوص في قاع المجتمع ليستخرج الكنوز الإنسانية كما يغوص في أعماق التراث ليستخرج نفائسه وقد تجلى في أدبه هذا التفاعل بين الأدب الفرعوني والأدب العربي والثقافة الغربية قديمها وحديثها ، وكان أدبه هو المزاج النبيل من قوة العزم وتوهج العقل وما كان أجدر بتوفيق الحكيم بجائزة نوبل ، ولقد رشح لها مرات فلم يحصل عليها على الرغم من أن إبداعه الأدبي أعمق وأعظم وأجدى للإنسانية وأنفع للسلام من جميع الحائزين عليها في السنوات الأخيرة ، ولكن جائزة نوبل لم تعد جائزة أدبية كما كانت بل أصبحت مكافأة لمن ترضى عنهم السياسة الأمريكية الإسرائيلية ، ومن الصعب أن لم يكن من المستحيل أن يظفر بها من لا ترضى عنه أمريكا وإسرائيل ولكن جائزة توفيق الحكيم . . جائزته الكبرى ومكافأته العادلة هو هذا الإعجاب الشعبي الجارف الذي حظى به من كل القراء.

سلام على توفيق الحكيم آخر العمالقة في الأدب العالمي الحديث .

سلام ساحر الكلمة .

سلام راهب الفكر .

سيظل الأدب العربي مديناً لك وسيظل إنتاجك لنا مفخرة عبر العصور ، ولن تنسى الإنسانية أبداً أن مصر في عصرها القديم بنت الأهرام ، وفي عصرها قبل الوسيط جعلت من الصحراء جنات ومن الكهوف صوامع وأديرة ، وفي العصر الحديث أنجبت توفيق الحكيم . وداعاً أستاذنا . . وداعاً أيها الرائد العظيم توفيق الحكيم .

الأهرام - ٣٠/٧/١٩٨٧م

٨- وثيقة

□ وحتى بعد صدور (عودة الوعي) باثني عشر عاماً ، يظل الحكيم قلقاً على تعطيل مسالك الوعي إلى الأمة :

هذا ما يقوله الحوار مع صلاح منتصر :

قلت لتوفيق الحكيم وأنا أقترب منه أكثر : إن قضية عودة الوعي تجعلني

أسألك كيف تنتظر اليوم إلى الشعب . . هل تجده مازال غائباً عن الوعي أم أنه استرد هذا الوعي .

قال الحكيم وكأنه يكتب الكلمات لا يتحدث بها . . أنت تسألني هل الشعب الآن عاد إلى وعيه ؟ وبدوري أسأل ما هو هذا الوعي الذي عاد أو لم يعد ؟ إنني كما قلت وأكرر قولي هو إن الوعي مرتبط بالصورة التي تعطينا ، وعلى أساس هذه الصورة يكون الوعي .

﴿ قلت : وكيف ترى الصورة ؟ ﴾

قال : الصورة لا تزال هي الإيجابيات بالتفصيل ولا أقول بالتضخيم ، أما السلبيات فنمر عليها من الكرام ولذلك لا نعرف تفصيلاتها . . وعبد الناصر ما زال هو عبد الناصر . وأنا ما زلت أحبه ولكني لا أقده وغيرى يقده ولا يطبق المساس بطرف ثوبه ، وأذكر أنني قرأت عن كتاب يصور " واشنجطن " محرر أمريكا في صورة جميلة تقده فهاجمها النقاد وقالوا أنهم يريدون صورته الإنسانية بما فيها من محاسن وعيوب . ولو سألتني عن ثورة ٥٢ لقلت بأمانة أن وسائل الإعلام عندنا لم تجرؤ على تناول هذه الثورة بدراسة موضوعية تجعلنا نحبا من إنجازاتها الحقيقية ونعرف ملامحها المعيبة لنحاول تفاديها مع أنه لا عيب أبداً في ذل لأن كل ثورة عظيمة كالثورة الفرنسية أو الثورة الروسية فيها أمجاد وفيها سقطات ، ولكن كل صفحاتها المشرق منها والمعتم تناوله مفكرون ومؤرخون بالبحث والدراسة بمنتهى الصراحة والموضوعية . أما بالنسبة لنا هنا فإننا لم نصل حتى الآن إلى ذلك . بل بالعكس ازداد الانقسام الذي يمنع الوعي السليم . فعندنا ناصريون يؤمنون بالقداسة . ومعارضون يريدون الرفض والتشويه . ويمينيون يحلمون بالماضي ، ويساريون يريدون المستقبل التقدمي بمعنى يرفضه آخرون . والمتفقون تم تصنيفهم ووضعهم في خانات ثابتة . هذا يميني وهذا يساري كما في الرياضة : هذا أهلاوى وهذا زملكاوى : وعلى هذا الأساس يصح أن نسأل أى وعى نريد ؟ لأن الوعي هنا أصبح متعدد الصور طبقاً لصنف الشخص والخانة الموضوع فيها . وأنا نفسي حتى الآن لا أعرف بالضبط الحقيقة كلها عن ثورة

٥٢، كل ما أعرفه هو أنها حلقة ضرورية بخيرها وشرها من حلقات التاريخ المصرى لأن تاريخ أى أمة عندى هو أشبه بالعمود الفقرى . . وهذا العمود عبارة عن حلقات كل حلقة تمثل مرحلة من التاريخ ، وكما لا يجوز الاستغناء عن حلقة من حلقات العمود الفقرى للإنسان وإلا تشوه الجسم كذلك لا يجوز أبداً شطب أى حلقة من حلقات تاريخ أى شعب بحجة أنها كانت حلقة مرحلة مشوهة أو مريضة .

❖ قلت لتوفيق الحكيم : لقد وصفت نفسك بأنك متفرج من عالم آخر لا يتمتع بشيء فى عالم اليوم . وأنت تعيش فى هذا العالم على ضفاف الموت . . وإذا كنا قد تحدثنا علناً عن أخطاء وحسنات الآخرين ، فهل تستطيع بنفس العلانية أن تتحدث عن أخطائك وحسناتك ؟

قال : اعترافات يعنى ؟

❖ قلت : إذا كان هذا ما تسميه فلتكن كما تريد اعترافاتك قبل أن تغادر

الحياة؟

قال توفيق الحكيم دون أن تبدو على وجهه لمحة اهتزاز واحدة . . إن اعترافاتي وقد اقترب موعد مغادرتي هذه الحياة الدنيا هو أمر طبيعى ، والاعترافات عندئذ تكون عن ذنوب وآثام تكمن فى الضمير ولم تعلن بسبب الخوف والخشية . وفى حالتى هذه لا مكان لخوف أو خشية . فهل أخشى مما يعلم الله تعالى وأنا أرجو لقاءه عن قريب ؟

❖ قلت : ما الذى تعترف به إذن قبل أن تلقاه ؟

قال توفيق الحكيم وقد بدأت ملامح وجهه تنطق بالجدية الكاملة والهدوء العميق : الله يعرف أننى قصرت فى عبادته . فقد كانت صلاتى له داخل قلبي فى لحظات كثيرة من يومى وليلتى وليس فى أوقات محدودة معدودة وقد أخطأت نفس الخطأ الكبير الذى تصوره البعض الذين ظنوا أن هذا وحده يكفى ونسوا أن الخالق الأعظم لنا ولدنيانا وأخرتنا ينظر إلى تصرفنا للدنيا والآخرة معاً . أما الآخرة فهى له ، وأما الدنيا وما نمارسه فيها فهو أيضاً للبشر كافة ، والشعائر التى أوصى الله بها من صلاة وصيام وزكاة ونحو ذلك لابد من إقامتها ليس للآخرة فقط بل أيضاً

للدنيا وللشعر أجمعين ، وأى إهمال لها لا يضر مهملاً فقط بل يضر الآخرين الذين قد يقتدون بالمهملة والمقصر فى هذه الشعائر ، خصوصاً إذا كان من الشخصيات التى يقتدى بها فى مجال الفكر .

﴿ قلت : هل معنى ذلك أنك فى تعاليم الدين لم تكن فى حياتك قدوة

صحيحة ؟

قال بإحساس من الندم : نعم لقد فانتتت فكرة القدوة الصالحة هذه ، فأصبحت ذنباً يقتضى العقاب عليه فى الآخرة وأنا مقر بذلك متوقع له لأنه عدل وحكمة من الله ﷻ على الرغم من أنى بعد ذلك اهتديت إلى السماحة فى الإسلام بقبول الصلاة فى فراشى والتيمم بما هو طاهر : ولكن ذنبى القديم قائم وأعترف به وأقبل عقوبته.

﴿ قلت : وبالنسبة لفريضة الزكاة . . هل كنت تؤديها ؟

قال توفيق الحكيم : الزكاة هى من أسس الإسلام التى من الممكن أن تحل مشكلات كثيرة فى المجتمع لو طبقت بنظام دقيق . ولكنها للأسف متروكة لإرادة الناس فأصبحت أشبه بالتبرع لا بالفرض الواجب . وبعض الناس مشكلته أنه لا يعرف لمن يدفع الزكاة خاصة وأن المجتمع الحديث قد امتلأ بالدجالين والمحتالين..

﴿ قلت : وهل تقترح شيئاً لحل هذه المشكلة ؟

قال : تعجب لو قلت لك أن موضوع الزكاة كان من بين الموضوعات التى شغلت فكرى خلال أيامى فى المستشفى . واقتراحى الذى فكرت فيه بجدية وأرجو أن ينفذ يوماً هو أن يضم فرض الزكاة وسداد مبلغها إلى فاتورة الكهرباء أو التليفون . وبعد ذلك يقطع النور والتليفون عن عدم دفع المبلغ كله بما فيه الزكاة . وبعد ذلك يرسل المبلغ المقرر للزكاة إلى الجهة التى تتولى توزيعه وتوظيفه للخدمة العامة حسب سياسة تدرسها وتضعها الدولة ، لأن الزكاة فيها ناحية مادية وهى خروج مال من جيب الشخص ، وهو ما يشق على أكثر الناس إلا إذا كان الغرض مصحوباً بإجراء عاجل مثل قطع النور أو التليفون عنه .

◀ ما الذى يشغل فكرك الآن ؟

الضرائب . . لأن آخر يوم خرجت فيه من البيت إلى المستشفى وكنت فى حالة غيبوبة . . تلقيت خطاباً من الضرائب يطالبوننى فيه بسداد ضريبة الإيرادات المستحقة على من سنة ٦٢ ، وبعد أن عدت إلى وعيى من حالة الغيبوبة التى أصابتنى أخذت أفكر فى الذى سوف أفعله بالنسبة للمطلوب منى رغم أننى والله العظيم مسدد ضرائبى ولكن على أن أثبت . وأخر ما فكرت فيه أن يتركوا لى "المرتبة" ويأخذوا العفش الموجود فى البيت إذا كان يستحق .

◀ ما هى الثروة التى ستتركها لمن بعدك ؟

شوية الكتب اللى انت شافهم . .

◀ ما هو دخلك الآن ؟

مش كثير ومش قليل .

◀ يعنى كام ؟

كله لا يزيد عن ٣٠٠ جنيه .

◀ وهل يكفيك هذا الدخل ؟

عادتى طول عمرى ألا أعيش خارج حدود دخلى .

من حوار مع صلاح منتصر نشر بالأهرام فى حلقات إيان أغسطس ١٩٨٤م تحت عنوان : " ثرثرة مع الحكيم على فراش المرض " .

٩- وثيقة :

◀ عجائز الفرح :

مع ارتفاع حرارة الجو . . ارتفعت حرارة دعاة التئيبس ، وهؤلاء الدعاة لا يكونون ولا يملون . منذ سنوات طويلة ، وهم لا يرون إلا الظلام ، ولا يشيعون إلا أجواء الانكسار ، ولا يسعدون إلا بوقوع الكوارث ، ولا يرددون إلا معنى واحد هو اليأس من كل شىء .

ولكنهم فى الوقت نفسه ، يرون أملاً واحداً ، لا يملون من تكرار الإشارة إليه، بالأسلوب المباشر أو الملتوى ، وهذا الأمل هو العودة إلى ما كانت عليه مصر قبل ثورة ٢٣ يوليو . وكأننا كنا نعيش الجنة فى تلك الحقبة المفجعة . إنهم ينسون حكم السفارة البريطانية مؤتلفة أو مختلفة مع القصر ومع الأحزاب . إنهم ينسون أن حزب الغالبية الوفد حينئذ الذى قامت شعبيته على تحدى الاستعمار والعرش ... اضطر فى سنواته الأخيرة ، أن يهادن الإنجليز ، وأن يتعاون مع القصر . . ولما عم الفساد ، وتهافت شعبية الوفد ، اضطر إلى أن يعلن إلغاء المعاهدة مع بريطانيا، وأخذ الموقف المتطرف لى يستعيد تأييد الجماهير ، بعد أن حمل أنصاره السفير البريطانى على الأكتاف ، وهتفوا باسمه ، لأنه هو الذى أعاد الوفد إلى الحكم تحت أسنة الحراب البريطانية .

إن هؤلاء ينسون أن البرلمان المنتخب فى حكومة الوفد ، هو الذى رفض تحديد الملكية الزراعية دفاعاً عن الإقطاع ، وهو الذى رفض وضع حد أدنى لأجور عمال الصناعة دفاعاً عن رأس المال المستغل .

إنهم ينسون أن الوزارات كانت تباع وتشتري ، وأن المليونير أحمد عبود فى ذلك الوقت عرض أن يدفع للملك وحاشيته مليوناً من الجنيهات ، فى اجتماع تم فى جنيف ، فى مقابل إقالة وزارة نجيب الهلالي ، وعودة وزارة الوفد إلى الحكم.. إنهم ينسون أن تمثيلية الديموقراطية ، انتهت بالبلاد إلى شعور كامل بالإحباط، بعد أن عم فساد القصر والأحزاب . . وبعد أن فشلت هذه الأحزاب على مدى ربع قرن من الزمان فى مكافحة الفقر والمرض والجهل . . . والمستنقعات التى كانت من علامات البلاد فى ذلك الوقت . . ثم جاءت ثورة ٢٣ يوليو وكأنها الأمل المستحيل . . ولقيت التأييد الشعبى العارم ، فقد كانت نور الخلاص .

وليس معنى ذلك أننا نعيش اليوم فى جنات النعيم . ولا توجد دولة فى العالم حققت هذه الجنة . . حتى الدول الشيوعية التى كانت تشرنا بجنة الشيوعية الموعودة فى عام ١٩٨٠ . . لا تزال تعيش دكتاتورية الطبقة ، التى لم تحقق ذوبان الفوارق الطبقيّة ، ولم تقدم مستوى العيش المأمول للطبقة العاملة . .

وتدهور فيها الإنتاج الزراعى . . وانتشر الفساد . . كما نقرأ كل يوم ما يجرى فى الاتحاد السوفيتى . . وكفىنا ما هو حادث الآن فى بولندا . . فإن الطبقة العاملة هى الثائرة على النظام الذى يحكم بالطبقة العاملة !

وهاهى ذى أيضاً دول المعسكر الغربى . . تعاني من البطالة ، ومن التضخم . . بل ومن سوء مستوى الإنتاج فى أكبر دولة رأسمالية . وهى الولايات المتحدة الأمريكية . . علاوة على انتشار الفساد ، وسيطرة رأس المال على الحكم وعلى الحياة النيابية . . إلى آخر ذلك مما هو معروف للعامة والخاصة .

العالم كله بشرقه وغربه يعاني من المشكلات القاصمة . . ولكن هذا العالم لم يئأس . . ولم يستسلم . . ولم يخرج فيه دعاة يبشرون بالظلام .

إننا نحث على اليقظة ، وعلى بعث روح الانتماء ، وعلى شحذ السهم للحماسة فى أداء العمل ، والوصول به إلى الكمال . . وهذا واجبنا المشروع . أما استمرار دعوة التئیس من بعض الأقلام ، واستمرار خداع الناس بجنة ما قبل ٢٣ يوليو ١٩٥٢ . . فإنه يدخل فى نطاق المناورات السياسية التى لا تقدم ما يفيد . . وكل أهدافها هو إشاعة أجواء اليأس ، والتشكيك فى كل شىء . . تعبيراً عن قلوب يأكلها الحقد والمرض .

نعم . . نحن نمر بمرحلة صعبة . . ونحن فى حاجة إلى اليقظة التى لا تغفل ولا تستكين ولا تنام . . ولكننا لسنا الاستثناء فى هذا العالم الذى يئن ويتوجع من هذه المرحلة التى تكاد تكون ظاهرة عامة لما يجرى على كوكبنا .

هل نقف محلك سر ؟ . .

هل نتبع دعوة اليائسين ؟ . .

هل ندعو إلى انتشار السلبية ؟ . .

هل نسدل الستار على نماذج العمل والإنتاج المشرقة فى بلادنا ، لأن هناك نماذج هزيلة لا نرضى عنها ؟ . .

هل نقف فى صفوف المتفرجين ، فى انتظار خطأ أو هفوة أو سقططة . . لكى نقيم أفراح الشمامنة ولكى ندلل على أنه لا سبيل أمامنا إلا اليأس ؟ . .

أعود فأكرر ما كتبته بالأمس ، من أننا فى حاجة إلى حركة انتباه مستمرة..
فى حاجة إلى التبشير ليل نهار بدعوة الانتماء إلى هذا التراب . . ولن تنزل علينا
الفضة من السماء . . ولن تتغير أوضاعنا إلى الأفضل ، إلا إذا غيرنا ما بأنفسنا إلى
الأفضل .

أما دعاة التينيس . . وهم أشبه بعجائز الفرح . . فأجدر بهم أن يصمتوا . .
أو يعزفوا على الوتر الصحيح . . ولكنهم لا يملكون إلا الأوتار الممزقة .

موسى صبرى

تنوير حول عجائز الفرح

هذا المقال الافتتاحى تصدر جريدة الأخبار ، بقلم رئيس تحريرها ، يوم
الخميس ١٤ يوليو ١٩٨٣ ، والمقال لم يذكر اسم توفيق الحكيم ، ولا أى اسم آخر ،
ويتضح من سياقه ومضمونه أنه يرد على دعوات متكررة إلى ضرورة أن تسمح
السلطة السياسية بعودة حزب الوفد - بصفة خاصة من بين أحزاب ما قبل الثورة -
إلى العمل ، اعتماداً على ماضية الشعبى . وهنا نذكر أن موسى صبرى - زمن
الأحزاب - لم يكن وفدياً وكذلك لم يكن توفيق الحكيم ، على المستوى الفعلى
الرسمى - منتبياً لأى حزب وإن كان هواه مع الجبهة المعارضة لتوجهات حزب
الوفد ، وتاريخه الوظيفى المحدود كان فى رعاية كبراء تلك الجبهة مثل محمد
العشماوى باشا ، ومحمد حسين هيكل باشا ، ولكن الزمن ، وتجربة الحكم
العسكرى ، والتغير على مستوى العالم ، لابد أن يكون غير الكثير ، وصحح ،
وأضاف إلى تجربة الحكيم ، أما الصحفى فهو معبر عن رأى الرسمى للسلطة ،
ولا يرجى منه غير هذا .

ومهاجمته لعجائز الفرح يمكن أن تقصد توفيق الحكيم فيمن تقصد ، ولكنها -
دون ذكر اسمه - تتعمده ، دون غيره ، أو قبل غيره ، لأنه الذى حاول أن يكتب
وينشر داعياً إلى ضرورة عودة حزب الوفد إلى الساحة السياسية . أما " عجائز "
الوفد نفسه فلم يكن لهم منفذ للكتابة حتى ذلك الوقت .

فى كافيتيريا فندق شانزليزيه ، يوم الجمعة ١٥ يوليو ١٩٨٣ - اليوم التالى

لنشر مقالة موسى صبرى نَبَّه بعض المشاركين فى المجلس توفيق الحكيم إلى أن مقال الأمس رد على رسالة الحكيم إلى كاتب المقال . وهنا روى الحكيم قصة رسالته من أولها . قال :

أنا أردت أن أختبر صدق دعوى الديمقراطية ، وحكاية الرأى والرأى الآخر التى تشيد بها صحف الحكومة ، وتتغنى بها الحكومة نفسها . أرسلت مقالتي إلى الأهرام — التى أعمل بها رسمياً — فلم تنشر . [نص عبارة الحكيم : " مزقت وألقيت تحت الأقدام] أعدت إرسال المقال إلى موسى صبرى ، وداعبته فى بدايتها قبل أن أدخل فى السياسة ، فذكرته بأنه كانت لنا مقابلة قديمة نشرت فى " الجيل " ، وأنه ذكر فيها أنه على الرغم من جلوسه معى ساعة وربع الساعة لم أطلب له فنجان قهوة . ثم تحدثت عن علاقتى بالأحزاب ، قبل الثورة ، وكيف كنت معارضاً للوفد ، ومع هذا أرى من واجبي أن أقول كلمة إنصاف ، وأرى أنه لا معنى لرفض قيام حزب الوفد من جديد فى هذه الأيام ما دمنا نسمح لأى شخص بتأليف حزب . وذكر الحكيم لنا — فى هذه الجلسة أن النحاس كانت فيه فضائل ، وفى مقدمتها فضيلة الحرص على الدستور والوحدة الوطنية ، ووصف الحكيم إحدى جلسات مجلس النواب — قبل الثورة — وقد حضرها بنفسه مشاهداً ، عقب مقالات ذكرت أن " زينب الوكيل " — زوجة رئيس الوفد رئيس الوزراء — اشترت " فرير " عن طريق إحدى السفارات . . . الخ . وجلس الحكيم فى شرفة الزوار ، ورأى بنفسه كيف أحضر الفرير المزعوم ، فإذا به " فرو " عادى يشبه فرو الأرناب ، ليس له من الفرير إلا المظهر ، دون القيمة المادية . ويضيف الحكيم : إن تجريد ذلك العصر من الفضائل عمل ظالم . فليخبرونا الآن كيف حصل فلان ، وفلان على عشرات الملايين ، ومن الذين أعطوه هذه التسهيلات ، ولماذا ؟

١٠- شهادة :

□ (فكرة) مصطفى أمين يوم رحيل الحكيم . . الأخبار ١٩٨٧/٧/٢٨ .

مات أستاذنا توفيق الحكيم الكاتب الكبير الذى ملأ حياتنا أدباً حياً نابضاً — الذى علمنا كيف نكتب الحوار ونؤلف القصص ، أضحكنا وأبكنا وأضاء مصابيح

كثيرة فى ظلام حياتنا ، ولقد عرفته أول ما عرفته فى بيت السيدة روز اليوسف . قدمونى له ولم يبهرنى بشخصيته . كان يجلس تائهاً . يهز رأسه موافقاً على آراء لا يوافق عليها وينظر ساخراً لأفكار يؤيدها . . يتظاهر أنه يسمع الحديث ولا يسمع شيئاً . ثم تكتشف بعد فترة أنه لم يكن معك . كان يفكر فى مقال يسطره أو كتاب يؤلفه !

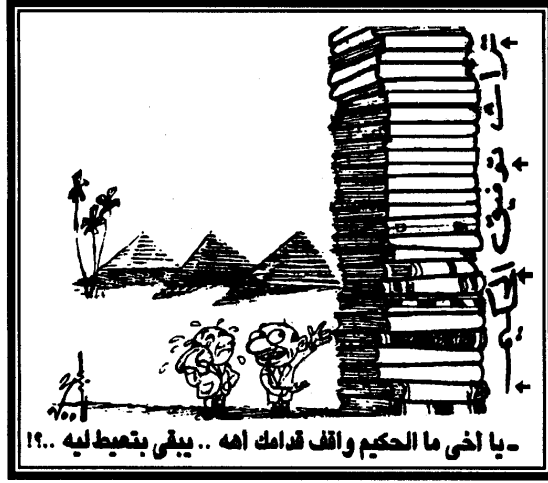
ثم أعطانى كتابه " عودة الروح " وقرأت الكتاب ورأيت توفيق الحكيم الحقيقى . شعرت أنه بطل الكتاب الحقيقى . كشف عن حبه الأول . وصف أسرته وصفاً ساخراً ضاحكاً . تحدث عن شعب مقهور مهزوم مغلوب ، محطم يائس . وجاء رجل نفخ فى الصور فأيقظ النائمى ، وحرك الساكنين ، ونبه الغافلين ، وشجع الخائفين ، وفى يوم وليلة تحول الشباب إلى رجال ، وتحول الرجال إلى أبطال ، وخرجت النساء من الحريم تهتف للوطن . كانت عودة الروح هى قصة عودة الروح إلى شعب مصر . وهى من أروع ما قرأت عن ثورة ١٩١٩م .

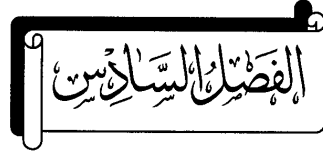
ثم قرأت ، " مذكرات نائب فى الأرياف " ، ورأيت صورة للحياة فى الريف وكأننى عشت فيه طول حياتى ، وأحسست فى كل كتاب قرأته لتوفيق أنه يكتب مذكراته ، إنك تجده فى كل قصة ومسرحية فى صفحاتها امرأة عرفها أو فتاة أحبها أو عاشقة خائنة ، أو حياة صديق له أو أحداث عاشها ، فهو لا يكتب من خيال ، وإنما يمزج الخيال بالحقيقة ويضع أصباغاً فى وجوه شخصياته حتى يخفيها عن الناس . ولكن الذى أعرفه أن كل شخصيات رواياته هم أشخاص حقيقيون عرفهم وعاش معهم وصورهم بقلمه فجاءت صوراً فوتوغرافية بالألوان ، وعشت مع توفيق الحكيم أحلى أيام شبابى ؛ فقد كنت رئيساً لتحرير مجلة " آخر ساعة " عندما كتب فيها مقاله الشهير الذى هاجم فيه الديموقراطية . وكنت أخالفه فى رأى ولكننى نشرته عملاً بحرية النشر . وما كاد يظهر المقال حتى قامت الدنيا وقعدت وطالبت الأحزاب برأسه ، واقترح بعض الوزراء فصله من وظيفته ، ولم يفزع توفيق ولم يتردد ، بل مضى يتحدى ويهاجم ويرد على السهام بالسهم ، ووقف إلى جانبه محمد محمود رئيس الوزراء والدكتور محمد حسين هيكل وزير المعارف ، واكتفت الحكومة بخصم ١٥ يوماً من مرتبه . وعمل معى توفيق الحكيم

فى أخبار اليوم ست سنوات منذ العدد الأول إلى أن عين مديراً لدار الكتب ، وكان توفيق يحضر إلى الجريدة كل صباح ويبقى إلى الساعة الواحدة ظهراً ، لم يتخلف يوماً واحداً . كان ناقداً رائعاً . يهاجم ولا يخاف . إذا لم يستطع أن يكتب رأيه على لسانه كتبه على لسان الحمار ، وهو الشخصية التى خلقها وجعل يحاورها وتحاوره سنوات طويلة . ونشر كتابه عودة الوعى وكان كتاباً جريئاً أحدث ضجة ودويماً وانهاى عليه الطوب ، وكان توفيق يضحك وهو يقرأ المقالات التى كانت تحاول أن تمزقه إرباً ، وسقطت كل الحملات تحت أقدامه وبقي توفيق الحكيم !

كان يجب أن تنشر الصحف نبأ وفاة توفيق الحكيم " مانشيت " على ثمانية أعمدة . فهو واحد من أهم الشخصيات فى تاريخ مصر .

مصطفى أمين





جدلية التمني والتحقق

الحكيم يقرأ أدبه قراءة أخرى



هذه دراسة – إن صحّ الوصف – ذات نهج خاص . فقد كان من حظى أن كنت أحد جلساء توفيق الحكيم عبر أشهر الصيف في ندوته اليومية بكازينو بئرو ، حتى تمت إزالته لصالح بناء أبراج الأسمنت لسكن كبار المصطافين ، فانتقل المجلس إلى مدخل فندق الشانزليزيه . . . لم يتغير طابع الحوار لأننا كنا لا نزال ننظر إلى البحر وننعم بالاتساع . . .

لقد سمعت الحكيم يتحدث عن أعماله ، وأفكاره ، فخطر لى أن أقابل بين تفسير أو تعليق المبدع على إبداعه ، وتفسير أو تعليق النقاد والدارسين . . . هذا هو الجديد أو الخاص في التناول ، على أن الحكيم نفسه قد يغير من رأيه أو تفسيره لما كتب حين تستجد ظروف أو أقوال . . .

فالمساحة التي تتحرك فيها هذه الدراسة هي ما بين النص الإبداعي المتحقق باللغة ، و" النص " الذهني الكامن في عقل المبدع ، أو الذي تمناه المبدع أن يكون هذه هي جدلية التمني . . . والتحقق . . .

سيظل دارسو الأدب العربي الحديث ، في مختلف فنونه ، كما سيظل نقاده يتحدثون دائماً عما قبل توفيق الحكيم ، وما بعد توفيق الحكيم ، وإذا كانت الظواهر الإنسانية ، ومنها الظاهرة الأدبية ، تأبى التحديد الحاسم باليوم ، أو بالسنة أو حتى بالسنوات أحياناً ، فإن الحكيم قد يكون استثناء مقبولاً بمبرراته ، ليس لما تمتع به من عمر مديد وحسب ، وليس لما أبدع في هذا العمر المديد من أعمال فنية ، مسرحية وقصصية ، أثرت بوضوح في مادة الأدب العربي الحديث . وصورته أيضاً ، ولكن بما كسب للأديب من منزلة اجتماعية ، وبما أضفى على فنون معينة – كال مسرح مثلاً – من أهمية فكرية لم تكن له ، ثم بما أعاد من قضايا نظرية حول ماهية الفن ، ولغته وموقفه من الحياة ، ومن السياسة ، ومن التاريخ ، فضلاً عما أثار من حوار حول أدبه هو ، لم يقتصر على كتابه مقدمات لبعض أعماله ، قد تطول ، أو دراسات لاحقة ببعض آخر ، ولكن هذا الحوار حول فنه قد تنفس في مقالات ، ومقابلات صحفية كثيرة العدد .

وقد دفعت هذه الروافد جميعا ، الإبداعية والفكرية والنقدية ، بفنون الإبداع والنقد إلى وضع اختلفت فيه كثيراً عما كانت عليه ، فليس من المبالغة أن أجيالاً قادمة سترى ما نراه الآن ، بل قد تراه بصورة أوضح ، أن الحكيم بحياته ، وفنه وفكره النقدي ، قد أقام حداً يوشك أن يكون فاصلاً ، بين عصرين من عصور الأدب ، إنه صنع جديداً ، تدفق في شرايين الأجيال من بعده ، وهذا الجديد وإن أخذ صوراً شتى تنتمى بالضرورة إلى التجربة الخاصة المتمامية لكل جيل يأتى من بعد جيل ، فإنها ستبقى شاهدة على الأصل أو المنبع الذى صدرت عنه .

" الوعى بالتاريخ " هو السمة المميزة ، أو الخلاصة الجديرة بأن تطلق على حياة الحكيم وفنه ، ولا نغنى بها أنه درس التاريخ ، أو استخلص منه معنى أو قانوناً فهذا قد يوجد عند الحكيم ، كما يوجد عند من هم أقل منه أهمية فى تاريخ آداب أممهم ، وعى الحكيم بالتاريخ نغنى به نفاذ رؤيته فى طبيعة المرحلة التى عاشها ، وإدراكه الصحيح لمكامن القوة فيها ، ونواقصها ، وتحديد دوره ، والنهوض به ، بكثير من الصرامة والالتزام ، فى حدود هذا الوعى الخاص . ونحن نرى أن صفة الوعى بالتاريخ ، ومن ثم تحديد الدور الخاص والقيام به ، ليس مما يتيسر لكل مفكر أو أديب ، إنه خاص بالشخصيات الشاملة ، المتأهبة للقيام بالأدوار الانتقالية الصعبة ، على أبواب النهضة الكبرى ، وهذا التصور ليس بعيداً أو مستبعداً - فيما نرى - بالنسبة للحكيم ، وأغلب الظن أنه كان يدرك معناه الإيجابى ، كما يدرك نتائجه السلبية . وأوضح هذا القول بتعليق له ، سمعته منه ، وأنقله بألفاظه تقريباً ، وبمعناه تحقيقاً قال : إن جيلنا مهمته التنوير ، دوره الحقيقى فتح الطريق والإرشاد إليه ، أنا كتبت رواياتى لأن هذا الفن كان تائه المعالم مستضعفاً ، فلما ظهر نجيب محفوظ وبلغ من الاقتدار ما نعرف ، اعتبرت دورى قد انتهى ، وتوقفت عن كتابة الروايات . هذا كلام مهم قيل فى مواجهة نجيب محفوظ ، ولكنى أستبعد قصد المجاملة أو التحية ، أو حتى مجرد الاعتراف بأن جهد محفوظ فى فن الرواية قد تجاوز جهد الحكيم بمراحل يدركها على محك

الاختبار العملى ، فربما استطاع أن يفسر لنا ، بما لم نكن نتوقع ، التوقيت الذى جعل أديبنا الكبير يقبل على الإبداع فى إطار فنى محدد ، ثم ينصرف عنه ، أو تقل عنايته به ، وإن قراءة لسلسلة الدوائر المتجاورة ، أو المتداخلة ما بين الرواية ، والقصة القصيرة ، والمسرحية ، والمقالة النقدية ، والمقالة القصصية السخ ، إن قراءة لهذه الدوائر أو المحاور ، فى ضوء تنامى أعداد ، وتنمى مستويات الأداء فى كل فن ، فى البيئة الثقافية المصرية ؛ باستطاعتها أن تكشف جوانب مهمة من الإيمان الداخلى بالفن عند الحكيم ، ومن رأيه أو رؤيته لواقعنا الثقافى والفنى ، ومن إحساسه بالمنافسة أو التوازى أو التجاوز ، تجاه هذا الأديب أو ذاك ، ممن عاصروه عبر نصف قرن أو يزيد ، من الإبداع . إننا نضع تصور الحكيم لدوره فى دائرة الاهتمام ، دون أن نكون ملزمين به ، وسنرى أن الحكيم من أشد أديبائنا إسرافاً فى الحديث عن مراحل حياته ، وأسس تصوره ، ومصادر فنه ، وأسرار صناعته الإبداعية . ليس محظوراً على الأديب المبدع أن يتحدث فى شىء من ذلك على أية حال . أو فى كل ذلك إذا أراد ، ولكن الحكيم صنع مشكلة – لا نشك فى وجودها- بإسرافه فى الحديث ، إسرافاً أدى إلى شىء من الاضطراب أو التناقض ، قد يكون مصدره النسيان ، كما قد يكون دافعه تحسين الصورة ، أو أن تجارى ظرفاً طارئاً ، أو تناسب تفسيراً جديداً يبدو أكثر بريقاً أو أطيب وقعاً ، ولكن النتيجة ستكون – فى كل الأحوال – عدم التسليم ، ولا أقول عدم الاطمئنان ، إلى كل ما يدلى به الحكيم فيما يتعلق بفنه بصفة خاصة .

وأذكر مثلاً واحداً طريفاً لما أشرت إليه من اضطراب التفسير أو تداخله أو تناقضه ، ومثلاً آخر عن التحوير فى الاستنتاج .

فى جواب عن سؤال عن أى عمل من أعماله الفنية يحمل أثر احتكاكه الأول بأوروبا ، يقول الحكيم على الفور : "شهرزاد . فى مسرحية شهرزاد صدى الأفكار الكثيرة التى دوت فى ذهنى على أثر اتصالى بالفلسفة الأوروبية ، كانت الفلسفة الأوروبية فى ذلك الوقت تقوم على أن الإنسان هو ربّ هذا الكون ، وأن "

الله قد مات " كما قال نيٲشه ، ولذلك كانت موجة الإلحاد وإنكار الدين تغمر المحيط الثقافي الأوروبي عندما ذهبت إلى باريس في أعقاب الحرب العالمية الأولى ، وقد صدم هذا العقلية الشرقية المتدينة التي أحملها ، فوجدت كل هذه الأفكار المتضادة متنفسا لها في كتابة مسرحية " شهرزاد " . شهریار فيها يمثل النموذج الذي أرادته الفلسفة الأوروبية ، نموذج شخص تحرر من كل نزعات الإنسانية ، أو أراد أن يتحرر منها ، فهو يبحث عن المعرفة من أى طريق ، وينكر العاطفة إنكارا تاما ، وهو يهرب من إنسانيته بالرحيل والتجوال ، وأحيانا بالذهاب إلى حانات الأفيون ، كان يريد أن يترك الأرض بكل ضعفها البشرى ويخلق في السماء ، أى فيما هو أكثر من الإنسان . فكانت النتيجة أن ترك الأرض ولم يبلغ السماء ، وصار معلقا- كما قالت له شهرزاد بين الأرض والسماء ينخر فيه القلق ^(١) " وهنا نضع إضافتين ، أو إضاعتين ، هما بمثابة تحفظين من لسان الحكيم نفسه على تفسيره السابق أو كشفه عن بواعث شهرزاد وظروف كتابتها ، ولقد فسرت عند بعض النقاد ، وهناك موافقة عامة على تقبل التفسير إنها رمز وعلاقة على تصارع القوى داخل الكيان الإنسانى : العقل والعاطفة والشهوة ، أو : شهریار ، والوزير قمر ، والعبد ، ولكن الحكيم يقول في كتابه " سلطان الظلام " : عجباً ! أترى الإنسانية لا تتقدم في حقيقة الأمر ولا تتأخر ؟ أتراها حقا تدور في تلك الحلقة المفرغة : غريزة وقلب وعقل . . . وهكذا في حركة دائمة كحركة الكواكب فى المجموعات الشمسية ؟ فى ذلك الوقت تيقظت فى نفسى فكرة قصتى شهرزاد . . . هى مأساة الشك فى اطراد التقدم الإنسانى فى خط مستقيم " ^(٢) . من الواضح أن هناك فرقا - ربما كان كبيرا - بين تجسيد نموذج أرادته الفلسفة الأوروبية ، وبين هذه " القراءة الخاصة " لحركة الحضارة على امتداد التاريخ . أما الإضاعة الأخرى ، فأذكر أننى سألت الحكيم عن الملابس التى كتب فيها شهرزاد ، وقد دهشت حقا حين عرفت منه أنها أول ما كتب فى مجال المسرح ، وإن لم تكن أول ما نشر ، أما عن الملابس فقد قال : "كنت فى باريس ، وكنت أسكن فى بيت بحى مونمارتر ، فى شقة صغيرة ، أما سائر البيت فكان يؤجر كغرف مفردة للعشاق

وأشباههم من طالبى العزلة ، ولهذا كان البيت ساكناً طوال الأسبوع ، فإذا جاءت ليلة العطلة الأسبوعية ، ليلة الأحد ، ضجّ المبنى كله بالموسيقى والرقص والغناء والسكر ، وكنت أنا الفتى الشرقى المتفرد بالغربة والوحدة أراقب هذا كله ، وأتفاعل معه ، أى صراع العقل والجسد والعاطفة ، وأرى الشهوات تكتسح كل شيء فى الليل ،... ولكن بقى لى عقلى وعواطفى أيضاً " (٣) .

لا يرغب الناقد فى أن يتخذ موقع " محقق الشرطة " ، ولا يحق له أن يتطلع لهذا الدور ، فليست وظيفته أن يقابل بين هذه الأقوال ليرى أيها أكثر صدقاً ، فهى على ما بينها من اختلاف ، كلها صادقة ، ولكنه صدق نسبي يتكشف للأديب المبدع حيناً بعد حين ، وليس بمستبعد أن يكون بعض هذه الآراء من إحياء بعض النقاد ، وليس العكس ، ومهما كانت درجة الدقة - ولا أقول الصدق - فيما ينشره الحكيم حول أدبه ، فإن الناقد حر تماماً فى الأخذ بها ، أو اطراحها ، فالأعمال بالنيات عند الله ﷻ ، أما فى الدراسة الأدبية أو النقدية ، فإن الأعمال بما نصت عليه ، إذ هى أولاً وأخيراً تكوين لغوى ، يحمل دلالة ، أو دلالات ، ويوصل معنى، ويوحى من داخله بأشياء ويدل بتركيبه على أسرار . أما التحوير فى الاستنتاج الذى يمارسه الحكيم تجاه دوره الأدبى وإبداعه ، فنجد ماثلاً فى إجابة له عن سؤال يتعلق بتعدد الأشكال الفنية التى مارسها ، يقول : " فقد ألقت على كاهلى ظروف أدبنا الجديد واجب فتح نوافذ متعددة . . وفى مختلف الاتجاهات ، ولذلك كان التعدد فى الأنواع ما بين القصة الطويلة فى الأحياء الشعبية أو الريفية أو الاجتماعية ، بين التمثيلية من فصلى وعامية وذهنية وسياسية وفكاهية ، وغير ذلك .

ولكن ، هل هذا هو الطريق الواجب اتباعه بعد ذلك ؟ لا أنصح بهذا ، فقد يكون الطريق الطبيعى بعد ذلك هو التخصص ، . . . وأظن أن هذه المرحلة التالية فى أدبنا الحديث ، ولدينا بوادر ذلك فى أشهر قصاصينا ، بل إنهم ليتهيئون لتخصص أدق . . " (٤) فإذا وضع هذا التصور العام لنمو الحركة الإبداعية فى الأدب العربى الحديث ، وهو تصور صحيح ، وليس من ابتكار الحكيم ، إذا وضع

فى مقابل ما أفضى به إلى ، وسبقت الإشارة إليه ، وهو أنه يكتب فى كل فن ليلد على الطريق ، ويحرك الطموح ، فإذا وجد من يملأ الموقع (مثل نجيب محفوظ بالنسبة لفن الرواية) فإنه يتخلّى . هنا يبدو الفرق ، وتحريف الاستنتاج ، وفى المقابلة المنشورة يتحدد نشاطه الأدبى بطبيعة المرحلة وأسباب موضوعية ، وفى حديثه الشفهى يعبر عن إرادة خاصة ، وأسباب شخصية .

إن إسراف توفيق الحكيم فى الحديث والكتابة حول أدبه وحياته وتجربته جعله يقف تحت بؤرة متوهجة بالأضواء ، حددت كل شىء ، ويمكن أن تؤثر على الاجتهاد الخاص للباحث والقارئ ، وهذا التأثير سيكون سلبيا بالنسبة للاستمتاع أيضا . إن هذا الإسراف قد غمر كافة الجوانب ، حتى تلك التى جرى عرف الكتاب على اختصار الحديث حولها ، ونعنى طبيعة الوالدين ، فإن الحكيم فى "سجن العمر" لم يتوقف عند حدود علاقته بوالديه ، بل تجاوزها إلى علاقة والديه أحدهما بالآخر ، بل علاقة هذين الوالدين بوالدى كل منهما ، بل تجاوز الوصف إلى التحليل ورصد النتائج ، فسجن العمر — فى رأيه — هو الطبع الموروث فى الآباء والأجداد ، فكأن أديبنا الكبير لا يكتفى بتحديد مسالك العلاقة ، أو الوصف الموضوعى المحايد ، وإنما يريد أن يحدد العناصر الموروثة ، ويقنن أخلاقه وصفاته بإعادتها إلى مصادرها أو جذورها . يقول فى مفتتح كتابه : " هذه الصفحات ليست مجرد سرد وتاريخ لحياة ، إنها تعليل وتفسير لحياة . إنى أرفع فيها الغطاء عن جهازى الأدمى ، لأفحص تركيب ذلك " المحرك " الذى نسميه الطبيعة أو الطبع ، هذا المحرك المتحرك فى قدرتى ، الموجه لمصيرى . من أى شىء صنع ؟ من أى الأجزاء شكل وركب ؟ لنبدأ إذا من أب وأم . وما دمنا لا نستطيع أن نختار والدنا ، ما دمنا لا نستطيع أن نختار الأجزاء التى منها نصنع ، فلنفحص إذا هذه الأجزاء التى منها نكون ، فحسا دقيقا صادقا ، ولا نتخرج من الخروج قليلا عما اعتدناه فى بلادنا من وضع الأهل والآباء داخل قوالب جامدة ، وأطر ثابتة لصور الكمال والورع والصلاح ، إلى حد يحول دون أى تحليل

إنساني. لابد إذاً من بعض الشجاعة والصراحة لنعرف - على الأقل - شيئاً عن تركيب طبعنا ، هذا الطبع الذى يسجننا طول العمر " (٥) . هكذا يتمادى طموح الحكيم إلى غاية بعيدة ، وإذا كان قد دعا إلى التحرر من أسر النظرة التقليدية المقدسة (بكسر الدال) للأباء ، فإنه قد حقق هذا بالفعل ، ولكنه ليس أول من فعل ، فقد سبقه طه حسين فى " الأيام " ، ولكن الحكيم تجاوز طه فاقتحم منطقة الخطر ، وأعطى نفسه ما لا تقره عليه أصول النظرة العلمية الموضوعية - لأنه تجاوز الوصف إلى التحليل والتفسير والربط ، فأخذ دور " الحالة " ودور المحلل النفسى معا .

إننا نعوّل على ذكاء القارئ فى ألا يفهم من كلامنا (فيما يتعلق بإسراف الحكيم فى الحديث حول حياته وأدبه) غير ما ينبغى أن يفهم منه ، فنحن لا نستهجى هذا الفعل ، حتى وإن أحدث بعض البلبلة أو صادر بعض الآراء أو أثير فى توجيه بعض الأفكار ، وكل ما نريده ، أو أهم ما نرغب فى التنبيه إليه ، أن هذه الكثرة من الآراء والتوضيحات يدلى بها المبدع ، ينبغى أن تقرأ جيداً ، كاملة ، وفرزها وتصنيفها ، واكتشاف التداخل والاختلاف والتناقض فيها ، ثم التحرر من شباكه الرهيبة للالتقاء بأدبه الإبداعى فى صيغته الموضوعية ، وكأنه لم تسبق الكتابة عنه ، وكأننا لا نعرف شيئاً عن كاتبه ، وفى رأينا أن هذا هو الطريق الوحيد لتذوق أدب الحكيم ، واكتشاف قيمته الجمالية ، وخصائصه العامة . قد نسامح أنفسنا فى القول بأن الإسراف فى حديث الحكيم حول نفسه وأدبه قد يصنع بعض " الشوشرة " عند متلقى هذا الأدب ، إذا كان معنياً بدراسته ، ولكنه عمل ممتع بالنسبة للقارئ العام ، فيه ذكاء الحكيم وصدقه وخفة ظله . ولكن الاكتشاف " المدهش " الذى سيلتقى عنده الدارس المتخصص والقارئ العام ، هو الصلة الحميمة التى تصل حد التداخل بين الحياة الخاصة التى يعيشها أو يراقبها ، وحياة شخصياته الأدبية وحوادثها ، وإنه لمبحث طريف أن نراقب طريقة الانتقال فى الزمان والمكان ، واختيار السياق ، ومن ثم تتغير الدلالة فى الحادثة الواحدة .

وندلل على هذا النقل بحادثة واحدة ، تنفست فى كتابين ، أحدهما أدخل فى باب المذكرات ، والآخر – وإن حمل عنوان اليوميات – أدخل فى فن الرواية . فى " سجن العمر " يذكر من صفات أمه فى صباها الباكر تطلعها إلى السلطة والتسلط ، ولهذا كانت تبكى لأمها ، وتحملها على رفض أى خاطب يتقدم إليها من التجار والبوغازية من رجال البحر مثل أبيها ، فلما تقدم لها والد أديبنا ، وكان وكيلًا للنيابة ، ورأت صورته وهو متشح بالوسام ، أيقظ طموحها القديم ، ولكن أهل العريس لم يتقدموا بمهر محترم ، قالوا إنه شاب فى مستهل حياته ، وهنا رفضت الأم وهاجت وهى تضرب على صدرها : " يا شماتة الأعادى ، أسلم بنتى بتراب الفلوس ؟ ويعقب الحكيم قائلا : ويظهر أن المهر كان ضئيلا حقا ، لا يجاوز الخمسين بنتو – والبنتو هى العملة الذهبية فى ذلك الوقت التى تقل عن الجنيه – طردت الأم أهل العريس ، ولكن البنت الراغبة أرسلت خلفهم خفية خادمة لها ، تقول لهم سرا أن ارجعوا فالأم قد قبلت !! ولم يسع الأم إلا السنزول آخر الأمر على إرادة ابنتها المصرية ، ولم ينفع التعنيف ولا التقريع ^(١) . وفى مكان آخر يذكر حادثة تتعلق بزواج واحد من أعمامه اسمه علي ، الذى لم يشترط فى زوجته المرجوة غير الثراء ، وأخيرا وجدها " سيدة قاربت الخمسين من الجوارى البيض الأتراك تملك مائة فدان من أجود الأطنان " ، وفى يوم الفرح – وقد شهد أديبنا ذلك اليوم ، وهو صبى ، ذهب وفد لإحضار العروس من بلدها إلى شبين الكوم ، حيث يعمل " العريس " . " مأمور بندر " واحتلت العروس ومرافقوها عربة خاصة فى القطار ، حتى وصلت إلى شبين الكوم بالسلامة " وهنا قامت القيامة . سمعت صياحا وصخبًا وزعيقا يملأ الجو فى المحطة . إنها العروس بسلامتها ! ما كادت تنتظر حولها وهى نازلة من القطار حتى صاحت : أين الموسيقى الميرى (ورفضت رفضا باتا أن تنقل قدما من المحطة إلا إذا سارت الموسيقى الميرى أمام عربة العروس "الكوبيل" بخيولها المزوقة بالورود) ^(٢) ، وقبل أن نرى كيف نقل الحكيم هذين الحادثين ، وربط بينهما فى سياق واحد ، نذكر أمرين ، أولهما أن أديبنا ذكر لى ، فى مجلسه الصيفى بمقهى بمترو ، أن أمه

غضبت جدا من نقده لها ، وغضبت أكثر من إشارته المحددة إلى مهرها المتواضع، حتى حرصته قائلة : إما أن تحرق هذا الكتاب ، أو تذكر فيه ما كان يأتي به أبوك كل أسبوع ، من الهدايا والخراف وغيرها ، حين يحضر لزيارتنا ، وثاني الأمرين : أننا نلمح صلة بين ما جاء ذكره في " سجن العمر " وما سنذكر بعد قليل ، وليس ثمة ما يمنع أن تكون هناك مصادر أخرى مشابهة للحادثة ذاتها .

ونقضى صفحات ممتعة ، مع القاضى البطيء أحد شخصيات يوميات نلثب فى الأرياف ، هى من أطرف ما كتب الحكيم ، ونتوقف عند جنحة ، تحولت فى الختام إلى جناية ، بطلتها امرأة ريفية ، اسمها أم السعد ، تقدم للزواج من ابنتها "ست أبوها" فلاح يدعى السيد حريشة ، "وعرض مهرا قدره خمسة عشر بنتو ، فلم تقبل أمها بغير العشرين ، ووقف الأمر عند هذا الحد إلى أن جاء ذات يوم شقيق الخاطب وهو صبي صغير يطلق عليه اسم " الزنجر " فذهب من تلقاء نفسه إلى أهل العروس وأبلغهم كذبا أن الخاطب قبل الشرط ، ثم رجع إلى أخيه وأخبره أن أهل العروس قد رضوا النزول بالمهر كما عرض ، وكان من أثر عيب هذا الصبي ومكره بالطرفين أن حدد يوم لقراءة الفاتحة فى بيت العروس " (٨) .

لقد انكشفت خدعة الزنجر وحدثت مشادة عنيفة كسر فيها إصبع رجل من الأعيان ، ومع هذا تم الاتفاق ، وحدد موعد الزفاف ، وفيه كانت المشادة الأخرى التى تحولت إلى معركة ، فقد " بعث الزوج بعض أهله ومعهم جمل لاستلام العروس من بيت أبيها ، فقابلهم الأب مجتدا صارخا فى وجوههم : جمل ! بقى بنتى تخرج على جمل !! أبدا لأبد من " الكومبيل " (٩) ، ولقد انتهى المشهد الدرامى بانتقال العروس بالسيارة ، كما انتهى غضب العروس التركيبة بتحقيق رغبتها فى الموسيقى الميرى من قبل ، ولكن اختلفت التفاصيل مع اختلاف السياق، كما أن باستطاعتنا أن نلمح إفادته من حادثة مهر أمه ، وتوظيفها فى سياق الطريقة التى ينظر بها القاضى البطيء ما يعرض عليه من قضايا .

هذا مجرد مثل لما يمكن أن تؤدى إليه المقابلة بين ما كتب الحكيم عن حياته

الشخصية وعلاقاته الأسرية ، وما كتب من أعمال فنية لها صفة الاستقلال أو الموضوعية ، حتى مع التسليم بصعوبة الفصل الكامل بين النوعين . ويمكن أن نحصل على إضافات وتصويبات مهمة من أحاديث الحكيم الشفهية ، في مجلسه ، وهذه الأهمية لا تعنى بالضرورة أن تتجه إلى كشف أو ما يمكن أن يعتبر كشفاً لبعض غوامض أدبه وحسب ، وإنما يمكن أن تضيف إلى المعرفة بشخصه وبطرائع الحياة على مستوياتها في عصره .

إن موهبة الحكيم الحوارية ، ماثلة في أعلى مستوياتها ، في حديثه الشفهى بين جلّاسه ، ولابد أن تكون لنا مع أحاديث المقهى وقفة ، وأطيب ما فيها أن الحدود بين المكتوب أو المنشور ، وبين الصورة الكاملة لما جرى ، تدوب ، وتتجلى شخصية الحكيم الساخرة ، الشديدة اللماحية ماثلة في كل أمر يتطرق إليه . من ذلك مثلاً ما يتعلق بشريكه مصطفى ممتاز ، وقد كتباً معا مسرحية " خاتم سليمان " لفرقة عكاشة ، ويبدو أن الحكيم ذكر من صفات صديقه القديم ما يجعله يبدو في صورة الدرويش أو الغارق في الخرافة ^(١٠) ، فحين ذهب إليه يستنهض همته للعودة إلى الكتابة للمسرح " قال في نبرة حزن وأسى : المسرح مات . وسألته عما يفعل إذا ؟ فقال بهدوء وجد : اشتغل بتحويل النحاس إلى ذهب !! " ويستطرد الحكيم على عادته في رسم الشخصية وإشباع فضول القارئ بإضفاء الألوان والظلال على الموقف بعامة ، ولعل هذا ما أغضب ابنة مصطفى ممتاز ، وكانت تشغل — حين نشر الكتاب — وظيفة رقابية مهمة فلم تقنعها الطريقة الساخرة المرحّة التي صاغ بها الحكيم الحكاية كلها ، وقالت له معاتبة : أظهرت أبى وكأنه مجنون!! ، ويضحك الحكيم على مقهى بـترو ، حتى تبدو نواجذه الذهبية ، ويرسل إلى الأفق ومضة من عينيه اللوزيتين الواسعتين ، ويقول : مع هذا قد أخفيت جانباً مما كان بينى وبين مصطفى ممتاز . شكوت له حبي لفتاة لم تعرنى التفاتاً ، فأخذنى إلى مشعوذ فى آخر شبرا ، دخلنا عليه ، فسألته — على سبيل الاختبار : أنا جاي لك ليه ؟ قال : المسألة فيها نسيان . وهنا بادر ممتاز

بإعلان الاطمئنان إليه (فهو من اختياره) وقص عليه ما أعانى فى حب الفتاة ، فكتب على شعري وجبهتي بعض الكلمات بماء لاون له ، وأمرنى ألا أغسل وجهي حتى ألقاها . فذهبت ولقيتها ممبلا رأسى وكأنى أناطحها . ومع هذا لم يحدث شئ . . . لم تحبنى الفتاة !!

قد يكون فى رواية الحكيم لمثل هذه الأمور قدر من المبالغة ، وقد يتلقاها المستمع أو القارئ على أنها نوع من الدعابة ، ولكن ، ستبقى ذات دلالات على حياته؟؟

إن الجانب الإنسانى الشخصى للأديب المبدع يظل مهما فى كل الأحوال ، ينبغى أن يظل كذلك حتى عند أولئك الذين يرون إمكان تفسير النص بمعزل عن صانعه ، فإذا كان السؤال : لماذا يكتب الأديب ؟ أو : لمن يكتب الأديب ؟ فى مقدمة الأسئلة المطلوبة لتتوير فكرة الأدب عامة ، وتتوير أجواء النص المعين بصفة خاصة ، فإن المعرفة بالأديب نفسه تصبح مطلبا أساسيا فى اكتشاف روافد الإمداد المؤثرة ، وطريقة عملها ، ولماذا تغلب منها روافد على غيرها . . . إن تفسير النص ، حتى فى حال الاستعانة بالإحصاء أمر مطلوب ، وليس يكفى الوصف ، فالوصف نوع من الإدراك السلبي ، يمكن أن تقوم به الآلة ، على نحو من الدقة والاستقصاء أكثر مما يستطيع الإنسان . ولكن التفسير يعنى التأمل والتأول ، وهما من أهم خواص العقل الإنسانى ، بل إن " الدهشة " أولى خطوات الموقف الفلسفى ، ولا معنى للدهشة إلا أن تكون مثيرة للتساؤل ، مما يستدعى البحث عن السبب ، وعن المسلك ، وعن العلاقة بين المنبع والمصب ، أو كيف بدأت ، وكيف انتهت ؟ وفى مجلس توفيق الحكيم تجد فى حديثه دائما الجديد الذى يغنى الفكرة عن شخصيته وأدبه ، وعن صورته الراهنة التى رسمت له من خلال إبداعاته ، وصورته التى يتمناها ، أو يريد لها من خلال هذه الإبداعات ذاتها إذا ما قرأت من رؤية أخرى .

إننا نعرف ما أثارت الأحاديث الأربعة التى وجهها كمناجاة لله سبحانه وتعالى من ضجة ، وما ألفت عليه من أعباء نفسية كان فى شيخوخته فى غنى

عنها، حتى لقد اضطر إلى إعادة نشرها مع توضيحات وهوامش ، وبالطبع لم يكن موقف توفيق الحكيم مادياً أو نفعياً ، فلم يكن كاتباً ناشئاً يبحث عن الشهرة ، أو أدبياً متوسطاً يبحث عن مزيد من الرواج ، كان شيخاً قد جاوز الثمانين ، ربما لم يعد يعنيه الجانب المادى بأى درجة . حين قرأت الأحاديث الأربعة وما أثير حولها، ذكرت مسرحية " الحلاج " لشاعرنا الكبير صلاح عبد الصبور ، فقد صور محنة الحلاج على أنه باح بسر المشاهدة ، لمن لا يستطيع أن يرتفع إلى مستوى المثل في موقف المشاهدة ، الصوفى فى عزلته ورياضته الروحية تتبدى له أشياء وأشياء ، وكذلك الأديب فى شطحات تأمله وتخليله يرى أشياء ويفترض علاقات ومحاورات . وكلاهما حران تمام الحرية فى شئون عالمهما الداخلى ، ولكن " البوح " هو المشكلة ، لابد أن يقن بالفن ، أو بالعقل ، وليس من سبيل ثالث ، فصيح التصوير والتعبير الفنى تسبغ ما يصعب إساغته ، بالرمز ، أو بالحلم ، أو الوهم ، أو الهرب إلى عصور مضت ، وما إلى ذلك من حيل الشعراء والأدباء ، ولم ينفر الإنسان ، مهما كانت عقيدته ، من قراءة مسرحيات وقصص وحكايات تجرى فى الآخرة ، أو فى الجنة أو النار ، أو أن يكون أبطالها من الملائكة أو الشياطين . لقد حملت هذه الأعمال الفنية أفكاراً جريئة ، وربما كريمة ، أو كافرة ، ولكنها نفذت إلى العقل من زاوية الخيال ، أو الفن ، فإذا أبى الكاتب إلا أن يستخدم أسلوب التعبير المباشر عن شخصه وفكره على التحديد فهنا ينبغى أن يكون فى نقطة عقلية تامة، فيحول بين شطحات المشاهدة ، وبين من لا ترتفع أرواحهم ، أو قدرتهم على التسامح إلى مستوى هذه الشطحات .

تلك كانت مشكلة الأحاديث الأربعة كما أراها ، فليس مستغرباً على أديب فى حجم توفيق الحكيم ، بل ليس مستغرباً على إنسان مهما كان ، أن يشعر نحو خالقه الذى إليه مآله بأى شعور ، والأديب الذى يشعر بأنه جزء من كل شئ فى الوجود تستقر فى ضميره أحاسيس القرب من الله جل جلاله ، وقد تحزبه أمور أو تطربه أخرى فيبكى أو يغنى على طريقته الخاصة ، وطريقته الخاصة هى الفن ،

أساليب التعبير المجازي ، والتشكيل " المدبر " للعلاقات والأقوال ، ولكن المشكلة أن الحكيم قفز فوق حاجز الفن ، وواجه الناس بما أحس ، عارياً من التلوين والزركشة ، فكانت المشكلة . ولعل أزعجنا هنا أن الوجه الإعلامي الذي أحيط به موضوع الأحاديث الأربعة لا ينبئ عن مواقف حقيقية لأطراف الحوار ، وكانت للحكيم سوابق في هذا المجال ، ففي وثائقه المنشورة إشارة إلى أزمة عارضة تسرع فيها الحكيم وهاجم الأزهر على تدريس كتابه " يوميات نائب في الأرياف " بالمدارس الثانوية ، بحجة أنه يظهر القاضي الشرعي في صورة غير لائقة ، ويسخر منه ، سخرية تمتد إلى رجال الدين عامة ، وهنا يتورط الحكيم في تعليق حاد ، تنشره الصحف ، مشيراً إلى خطورة تدخل الأزهر وشيخه في شئون الدولة الفكرية ، وأن هذا التدخل يهدد حرية الكتابة ، وحركة التأليف ونهضة العلوم إذا سيطر على الحياة العقلية في هذا البلد العصري بمثل هذا الروح .

ويتمادى الحكيم فيربط هذا الموقف العابر - وهو لا يزال مجرد ظن - بموقف الكنيسة في القرون الوسطى . وهكذا تهتز الوزارة ، ويستدعى وزير المعارف أديبنا الحكيم ويسأله فيما نشر ، والأساس الذي هاجم الأزهر على اعتباره ، فإن الأزهر لم يعترض على الرواية ، وليست له سابقة في هذا المجال ، ويسقط في يد الحكيم ويطالبه الوزير بالاعتذار ، ولكنه يرفض ، فيعلن الوزير أنه سيرفع الأمر إلى الحكومة والبرلمان ، ولكنه يسوى بالصمت عنه ، وكأنه لم يكن ، لكن الحكيم يروى لنا أمراً آخر يتعلق بعمل فني مختلف ، هو مسرحية " سليمان الحكيم " ، فنذكر أن الأزهر اعترض على تمثيلها ، لأن سليمان نبي (الاعتراض على التمثيل وليس على التأليف) وحاول الحكيم أن يغير القرار باعتبار أنه كتب مادة تمثيلية معتمداً على مصادر معلنه معترف بها ، وهي مصادر دينية (القرآن ، والتوراة) ولكن الأزهر لم يقبل منه هذا التبرير ، وظل اعتراضه نافذاً ، وحدث أن التقى الشيخ محمود شلتوت والحكيم إبان اجتماعات المجمع اللغوي ، فوجدهما الحكيم فرصة لإيضاح رأيه ، ويقول أن الشيخ شلتوت أظهر تعاطفه مع فهم الحكيم

للأمر ، وذكر أنه لا شيء في تشخيص سليمان على المسرح ، يقول الحكيم :
ودارت الأيام وصار شلتوت شيخاً للأزهر ، فذهبت إليه مهنتاً ، وذكرته بحوارنا
حول سليمان الحكيم ، ولم تكن مضت عليه مدة طويلة ، وطلبت إذنه في تمثيلها
اعتماداً على موقفه السابق ، ولكنه لم يقبل ، فذكرته بما سبق أن قاله ، فلم يزد
على أن قال : ذاك كان فيما مضى ، أما الآن فهو لاء يقفون بالمرصاد .

وبصرف النظر عن الحوادث المعلنة - من هذا النوع - فإننا نجد في
بدايات الحكيم المبكرة ، واستمراره أيضاً ، ملامح نزعة روحية أصيلة وعميقة ،
كما نجد عنده تطلعاً إلى الاحتكام لقوانين العلم ، وتعليقاً لأمانى التطور على العقل
والعمل ، لا يأخذ مكان النقيض من الإيمان الديني ، ولكنه يدفع به إلى موقع
محدود ، وقد تكشف مقالاته المتسعة التي هاجم فيها الأزهر دون جريرة عن هذا
الاستعداد . وقد ذكرت له أنني رأيت مصادفة ، في المكتبة المركزية بالكويت
نسخة من الطبعة الأولى من كتابه " عصفور من الشرق " ، وعلى غلافها إهداء
طريف له دلالة ، يقول : " إلى حاميتي الطاهرة : السيدة زينب " ، ولكن هذا
الهداء حذف من الطبقات التالية !! شردت عينا الحكيم في الأفق ، وكأنني فاجأته
بما لم يكن يعرف ، وقال : ليتني أرى هذه النسخة . قلت : لا سبيل إلى هذا إلا أن
أسرقها لك . والتقينا في ضحكة مشتركة ، ولكنني رحت أسترجع ملابسات
المرحلة ، كانت " عودة الروح " صادرة عن إيمان عميق بالوطن وبالله ، ولكن هذا
الإيمان المزدوج تحول إلى تساؤل حائر في " عصفور من الشرق " ، ولعل الحكيم
رأى في تردد الرأي بين قطبين ، وفي حيرة الشخص بين رأيين ما يرفع عنه
حرج الانحياز أو الانتماء المحدد لمبدأ أو فكر ، (وللحكيم رأي غريب في معنى
الانتماء قد نجد مناسبة لذكر طرف منه) كما أنه أكثر مناسبة للدراما ، وأدل على
احترام القارئ بعدم إملاء نهاية جازمة توجه تفكيره ، وقد سبق أن اجتهد الحكيم
في تفسير " شهرزاد " الشخصية والمسرحية ، ولكن إذا تأملنا " شهریار " المعلق
بين السماء والأرض ، سنجد صورة أخرى من العصفور الشرقي الحائر أو

المعلق بين روحية إيفان الروسي ، ومادية أندريه الفرنسي . الأمر يتجاوز طريقه تصوير القاضى الشرعى فى يوميات نائب ، إن موقف القاضى فى " السلطان الحائر " أكثر وخزاً دون شك ، فقد تشدق القاضى بالشرعية ، وأظهر التمسك بالمبدأ حتى أوشك أن يذهب شهيد رأيه ، ولكنه لم يتماسك إلى النهاية ، وكأنما كان الأمر برمته مغامرة محسوبة ، فتحول ببسر عجيب ، ربما غير مبرر من الوجهة الفنية، من صاحب مبدأ إلى انتهازى ذرائعى يحتال فى وضع شروط المزداد ، ويحتال بطريقة مكشوفة على إخراج السلطان من بيت الغانية حتى استحق لوم السلطان نفسه !!

ويبدو أن الحكيم قد عانى كثيراً ، على امتداد رحلته الإبداعية ، من بعض رجال الدين ، وبخاصة أن فى كتبه الاعترافية ، مثل زهرة العمر ، وسجن العمر (فى صفحاته الأخيرة) فضلاً عن الرباط المقدس ، فيها الكثير مما ترفضه الأخلاق والتقاليد ، كما يرفضه الدين ، ويستاء له رجل الدين ، وبخاصة حين يجد صاحب هذا الأدب يأخذ حجماً كبيراً ، وموقعاً متقدماً يجعل منه قدوة ومثلاً ، للأدباء وللشباب عامة . قال الحكيم فى بعض جلساته : لقد عرفت دائماً كيف أسكتهم ، كان أحدهم إذا جاء يناقشنى من منطلق الاتهام فى العقيدة ، أفاجئه بقولى: اسمعنى جيداً ، أنا مسلم ، لا إله إلا الله ، محمد رسول الله . خلاص لا مناقشة فى هذا ، وتعال نتناقش فيما سواه !! وأذكر أنه حين طرح موضوع التطرف الدينى للحوار - فى مناسبة معروفة هى مصرع الشيخ الذهبى (يوليو ١٩٧٥) حمل الحكيم على وسائل الإعلام فى توعية الشباب دينياً ، ووصفها بالتقليدية وأشار إلى نوعية المتحدثين فى برنامج نور على نور ، وأنهم يختارون فى إطار معين ، وأن القضايا التى يتعرضون لها تتسم بالنظرية أو الهامشية ، فما يطرحونه من فكر لا يمس القضايا الجوهرية ، وأكثر المتحدثين يمالئ الجمهور ولا يقوى على طرح الجديد ، وبخاصة القضاة والعلميون . فى أكثر من مكان ذكر الحكيم أن " القرآن الكريم " من الكتب التى يحرص على صحبتها ، وأنه من مصادره الأساسية ، كما

أضاف ألف ليلة والعقد الفريد ، وكتابات الجاحظ ، ومسرحية " أهل الكهف " دليل قاطع على الاتصال المبكر بالقرآن الكريم ، ومع هذا ففي تلك المسرحية عبارة أو عبارات تنتمي إلى المستوى الفني ، وليس إلى الاعتقاد الديني ، مثل تلك الإشارة إلى الشاب الياباني الذي غاب عدداً من السنين يتجاوز عمر الإنسان ، ثم عاد إليها ، وقد لاحظت من جانبي أن الحكيم لا يحفظ القرآن ، وليس قريباً من درجة الحفظ للآيات التي يجد نفسه في حاجة إلى الاستناد إليها ، وكنت أعرف عن محاولته في اختصار تفسير القرطبي ، وظننت أن عدم حفظه يرجع إلى فعل الشيخوخة ، فلما سألتته عن سر إقباله على تفسير القرطبي والعمل على اختصاره قال : إن النسخة الكاملة من تفسير القرطبي أهديت إليه من الهيئة العامة للكتاب ، حين نال جائزة الدولة التقديرية ، وإنه لم يتح له أن ينظر فيها طوال سنوات ، فلما علا صوت الكلام حول الإسلام مؤخراً ، أحب أن يعرف شيئاً عما يشغل الناس ، ومن هنا رجع إلى تفسير القرطبي ، فاكتشف أنه جامع لآراء كافة المفسرين قبله ، ثم يضع رأيه في النهاية ، ويعقب الحكيم على هذا بقوله : وقد يكون رأي القرطبي نفسه أضعف الآراء . ويعلل هذا بقوله إنه في عصر القرطبي كان النفوذ في الأندلس للفقهاء ، فمن الطبيعي أن يكون القرطبي متزماً ، ويضيف الحكيم عن جهده في الاختيار : إنه قرر أن يختصر الأجزاء العشرين إلى حجم ثلاثة أجزاء في مجلد واحد ، دون خلل ، وأنه استخدم المقص فقط ، وفي اختياره اتجه لآيات الأحكام والحدود ، دون قصص الأنبياء التي سبق له أن درسها للإفادة من مادتها .

كان الحكيم — في المراحل الأخيرة من حياته وعبر المساحة الزمنية التي شهدت فيها مجلسه — حريصاً على تسليط الضوء على المعنى الإسلامي في أدبه ، والمصادر الإسلامية ، والقيم التي حركت أفكاره ووجهت قلمه ، وحين عرف أنني مؤلف كتاب " الإسلامية والروحية في أدب نجيب محفوظ " لمحت في وجهه طيف أمنية ، وتحقق لي صدق ما حدست ، إذ قال لي المفكر الإسلامي المرحوم محمود البرشومي ، همساً ، ومع توصية بالكتمان عملت بها عشر سنوات

بعد رحيله ، ومثلها بعد رحيل الحكيم ، قال البرشومي إن الأستاذ الحكيم اقترح عليه موضوع كتاب عن منابع الإسلامية في أدبه ، وأنه حين رأى صمته الذي يمكن أن يفسر بأكثر من وجه رأى أن يغريه ببعض التيسيرات ، فقال له : إذا عزمت فإنني سأعطيك الوثائق المساعدة ، وسأكشف لك عن الأماكن والأفكار التي استمدتها كمصادر ، والأماكن والأفكار التي استخدمتها فيها ، كانعكاسات أو آثار . لقد سعدت يومها كثيراً (صيف عام ١٩٧٧) واعتبرت هذا إضافة مهمة لدراسة فكر الحكيم وفنه ، ولم أر حرجاً في أن يتولى الحكيم بنفسه إرشاده إلى مواطن التأثير لأنني أؤمن بأن الباحث أو الناقد ليس مطالباً بالأخذ بآراء الكاتب المبدع ، وقد يدل الحكيم على منابع ومواضع لا تقع بسهولة في محيط الدارسين لأدبه . وأعتقد أنني شددت من أزر البرشومي بإخلاص حقيقي للرجلين ، ولكن قضاء الله لم يمهله ، فمات قبل انقضاء عام من هذا الحوار ، ولقد تمنيت في ضميري أن أقوم بهذا الأمر ، ولكن حرجاً ما ، ممتزجاً بالحزن على الصديق الراحل كان يحول بيني وبين مفاتحة الحكيم في الأمر ، ولست أدري كيف فكر بعد رحيل البرشومي ، ولعل صدور "التعاضلية والإسلام" يفسر جانباً من هذا .

وإذا كنا نعتقد بحق أن مشكلة الأحاديث الأربعة ، أو مناجاة الذات الإلهية ، في أسلوب صياغتها ، وليس في محتواها ، وأن قدراً من الإثارة حولها يستمد من رصيد قديم من عدم الاطمئنان المتبادل بين الأزهر ماثلاً في رجاله ، وبين الحكيم على الرغم من حرصه على أن يتخطى الترتيب الأبجدي في قوائم مؤلفاته ويتخطى الترتيب التاريخي أيضاً ، ويضع كتابه عن محمد ﷺ ، في صدر القائمة ، ويتمنى ، بل يقترح ويدعم فكرة أن يتولى شيخ باحث مستنير إبراز الأصول الإسلامية في أدبه . . . إذا كنا نعتقد أن مشكلة الأسلوب ، وليس المحتوى ، ومشكلة النيات المبيتة هي التي صنعت الضجة ، فنحن نرى بنفس القدر أن كتاب "عودة الوعي" أثار الضجة لنفس السبب ، أو لذات السببين : الأسلوب ، والرصيد القديم من عدم الثقة . سنوضح هذا القول بطريقتنا التي نؤثرها ، فليس الهدف أن

ندخل فى حوار أو جدل مع هذا أو ذاك ، ممن ألفوا عن الحكيم ، أو تناولوا كتاب "عودة الوعى" بالتأييد أو التنفيد ، وليكن رائدنا فى هذا قول الحكيم نفسه ، فى بعض جلساتنا : أنا لم أخض أى معركة فكرية بقصد الشهرة ، وإثارة الجدل للجدل، ولو كان هذا من أهدافى لاستثمرت ما جاء على مقالاتى من ردود ، وخذ ، وهات ، إلى اليوم . لكن هذا ليس الهدف ! فلنقل إذا إن هدفى من هذه الكلمات ليس مناقشة الحكيم ، ولا الذين كتبوا عنه ، وإنما استخراج مزيح من أحاديثه الشفهية ، ومقالاته وإبداعاته ، يكشف عن مساحة للتأمل ، لم تكن معروفة بالقدر الكافى ، من هذه الإبداعات .

والحديث عن " عودة الوعى " يحتاج إلى الإحاطة بأمور متعددة ، وقد تبدو متباعدة ، على رأسها موقف الحكيم من الثورة ، وهو موقف معلن بالفن ، وليس بالرأى المباشر ، وفى مجال الرأى المباشر ، الشفهى ، فإن الحكيم لا يوارى ضيقه ويأسه من إصلاح الفساد السياسى والاجتماعى قبل الثورة ، وعطل إرادة الإصلاح فى كافة المجالات ، وعلى كافة المستويات . من ذكرياته عن المجمع اللغوى ، أنه عند تأسيسه كان من لغويين فقط ، وليس فيه أديب واحد ، كان الأعضاء جميعا من ذوى العمام ، لا طه حسين ، ولا لطفى السيد ولا هيكل أو المازنى ، ولا العقاد . فاقترح الحكيم على الدكتور هيكل ، وكان وزيرا للمعارف ، إقامة ، مجمع أدبى على غرار الجونكور ، كانت ميزانية المجمع اللغوى خمسة آلاف جنيه فى العام ، منها مكافآت الأعضاء ، واللجان ، والجوائز ، فمن أين تدبير خمسة آلاف أخرى للمجمع الأدبى المقترح ؟ وراح الحكيم يفكر مع وزيره فى حيل لتدبير المبلغ المطلوب ، ثم دق جرس مكتب الوزير وتلقى هيكل المكالمة ، ثم قال للحكيم ساخرا : فيه أزمة وزارية ، احنا سقطنا ، تقول مجمع أدبى ؟! يقول الحكيم : ربما كان اتجاهى إلى "براكسا" سببه إحساسى المتزايد بأهمية استقرار الحكم لتحقيق الإصلاح .

وإذا كانت التجربة الديمقراطية المصرية معوقة تماما بالفساد السياسى ،

والتأثير على التصويت لتعويق الإصلاح ، فإن هذا كان بعضا مما تعانيه الديمقراطية الغربية . يقول الحكيم : كنا نشاهد انضباط هتلر وموسوليني ، كان مفتش الجمارك الإيطالي لصا بمعنى الكلمة ، فأصبحت الحقيقة تترك مفتوحة ساعات لا تمسها يد ، وهتلر قدم فى أولمبياد ١٩٣٦ صورة مذهشة لما يجب أن تكون عليه الدولة الحديثة ، هذا فى الوقت الذى تطالب فيه صحف فرنسا بخطبة خمسية ، فيعلن رئيس وزارتها استحالة وضع مثل هذه الخطبة ، لأنها تحتاج إلى بقاء وزير المالية فى منصبه لمدة خمس سنوات وهذه مدة عشرة وزراء فى المتوسط !! يقول الحكيم !!: من هنا كان الحلم بثورة مباركة ، ثورة تصلح ، تعمل ، حتى وإن حلت الدستور ، المهم العمل ، ويمكن وضع دستور فيما بعد .

ويذكر الحكيم اسم الصحفى محمد حسنين هيكل مرة بعد مرة ، مؤكدا أنه كان الطريق إلى عبد الناصر ، ويعلن الحكيم أنه كان دائما بعيدا عن الحكم ويروى من نواته الضاحكة فى هذا المجال الشيء الكثير مثلا ، حيث أصبح على ماهر رئيس وزراء ، كان يقيم غداء عاما كل يوم جمعة ، يجتمع عليه بعض الوزراء وأهل الرأى . . . الخ ، مر الباشا على دار الكتب وترك لى " كارت " هناك ، معتقدا أنني سأرمح لملاقاته . أخذت عربة ، ورحت .

كان يسكن فى " ذهبية " أمام الزمالك ، لقيت حارس الباب ، سألته : الباشا موجود ؟ . . . خذ . ناولته " كارت " ، وطيران ، ويبقى كارت بكارت !! .

ومع صدق الحكيم فيما يرويه عن إيمانه الداخلى بضرورة أن يبتعد رجل الرأى عن أصحاب السلطان ، فإننا نعتقد بإخلاص أن عبد الناصر كان رجلا آخر ، لا يمكن تجنبه ، ليس بقوة أجهزته ، وحسب ، وإنما بقوة سيطرته اللاشعورية على وجدان الجماهير أصلا . من الصحيح أن الحكيم عبر — فيما يخص عبد الناصر — أحيانا بصور قاسية فى مجلسنا ، كأن يقول : عبد الناصر أم كلثوم السياسة : يخطب ، نصفق ، ننصرف !! أو أن يقول : إن اللامبالاة الراسخة الآن عند الجمهور سببها ثورة يوليو ، التى لم تقبل من أحد أن يتدخل أو يفكر أو

يقترح. كانت تسبق إلى كل شيء وتقدمه مشوها : الإصلاح الزراعى ، الاشتراكية. . . لا عجب أنها أصابت الشعب المصرى فى صميمه ، فى التفكير !! أو أن يقول الحكيم: ليس هناك ما يدعى ثورة بعد ثلاثين سنة (كان هذا الحوار فى صيف عام ١٩٨٣ بالإسكندرية) المفروض أن الثورة حركة استثنائية تنتهى إلى إقرار أوضاع صحيحة، وإزالة أوضاع فاسدة فى مدة محدودة . الذى حدث فى مصر هو استيلاء على الحكم ، والأجيال الحالية لا تعرف شيئا عن الماضى ، قبل الثورة ، بل لا تعرف ماذا فعلت الثورة . الثورة قامت لتدافع عن الدستور ، وتوقف الاعتداء عليه، ولكنها ألغته بالكامل !!

ومع هذا فإن موقف الحكيم من عبد الناصر كان لابد أن يكون مختلفا ، لقد أشاد عبد الناصر بعودة الروح ، وليس مستغربا أن يكون قرأها فى مرحلة ما ، وليس مستغربا أيضا أن يكون تصور نفسه الباعث المنتظر لإنهاض " أوزوريس " من غفوته ، وليس مستبعدا أن يكون محمد حسنين هيكل قد تولى إبراز هذا الدور وإمكان استثمار ما للحكيم لدى الجماهير ، فقد كان هيكل ، وقد ضم الحكيم إلى الأهرام بعد طول صحبة لدار أخبار اليوم – حين يخاطب الحكيم عن عبد الناصر يعبر عنه – كما يقول الحكيم بعبارة : تلميذك !! وحين يظهر الحكيم تخوفه من بعض مغامرات عبد الناصر السياسية أو العسكرية ، كان هيكل يقول مطمئنا : ما تخفش تلميذك شاطر ! وكان يلح على الحكيم أن يقابل عبد الناصر ، فكان يعتذر عن عدم المقابلة بقوله : أنا مدير عام ، لا أقابل إلا وكيل الوزارة .

◀ يعنى يستقيل عشان تشوفه ؟

◀ لما يستقيل ويقعد فى بيته . . . أشوفه ؟

ولا يمل الحكيم من ذكر مواقف سريعة يؤكد بها حساسية علاقته بعبد الناصر أو تحفظه فى محاولة الاقتراب من عبد الناصر ، أو تقريب عبد الناصر له، بل إن الحكيم يسمى هذه المحاولة " استدراجا " ، ويقول إننى كنت أخجل ، وبخاصة بعد أن قال لى هيكل إنه يعتبرنى أستاذه . ويقول الحكيم : إننى حين منحت جائزة الدولة

ادعيت المرض حتى لا أذهب لتسلمها ، واضطرت أن أدعيه شهرا على سبيل الاحتياط ، فحرمتم نفسى من الذهاب إلى المجلس الأعلى ومختلف اللجان التى أشارك فيها . وكان من تكريمه لى أن سلم الجائزة ليوסף السباعى (نيابة عنى) قبل عيد العلم بيوم ، لأكون وحدى !! ويستطرد الحكيم مع هذه الصفحة المثيرة من علاقته (المباشرة أو الشخصية) بعبد الناصر ، فيقول : لقد منحنى وسام النيل من الطبقة الأولى (صاحب المقام الرفيع) فى ديباجة المنح أنه لا يعطى إلا لرؤساء الدول وأولياء العهود ورؤساء الوزارات . وهذا ما لم يحدث من فاروق .

وكان عبد الناصر يقول : إن الضابط مثقف ، ويقدر الثقافة !! ويمضى الحكيم مع ذكرياته عن يوم الوسام فيصفه بشيء من التفصيل ، فقد كان لابد من حضوره إلى قصر القبة للقاء الرئيس ، جاءت رسالة بهذا المعنى مع راكب موتوسيكل ، ثم خاطبه كبير التشرifiاتية وأكد معه الموعد (الساعة الحادية عشرة تماما) يقول الحكيم : ذهبت قبلها بعشر دقائق ، طفنا بالسيارة حول القصر لأصل فى اللحظة المحددة بالتمام ، فكان أننى لم أجد الرئيس ، فجلست أنتظر نحو عشر دقائق ، حتى حضر ، وعرفت - فيما بعد - أنه لم يحضر حتى تأكد له حضورى ، كان بهذا حذرا من ألا أحضر ، كما جرى من قبل ، وأن يجلس هو فى انتظارى!! ويدخل الحكيم فى تفاصيل التفاصيل . وهى كلها شائقة ، فيها صدق رجل الفكر المتأبى بنفسه ، الشديد الإحساس بكرامته حين يصيبه " الوسواس " وينتابه القلق ، لأدنى محاولة اقتراب ، فيصف بشغف كيف أحاط به مالا يحصى من آلات التصوير عند تسليم النيشان ، وأنه اضطرب لهذا ، وربما ارتاع ، وتحرك رفضه الداخلى ، فلم يدر ماذا ينبغى عليه أن يصنع ، حتى إنه أخذ النيشان وانصرف مسلما ، وبعد أن انتهى الموقف وأصبح فى البهو الخارجى أدرك ، أو فهم مع مرافقيه ، أنه تعجل ، وأن اللباقة كانت تتطلب جلسة قصيرة غير رسمية ، مع الرئيس ، ولكن الفرصة كانت قد ولت !!

ولكن . . . هل كان الحكيم رافضا حقيقة ، أو مترددا ، تجاه المحاولات

التي بذلت لتقريبه من عبد الناصر ؟ وإلى أى مدى يعتبر هذا تطبيقاً أو تحقيقاً لمنهج فكرى ، يحدد موقع رجل الفكر أو الفن من رجل السلطة ؟

فى براكسا أو مشكلة الحكم ، دعا إلى أن يقوم الحكم على دعائم ثلاث : رجل السياسة ، ورجل الفكر ، والعاطفة التي مثلتها براكسا نفسها . بل إن هذا الاقتراب يبدو أحيانا فى أحاديث الحكيم — ضروريا لرجل الفكر ذاته ، وأذكر من مصادر إعجابه بشخصيه أم كلثوم (وليس بفنها فهذا ما لا يحتاج إلى تعليل) إنها كانت تحب دائما أن تكون قريبة من السلطة العليا وأصحاب القرار ، وأن هذا كان يحقق لها ميزات ويختصر مشكلات ، يقول الحكيم إنها كانت مرضيا عنها من فاروق ونالت منه وساما ، وحين كنت أكتب فى أخبار اليوم أواخر الأربعينات ، كانت أم كلثوم تأتي إلى مكاتبنا كل يوم تقريبا وكأنها موظفة معنا ، وتجلس الساعات تكلم المحررين وتعتقد معهم ألوان الثقة المتبادلة ، وكان هذا يحمي أخبارها ، ويجعل أى محرر يراجع نفسه مائة مرة قبل أن يكتب عنها كلمة أو تعليقا يمس جانباً من حياتها أو فنها . وحين جاء عصر عبد الناصر ، كانت تتناول طعام الإفطار طوال شهر رمضان كاملا ، كل عام على مائدة أسرته ، وفى الغالب يكون الرئيس نفسه غير موجود ، ولكن العلاقة القوية تؤتي ثمارها على كل حال ، ويقول الحكيم إن أم كلثوم حاولت أن تكون للسادات مثلما كانت لعبيد الناصر . ولكن الرفض جاء من حيث لا تتوقع ؛ من زوجة السادات !!

إن ابتعاد الحكيم عن رجال السياسة والحكم قبل ٢٣ يوليو ١٩٥٢ لم يكن قاطعا ، وهو نفسه يروى الكثير عن علاقته بهيكل باشا ، والعشماوى باشا وكيل وزارة المعارف ، وغيرهما ، وعدم انغماسه فى النشاط الحزبى ، أو إشاراته المتكررة إلى الفساد السياسى ، لم يجرده من صداقات وعلاقات برجال السياسة ، أو السلطة، مع تحفظ أساسى وهو أن وجودهم فى السلطة لم يكن هو الدافع لبدء العلاقة أو استدامتها . والذي نلمح إليه هنا أن الصورة التى أراد الحكيم أن تستقر له فى خيال معاصريه ، رجل البرج العاجى ، المعتزل أو المتوحد ، راهب الفكر ،

صورة غير دقيقة ، إن لم تكن مصنوعة بتأثير من مشاهداته لبعض الأدباء فى فرنسا ، تحت شعار إقامة الشهرة على الأدب وحده ، ولسنا نستبعد الرغبة فى الدعاية ، فرجل البرج العاجى هنا لا يختلف عن رجل العصا والبيرييه ، أو صاحب الحمار الفيلسوف !!

فى أحاديث الحكيم ما يؤكد دور محمد حسنين هيكل فى إتاحة الصلة المباشرة بين الحكيم وعبد الناصر ، وباختصار شديد أزعم أن هذه الأحاديث التى استمعت إليها تؤكد أيضا أن تغير رأى الحكيم فى عبد الناصر ، إن كان ثمة تغير أو سفور الرأى الحقيقى فى " عودة الوعى " ، جاء نتيجة لتغير رأى الحكيم ، أو صدمته ، فى تبريرات هيكل وتفسيراته ، لما ينقل عن عبد الناصر ، وأحيانا ، ما يوحى به لعبد الناصر . إن صلة الحكيم بهيكل سابقة على انضمامه إلى الأهرام ، بدأت فى أخبار اليوم ، ومع بزوغ نجم عبد الناصر بزغ نجم هيكل ، ويؤمن الحكيم بذكاء هيكل الصحفى ، وهذا الذكاء الخاص إليه ترجع منزلته المتميزة عند عبد الناصر . لقد عرف هيكل - وهذا كلام الحكيم - كيف يبدو مفيدا لعبد الناصر ، بل ضروريا . فى باندونج كان مع الرئيس وفد صحفى كبير ، شغلوا كلهم بالمؤتمر ، وشغل بعضهم بنفسه ، أما هيكل فقد سعى إلى لقاء الشخصيات المؤثرة: شو إن لاي ، ونهرو ، وغيرهما ، وعرف ماذا سيقول كل منهم ، فاختصر اهتماماتهم فى عبارات مركزة وقدمها لعبد الناصر ، ويقول الحكيم إن هيكل كان ينسب كل الأشياء الطيبة لعبد الناصر وتوجيهاته ، ومن ثم كان يستمد نفوذه من رضاه عنه ، وهذا عكس ما فعل صحفى كبير آخر هو مصطفى أمين ، كلفه عبد الناصر بالاتصال بشمعون (رئيس لبنان) فكتب سلسلة مقالات كلها أنا ، وقلت ، وعملت ، وقابلت ، فجعل من نفسه كل شىء فى هذه الاتصالات .

◇ سألت هيكل : هل قرأ عبد الناصر هذه المقالات ؟ قال : قرأها .

◇ ماذا قال ؟

◇ ولا حاجة .

❖ يقول الحكيم : وكانت هذه طبيعة عبد الناصر ، الصمت ليسمع كل شيء ولكن لم يمر وقت طويل حتى أطيح بمصطفى أمين .

ويحدد الحكيم مثلاً طريفاً من حديثه إلى هيكل ، حديثاً يتنفس في مجلس عبد الناصر على نحو آخر ، فقد تضمن كتاب فلسفة الثورة إشارة إلى رواية "عودة الروح" ، وانتظار الشعب لزعيمه الملهم ليقوده إلى النصر ويصنع به معجزة أخرى غير الأهرام ، كتبت هذه الإشارة من زاوية أن عبد الناصر تخيل نفسه هذا الزعيم ، ويرى الحكيم أن هذا كان من إحياء هيكل ، وتتأكد الصلة أو الدائرة الثلاثية الأطراف بمثل آخر أكثر طرافة ، فقد تحدث الحكيم ذات يوم أمام هيكل عن مسرحية "ست شخصيات تبحث عن مؤلف" فإذا بهذه العبارة — العنوان — تظهر محرفة في "فلسفة الثورة" هكذا : "ست شخصيات تبحث عن ممثل" !! فقد تخيل هيكل ، أو عبد الناصر أن الدول العربية شخصيات تبحث عن ممثلها !!

ويقرر الحكيم أنه كتب إلى عبد الناصر بشكل مباشر ، مؤيداً في مواقف وطنية ومسائل داخلية لم يحددها ، وكتب أحياناً عن بعض المخالفات ، فكتب إليه مثلاً في موضوع الدكتور عبد المنعم الشرقاوي ، وقال إن هذه لطفة سوداء لا يمكن الاعتذار عنها ، وقد خرج الشرقاوي من السجن ، بل يشير الحكيم إلى واقعة محددة ، كان هيكل طرفاً مباشراً فيها ، وطلب تدخل الحكيم بالكتابة إلى عبد الناصر صراحة ، لولا أنني سمعت هذا من الحكيم نفسه لما أمكنني تصور الأمر على النحو الذي أورده الحكيم ، يقول : إن على صبرى عاد من موسكو بإحساس قوى بأنه مسنود ، وهذا جعل هيكل يتوجس الشر ، وبالفعل عين هيكل وزيراً للإعلام ، وهو خارج البلاد ، لا يدري ، فوزن الأمر ، وعرف أن هذا اقتلاع له من "الأهرام" ، يضعف مركزه ، ويدفعه نحو طريق النهاية . طلبني هيكل بالتليفون . اجتمعنا أنا وهو وعلى حمدي الجمال ولطفى الخولى بتاع الطليعة " التعبير نصاً للحكيم " وطلب هيكل أن أكتب لعبد الناصر راجياً إبقاء هيكل في الأهرام ! أخرجوني ، أغلقوا على المكتب ، وأعطاني الجمال قلمه الذهبي ،

وكتبت لعبد الناصر رسالة مؤداها أن إبقاء "الرأى الآخر" فى الأهرام مطلوب ، لأن خصومنا يهاجموننا من هذه الناحية ، فمن الخير أن يبقى الأهرام على سياسته التى تتيح لأكثر من رأى واتجاه أن يجد فرصته فى التعبير ، يقول الحكيم : أعطيت هذه الرسالة لحاتم صادق (زوج بنت عبد الناصر) فاستدعى عبد الناصر هيكل وطمأنه على أنه سيبقى فى موقعه بالأهرام ، مع الوزارة ، فقال هيكل : إذا يبقى مرتبى من "الأهرام" ولا أريد مرتب الوزير ، ولا التعامل مع خزانة الوزارة.

هكذا يريد الحكيم أن نتصور "دالته" عند عبد الناصر ، ومنزلته ، أنه مقبول الشفاعة أو الشهادة حتى فيمن يكون فى درجة هيكل بالنسبة لعبد الناصر وهى ما هى . ومع هذا لن يكون هيكل الحلقة التالية للحكيم ، بل السابقة عليه ، فى تسلسل الاتصال ، وبخاصة فيما يتعلق بالنشر الأدبى ، فنحن نعرف أن أكثر أعمال الحكيم ، ما بين منتصف الخمسينيات إلى منتصف الستينيات قد نشرت بالأهرام ، أى أنها مرت بقراءة هيكل وقراره . وهنا ، حين يتعرض الحكيم لموضوعات أدبه وظروف نشرها ، نشعر مرة أخرى بقلق نظرتة إلى عبد الناصر ، وتردده فى إعلان الثقة به ، من جانب ، والرغبة فى تجنبه أو تجنب إثارتة فى جانب آخر .

والذين يأخذون على كتاب "عودة الوعى" قسوته ، أو صراحته ، أو تشكيكه فى ما يعده هؤلاء إنجازات ناصرية ، ينسون ، أو يتغافلون ، عن أن الحكيم قال رأيه واضحا فى عصر عبد الناصر وإبان حياته ، وهو — كما نواه — لا يختلف عما أبداه فى "عودة الوعى" ، وكل ما هنالك من فرق أنه قال بطريق الفن ، من خلال قناع التعبير الفنى ، ولم يقله بطريقة المقالة المباشرة ، كما فى عودة الوعى ، من حق توفيق الحكيم أن يقول لنا فى بعض جلساته : لم يكن وعيى مفقود كما زعموا ، وإنما كان وعي الأمة هو المفقود !!

لابد أن نتذكر مسرحية قصيرة من فصل واحد ، نشرها : "الأهرام" صبيحة الاحتفال ، بانتهاء المرحلة الأولى من بناء السد العالى ، وتحويل مجرى النيل . لقد اعتبر هذا حدثا قوميا يباهى به . واستضاف عبد الناصر زعامات

عالمية وعربية للمشاركة فى المناسبة الخطيرة ، ومع هذا صور الحكيم فى تمثليته أرواح الأجداد قد بعثت فى نفس الموقع لندش لوجود بعض الوجوه الغريبة ، ولكن هذه الأرواح ذاتها لم تنكر شيئا أو تستنكره ، بل ظنت أنها لا تزال فى عصرها ، لم يتحرك عنها الزمن ، لأنها شاهدت الفلاح ، لا يزال ينحنى على فأسه عاريا ، يعمل بضراوة ، ولا يحصل على غير الكفاف ، كما كان منذ آلاف السنين !! فأى تهكم مثير ، وأى ازدراء لكل مزاعم الإصلاح !! .

إن مسرحية مثل " السلطان الحائر " تصدر وعبد الناصر فى عفوان زهوه بما حقق وبما يتوقع أن يحقق (عام ١٩٦٠) لتعتبر رفضا صريحا لكل ما أقام عليه سلطته وهو الشرعية الثورية ، فلا شرعية لغير القانون ، ولا خير يرتجى عن غير طريقه ، أما " بنك القلق " فقد كانت إشارة الانتهاء ، وإعلانا بأن كل ما أعلاه عبد الناصر عام ١٩٦٧ إنما يقوم على أساس من رمال يطاح به ، بكل سهولة ، لأنه لم يقيم على بناء المواطن نفسه ، الذى يزج باسمه فى كل مناسبة دون وجود حقيقى !! إن " عودة الوعى " لم يقل أكثر من هذا ، وإن يكن قاله بطريقة مباشرة جعلته شديدا التأثير ، ثم كانت مواقف انتهازية كثيرة رأت أن تفيد منه يمينا أو يسارا ، وهذا لا يضيف قيمة للكتاب فى ذاته ، ولم يكن الحكيم — بالطبع — يجهل معنى ما يكتب أو خطر ما يكتب فى معارضة نظام عبد الناصر . يقول عن " السلطان الحائر " : حين طلب المسرح القومى تمثيلها ، لم أقبل أن أبدو كمن يضرب فى الظهر ، طلبت أن يستأذن الوزير ، وأن تعرض على الرقابة ، لأن العرض الجماهيرى قد يؤذى . وفعلا ، ووفق عليها بشرط ألا تكون مسرحية الافتتاح !!

إننى أتذكر هذه العبارات التى سمعتها من الحكيم ، وأتدبر معناها الآن فأعجب حقا لما فيها من صدق غريب ، فى دلالاته على اضطراب مواقف الحكيم وحذره أو خوفه ، وشجاعته الفنية ، أو تظاهره بالشجاعة ، لقد كتب المسرحية بكل ما تحمل من قوة المعارضة ، ومع هذا يعتبر تمثيلها ، أى عرضها على الجمهور بمثابة ضربة فى الظهر ، مع أن الفرق فى الدرجة وليس فى النوع . فما

كتب قد كتب . وكأن الحكيم يبحث عن البراءة التاريخية ، يسجل موقفا ، لعله أن يقول فيما بعد : لقد قلت هذا قبل ذلك ولكن أحدا لم يستمع إلي ؟ وإلا ما معنى أن يتردد في قبول العرض ، بدلا من السعي إليه وهو الموقف الطبيعي أو المتوقع ؟ ولقد كان السماح بالعرض ، مشروطا ، دليلا جديدا على أن الحكيم — عمليا — في موقف تحفظ من عبد الناصر تجاهه ، وبالعكس أيضا .

أما عن " بنك القلق " فيقول الحكيم : أعطيتها لهيكل ، ونبهته إلى ضرورة قراءتها قبل نشرها ، فبقيت على مكتبة ستة أشهر ، لأنها تصور حالة القلق في البلاد ، وعدم إمكان قيام الدولة بحركة جادة في أي اتجاه والناس في هذه الحالة ، تسرب خبر المنع إلى صحف بيروت (لم يكن الحكيم قد عبر عن أنها منعت ، ولكن بقاءها دون نشر ستة أشهر لا معنى له غير ذلك) ومصدر الخبر أن هيكل كان أمر بجمع المسرحية عقب تسليمها إليه ، ربما لأنه قرر إرسال نسخة مجموعة نظيفة إلى عبد الناصر ، فتسربت من المطبعة . حديث صحف بيروت عجل بالنشر وكأنه تكذيب لخبر المنع !! وإذا لا يمكن القول أن توفيق الحكيم قد عاش جنة الديمقراطية في عصر عبد الناصر أو من خلال علاقته بهيكل أو عمله في الأهرام ، ولو بشكل انفرادي ، ولم تكن أعماله الفنية الانتقادية تواجه القبول أو التسامح ، كانت تنشر حين لا يكون من نشرها بد ، وكانت مسرحياته تعرض بمحاذير وشروط ، حين تحمل من الرأي مالا يوافق أهل السلطان .

أما انتقاداته لشخص عبد الناصر ، وليس لسياسته أو قراراته وحسب ، فقد كانت معلنة ، على الأقل لهيكل ، الذي كان يأخذ موقفا تبريريا مستمرا ، يحاول أن يجعل فيه كل ما تنبؤ عنه العين ، فقد حدثني أنه تحدث إلى هيكل عما يفعل "الليثي" أخو عبد الناصر في الإسكندرية ، بل ما يفعله عبد الناصر حسين (والده) نفسه ، فاختصر هيكل الحوار حول ما ينسب إليهما بقوله عن الرئيس : لقد سجنهما !! ولا ندرى هل هذا دفاع أو إدانة . وحدث أن علق الحكيم أيضا على رباط عنق الرئيس السولكا . ففي رأيه أنه لا يصح من زعيم الشعب وقودته أن يرتدى شيئا

من هذا المستوى الفاخر . قال هيك : هل تعرف قيمة الفص في خاتم تيتو ؟ إن القائمين بالثورات يحتاجون إلى شيء من الراحة النفسية المظهرية . ولكن تيريرات هيكل تتصاعد حتى تضيء على أحداث خطيرة ما ليس لها أو فيها ، مما يحمل الحكيم على أن يستخدم كلمات مثل : لقد خدعنى ، لقد ضللتنى ، يقول : كان هيكل يقوم بتفسير شخصى لكل ما جرى فيمتص مخاوفى ، حتى سقوط العرش فسرته بأنه شرط أمريكى لإنقاذ إسرائيل ، وإذا بالوكسة على أشدها ، ورئيس الدولة يعترف بأنه ليس لنا جندى بين القناة والقاهرة ، كان هيكل يضللتنى ويخدرنى !! .

إذا كنا ندعو إلى اختبار إبداعات الأديب بعرضها على أقواله المختلفة التى تدور حول تلك الإبداعات ، فإننا لا نريد بهذا العرض أن يتحول الأديب المبدع إلى ناقد لأعماله ، يتولى بنفسه الكشف عن دوافعه ، وتحليل تلك الأعمال أو تفسيرها ، وقصارى ما نرجوه من مثل هذه المحاولة أن نرى جانباً — وإن لم يكن محدوداً — من المساحة المجهولة حول كل إبداع فنى ، مما لم يتمكن هذا الكاتب نفسه من تضمينه فى عمله أو التعبير عنه ، هذا على افتراض أساسى وهو أن باستطاعة النقد أن يصل — بوسائله الخاصة فى التحليل والرصد والموازنة أو المقارنة — إلى كافة أسرار التجربة منذ هى بادرة أولى أو خاطر لم يتشكل بعد ، إلى أن تصبح بناء له كيانه المستقل حتى عن صانعه ، ويمكن الاهتداء إلى أسرار هذا البناء بتأمله والمقابلة بين مركباته ، والوصف الدقيق لمكوناته . ما يضيفه الأديب المبدع سيعين على إضاءة المساحة بين الأمنية والمتحقق ، وما انتهت إليه المحاولة من قصور ، أو تحريف ، وليس الوصف بالقصور نقصاً أو إهانة تلحق بالمبدعين ، فعظماءهم — ومنهم الحكيم نفسه — عبروا دائماً عن ضخامة الإحساس وروعة الفكر الذى يجتاح عقولهم ونفوسهم ، فإذا جاهدوا لتحويل ما يملأ الجوانح إلى كلمات ، وأسرعوا لوضعه فى قفص الشكل الفنى وقيد اللغة ، أفرعهم ضالّة ما أمكنهم اللحاق به من هذه المشاعر والأفكار الهائلة الثائرة ، المتأبّية على التحدد باللغة ، والانضواء فى إطار الشكل . إن قصة القصة ، أو مولد المسرحية فى

وجدان الكاتب قد لا يقل طرافة وأهمية عن القصة ذاتها أو المسرحية أو غيرهما من أشكال التعبير اللغوى . ونحن نعتقد - وهذا مجرد احتراس - أن نظرة الكاتب إلى إبداعاته القديمة تتطور وتتغير مع تنامي تجربته ، وتقدم وعيه النظرى واكتماله الفكرى ، ومن ثم يمكن أن يرى فى أعماله السابقة ما لم يكن يراه فيها من قبل ، ومن باب أولى : ما لم تكن تتضمنه أصلاً ، والكاتب ، وتوفيق الحكيم ليس استثناء فى هذا الباب - لا يجد حرجاً فى أن يزعم لمحدثه أن كذا من أعماله إنما كتبه ليعبر عن كذا وكذا من أفكاره ، وأن يقول غير هذا فى زمن آخر ، يجد أن هذه الكذا الأخيرة أكثر مناسبة ، بل ليس مستغرباً أن يكون هذا الأديب المبدع ، قد اهتدى إلى أفكار جديدة عن طريق النقد أنفسهم حين تولوا على طريقتهم تفسير عمله أو تحليله ، ولتوفيق الحكيم تجربة مثيرة نذكرها فى هذا المجال على سبيل المثل وليس الحصر وهى تتعلق بهدفه من كتابة مسرحية " أهل الكهف " ومغزى النهاية التى اختارها لشخصيات مسرحيته جميعاً ، بما فيهم الفتاة الجميلة بريسكا ، التى لم تكن من أهل الكهف أصلاً ، لقد اعتبرت مسرحية عذمية ، سلبية لأنها انتهت بشخصياتها إلى رفض البقاء أو رفض الحياة ، والعودة إلى الكهف ، وإذا كان لهذا بعض ما يسوغه ، ولا نقول يوجبه ، بالنسبة لأصحاب الكهف كما جاءت قصتهم فى القرآن الكريم فلم يكن هناك ما يدعو إلى دخول الفتاة معهم ، والحكم على نفسها بالموت اختياراً ، مع أن فى المرأة بالذات ، رمزية الحياة والخصوبة والتجدد ، وهنا يلجأ الحكيم إلى نوع من الحيلة أو حتى الاحتيال ليسوغ ما لا يساغ ، فكتب - فى الأهرام - مقالة زعم فيها أن أهل الكهف ، فى جوهر فكرتها ، تحفظ على ما ظنه بعض القراء ، ولم يرده من دلالة عودة الروح . ونوضح الأمر بأن " عودة الروح " التى اعتبرت رواية الثورة المصرية سنة ١٩١٩ قد تصدرها اقتباس من نشيد الموتى ، كما أنها تضمنت حواراً - وإن كان طرفاه من غير المصريين - عن عظمة الماضى المصرى ، وعن جدارته بأن يكون أساساً لنهضة الغد القادمة . ويبدو أن بعض من قرأ الرواية كتب عنها رافضاً ما يمكن أن يستنتج من هذا ، وهو ليس مجرد الحفاوة بالماضى أو الكشف عن منابع القوة فيه ،

وإنما تأسيس النهضة الحديثة على هذا الماضي ، وإعادته إلى الحياة من جديد . ولست أستبعد مطلقاً أن هذه الفكرة الاستنتاجية قد قبلت ، أو في احتمال آخر ، كان يمكن أن يقال إبان الثلاثينيات ، في أعقاب صدور الرواية ، فلا يتحفظ عليها الحكيم، وإنما يتركها تذهب بين الناس ، حتى لو لم يردّها ، لأنها كانت تناسب فترة الدعوة إلى "المصرية"، وكانت المبالغة فيها مقبولة ، وترفع من شأن أصحابها، وعلى أساسها أقام الدكتور هيكل وطه حسين وغيرهما أيضاً شهرتهم الأدبية وجرأتهم الفكرية في تلك المرحلة ، وقبل أن يكتب هذان العلمان الكبريان أعمالهما الإسلامية . ولكن ماذا بعد أن تحول الزمن ، واختلف الرأي ، وقبلت أفكار تعارض البعث أو التجديد على النحو الذي فهم من سياق " عودة الروح " أو بعض إشاراتهما ؟ هل يعجز الحكيم عن اكتشاف ما يرد عن أدبه عادية الاتهام ؟ إنه يسارع فيعلن أنه كتب " أهل الكهف " ليدحض اتهام عودة الروح بأنها دعوة إلى الردّة أو الحياة في الماضي ، فهذا الماضي قد مضى وهو مرهون بوقته ، وليس في استطاعة الماضي أن يعود بفرض نفسه على الحياة المتجددة أبداً ، وهذا - في رأيه - ما ينبغي أن يفهم من عودة شخصيات المسرحية إلى الكهف ، إنهم الماضي الذي يعجز عن مجازاة الحاضر فضلاً عن قيادته ^(١١) ، ومن الواضح أن هذا التفسير الذي يربط بين عمليتين متقاربتين زماناً مصطنع أو متمحل ، وأنه من بدوات فكر الحكيم التي يستطيع أن يفرضها بلباقة على بعض أعماله فتجد من يستحسنها أو يركن إليها ، وبذلك يبدو له أدب الحكيم كله خاضعاً لمنطق واحد ، ومنسق جداً، وبين مفرداته تكامل نادر ، ونحن لا نجد مانعاً من القول بهذا كله أو قبوله ، بشرط ألا يكون الطريق إليه هو الطريقة التي يريد منا الحكيم أن نفهم بها أعماله . إن محاولة الربط بين " أهل الكهف " و " عودة الروح " ، وأن الأولى كانت بمثابة تحفظ على الثانية ، قول غير دقيق لسببين : أنه بهذا التفسير قد تجاهل دلالة عودة الفتاة مع شخصيات الكهف ، وقبولها أن تدخل معهم مع أنها ليست محسوبة على الماضي ، الذي يريد لنا الحكيم أن نفهم من هذه العودة أن الماضي لا يمكن إلا أن يكون ماضياً ، ولكن الحكيم جمع المستقبل أيضاً وقذف به مع الماضي إلى جوف

الكهف ، إن هذا يعنى أن الحكيم لم يكن - فى لحظة إبداعه - يفكر فى هذا المعنى الذى ينتحله الآن ، لقد أراد أن يرسم مشهداً روحياً مؤثراً ، ورأى أن دخول الفتاة إلى الكهف ، فى أعقاب المجموعة ، وبعد مشهد تحركت فيه معانى الحب وثورة المشاعر ، سيكون أشد تأثيراً وتركيزاً وإثارة من دخول الفتية ، ووقوف الفتاة وحدها أمام كهفهم الذى أصبح قبراً . هذا هو الأمر الأول ، أما الثانى فهو أن الحكيم حدثنى بأن أهل الكهف ظهرت طبيعتها الأولى فى مارس ١٩٣٣ ، وأن عودة الروح بعدها بشهرين !! وحتى لو كان الأمر على العكس والتبس الأمر على ذاكرة الحكيم ، وأن عودة الروح هى التى تقدمت بشهرين ، فإن هذا سيعنى فى كل الأحوال أنه عالج التجربتين كلاً على انفراد ، ولم تكن إحداهما بذات علاقة موضوعية بالأخرى .

وبالمثل فإننا نستطيع أن نستقصى آراء الحكيم فى الآداب العالمية التى اطلع عليها فى صورة دراسات نقدية ، أو قرأ بعض نصوصها ، ثم نعرض هذه الآراء على كتاباته الإبداعية لنرى درجة الارتباط ، أو محاولة الإفلات ، وهذا مبحث مهم، لن يقل أهمية عن عملية المقابلة بين تفسيرات الحكيم لأدبه ، ونصوص هذا الأدب ومدى استجابتها لتلك التفسيرات . وفى كتاب " زهرة العمر " إشارات ضافية إلى الآفاق الواسعة التى خاضها فى تجربة القراءة ، حتى قبل أن يستقر فى فرنسا ، ثم تجاوبه مع صراع المدارس الأدبية والأساليب التى سادت البيئة الثقافية فى باريس . وللحكيم فى هذا المجال اجتهادات جديرة بالتقدير ، لما اتسمت به من بعد النظر والجدية أولاً ، ولأنه كان صادقاً مع نفسه ، فسار فى خطته الأدبية على هدى تلك الاجتهادات . فى رسالتين من رسائله إلى صديقه أندريه ، يعبر الحكيم عن حيرته بين الأساليب الكلاسيكية المستقرة التى اختبرت عبر العصور وأثبتت جدارتها فى احتواء التجارب على تنوعها ، والوفاء للجمال على أصوله ، وبين الأساليب المستحدثة الجريئة المبتكرة ، التى تخوض عالم النفس واللاشعور دون قاعدة مستقرة . . . إن الهوى فى جانب ، والامتاع العقلى " الأصولى " فى جانب

يقول : " أنا أحب المودرنزم ، وأخشى أن أقول لك : إنى أقلد أساليبه على الرغم منى وهذا بالذات ما يخيفنى ، ويدعونى إلى التريث حتى تهدأ عاصفة هذا الفن الحديث ، ونعرف إلى أى حد يستطيع أن يثبت إلى جانب الأساليب التى اعترف بها التاريخ . . . لست أدرى ، أمن سوء حظى أم من حسنه أنى أعيش الآن فى أوروبا ، وسط هذا الاضطراب الفكرى الذى لم يسبق له مثيل ، فهذه الحرب الكبرى قد جاءت فى الفنون والآداب بهذه الثورة التى يسمونها المودرنزم ، فكان لزاماً على أن أتأثر بها ، ولكننى — فى الوقت ذاته — شرقى جاء ليرى ثقافة الغرب من أصولها ، فأنا موزع الآن كما ترى بين الكلاسيك والمودرن ، لا أستطيع أن أقول مع الثائرين : فليسقط القديم ، لأن هذا القديم أيضاً جديد على...".

عبارات هى غاية فى الدقة ، والصدق معاً ، وحين تلقى بأبصارنا على نتاج الحكيم إبان هذه الكلمات ، أو بعدها ، سنجد دلائل هذا الصدق ماثلة فيما كتب عن المودرنزم . يقول : " إنى أقلد أساليبه على الرغم منى " من منطلق أنه يحبه ولكن: أين ملامح أو آثار المدارس الحديثة فى أدب الحكيم وبخاصة فى تلك الفترة المبكرة جداً ؟ ربما كان من حقه أن يشير إلى هذا الأمر بعد أن كتب : رحلة إلى الغد أو : يا طالع الشجرة ، أو : الطعام لكل فم ، أو : مصير صرصار ، وهى أعمال تتحصر بين ١٩٥٧ و ١٩٦٦ ، وهى أعمال تجمع بين المغامرة الفكرية ، والثورة على الأصول الفنية للمسرح ، أما قبل هذا ، وبصفة خاصة فى المرحلة القريبة من تاريخ هذه المجموعة من رسائل الحكيم إلى صديقه الفرنسى ، فإن احترام الأصول الكلاسيكية كان واضحاً فى أعماله الروائية ، مثل عودة السووح ، وأعماله المسرحية ، حتى تلك الطائفة من المسرحيات التى كتبها للقراءة ، وأطلق عليها " المسرح الذهنى " ، فإن الكلاسيكية فيها ماثلة فى صنعتها والانفعال المسيطر عليها . إنها تقوم على توازن دقيق بين العاطفة والفكر ، وتقيم حواراً بين الأضداد ، وتمضى فى خط متسلسل يحكمه قانون السببية ، وتتطلع — من باب أولى — إلى قضايا إنسانية وكونية عامة . هى أبعد ما تكون عن هموم المجتمع ،

بل عن مشاغل أو شواغل المثقف فى فترة كتابتها ، وكفى أن نشير إلى "بجماليون" وقد كتبها عام ١٩٤٢ ، وفى هذا التاريخ ، وقبله بعام أو أكثر كانت الإسكندرية تضرب بالقنابل الألمانية والإيطالية كل ليلة ، وكان أهلها مهجرين إلى ريف مصر ومدنها الصغيرة ، وكان روميل يزحف نحو العلمين ومصر فى كف القدر ، يفكر الإنجليز جدياً فى إغراقها بنسف سد أسوان ، ليمنعوا تقدم روميل ، وكانت الأزمة بين الوفد والقصر على أشدها ، فيما عرف بحادث ٤ فبراير ١٩٤٢ ، أما الحكيم فقد كان مشغولاً بالعلاقة بين الفن والحياة ، وهل هى علاقة تعارض أم علاقة تفاعل ؟! ، وهل المرأة عون للفنان ، أم انتحار واندحار لموهبته ؟! .

إننا لا نفكر بأى حال ، أو بأية درجة فى الاستهانة بفن الحكيم ، أو الاستخفاف بموقفه ، فهو صاحب موهبة عظيمة ، وعظمتها فى حريتها . ومن حقه أن يخلق فى الأفاق التى تبرز تفرد واستقلال رؤيته ، وإنما أردنا أن نكتشف - غير مستلبين بالإعجاب العام - جانباً من هذه المساحة الشاسعة التى تفصل بين الحكيم والواقع المعاصر لبعض مسرحياته المبكرة ، وهو أمر ليس يصعب أن نجد له مبررات ربما كانت حقيقية ومقنعة لبعضنا ، ولكن هذه المساحة ذاتها تعبر عن موقف كلاسيكى تقليدى ، يعلو فوق المرحلى ، ويلهث وراء الثوابت أو القضايا المطلقة . ومع هذا سنجد فى وثائق الحكيم إشارة على غاية من الأهمية ، تتعلق بمسرحية أهل الكهف ، وهى أولى مسرحياته بعد العودة من فرنسا ، ومن المعروف أن طه حسين قد أعجب بهذه المسرحية ، وكتب عنها ، فكان الالتفات المبكر ، والشهرة الفورية ، لفن الحكيم ، ولكن شخصاً آخر هو الذى فطن إلى تسلل "المودرنزم" إلى أهل الكهف ، التى يمكن وصفها بأنها مسرحية قراءة أو مسرحية كلاسيكية ، دون أن نكون بعيدين كثيراً عن الدقة ، وهذا الشخص الآخر هو الأدبية النابغة مى - كما يدعوها الحكيم فى كتابه الوثائقى ، وقد كتبت إليه فى أعقاب ظهور "شهرزاد" ، وانسحب التعليق إلى أهل الكهف ، تقول : " لم

يزدنى كتاب " فتيان الكهف " إلا شعورا بأن شخصية المؤلف ككل صورة صاغها المؤلف - لا تفتأ تطارد نفسها وتبزّ نفسها ، إذا ما عثرت عليها حيناً ، فما تكاد تغزو في منها منطقة وتنشئ صورة حتى تكون قد تجافت تلك المنطقة ، وتحولت عن تلك الصورة ، وإذا بكل انتهاء يدفع بتطلعها إلى ابتداء ، وأشعرنى كتابك أن بيراندللو مصرى يتولد عندنا ، وذلك من الشواهد على أن الحضارة الفكرية فى مصر ماضية فى التوغل إذ ليس من هو أدرى منك بأن الفرق الجوهرى (المشتمل على فروق لا تحصى) بين الحضارة والافتقار إلى الحضارة هو أن الافتقار إلى الحضارة غرار واحد تطبع عليه جميع الشخصيات ، بينما الحضارة فى ازدهارها تسبك كلاً من شتى الشخصيات فى قالب مستقل " .

لقد أطلنا الاقتباس من رسالة مى ، لأننا نشارك الحكيم فى دهشته لما تجلى فيها من نفاذ البصيرة الأدبية ، وذكاء التحليل . يقول الحكيم فى إيضاحه حول الرسالة ، وتاريخها ١١ يوليو ١٩٣٤ : " لقد أدهشتنى حقاً فى رسالتها هذه عندما ذكرت " بيراندللو " وهى فى صدد الكلام عنى ، فعلى كثرة ما كتب هؤلاء الكتاب المشاهير عن أهل الكهف ، لم يستطع واحد من هؤلاء أن يكشف الصلة الفكرية والفنية التى تربطنى بهذا المؤلف الإيطالى " (١٣) .

إن هذا الاعتراف بالتأثر ، الذى يسميه الحكيم " صلة " ، يتضمن إقراراً ضمنياً بأنه قد أخفى جانباً من مصادره المباشرة إلى أن كشفت " مى " عنها القناع ، ربما كان هذا لا غبار عليه . وما نريد أن نستنتج هنا من خفاء الصلة أو التأثير أن الحكيم متأمل طويل التأمل فى التراث العالمى ، وأنه لم يقفز فى حركة واحدة مخاطرة ليكون فى جيب كاتب غربى مهما كانت أهميته أو مجاراته لموهبة الحكيم ، أو مجارة موهبة الحكيم له ، ونستطيع أن نجد تحققاً طريفاً ومتفرداً فى مسرحية بجماليون التى بنيت على حكاية أسطورية ، عن عشق الفنان لتمثال من صنعه ، لكن هذا الموضوع العريض أو المباشر يكتسب عند الحكيم نوعاً من التركيب والتعميق فى فكرته الموضوعية ، وفى جوانب تعبيره عن ذات أديبنا معاً ،

فى دراسة ممتعة للدكتور أحمد عثمان ^(١٤) . يتعقب عناصر البناء الدرامى من شخصيات وأفكار ، ليبين لنا أن هذه المسرحية لا تنهض على أسطورة المثال بجماليون وحدها ، وإنما هناك أيضاً أسطورة جالاتيا ، وهى أسطورة مستقلة بذاتها، ولم يحمل التمثال الذى صنعه بجماليون ووقع فى عشقه اسم جالاتيا إلا مؤخراً جداً - القرن التاسع عشر - على أيدي الشعراء الفرنسيين ، وهناك أسطورة ثالثة هى أسطورة إخو ، أو الصدى ، ونركيسوس ، فهذه - كما يرى الدكتور عثمان - ثلاث أساطير مستقلة ، جدلت منها موهبة الحكيم صغيرة واحدة ، هى مسرحيته المستقلة برؤيتها ، والتي أخذت من هذه الأساطير بمقدار محسوب ومطلوب ، جعل منها بناءً درامياً مستقلاً ينتمى إلى صاحبه ، ويثبت استقلال رؤيته عن المحاولات التى اعترف الحكيم بالاطلاع عليها مثل " بجماليون " برناردشو ^(١٥) ، أو تلك التى تجاهل الإشارة إليها ، وأثبتها الدكتور عثمان فى تحليله الدقيق لأثر وساطة المصادر الفرنسية على مسرحية الحكيم ، الذى لم يطلع على المصادر اليونانية فى لغتها .

إن هذا الضرب من الرؤية المستقلة لمادة مطروقة - والتعبير للحكيم من مقدمة بجماليون - هو ما يميز سياحة الحكيم فى الآداب العالمية الغربية ، فهو لا يهتم مطلقاً بأن يبدو تابعاً أو مقتنياً لتجارب عالمية معروفة ، لأنه يعرف أيضاً أن رأى قارئه سيميل إلى التحفظ ، أو يتغير تماماً ، بعد قراءة ما كتب الحكيم ، ووضوح أن الإطار العام ليس حكماً على المستوى . حين علا صوت مسرح العبث فى أوروبا بل ترجمت بعض مسرحيات يونسكو وبيكيت إلى العربية ، وكثر الكلام حولها ، لم يستكف الحكيم أن يواجه هذه الموجة الجديدة عملياً ، وأن يقدم فى إطارها مسرحيتين لهما حظهما من الجودة الفنية ، وهما " يا طالع الشجرة " و"الطعام لكل فم" . ومع انتماء الإطار الفكرى والشكلى إلى الأساس العام الذى قامت عليه فلسفة العبث ، فإن الحكيم يسجل لنفسه وجهين من وجوه الأصالة ، لا

يسهل المرور عليهما دون إعطائهما حقهما من الاهتمام . فمع أن المصطلح Absurd يحتل المعنيين : العبث واللامعقول ، ويتسع لهما ، بل يتسع لإضافات معنوية وشكلية أخرى ، فقد فرق الحكيم – باجتهاد خاص – بين العبث ، الذى أضاف إليه مسرحيته : " يا طالع الشجرة " ، واللامعقول الذى أضاف إليه مسرحيته : " الطعام لكل فم " ، وأقام تفرقة على العلاقة الجدلية بين الشكل والمضمون ، وكتب يشرح رؤيته الخاصة هذه فى مقدمته للمسرحية الأولى ، أكملها بدراسة لاحقة لمسرحيته الثانية أو الأخرى . وفى هذه الدراسة الأخيرة يعلن أنه المسئول عن مصطلح " اللامعقول " ، ثم يضع الفروق : " إنى قصدت عمداً استخدام كلمة اللامعقول لأنها هى التى تعبر عن موقفى واتجاهى ، وهى شىء آخر غير مسرح العبث ، كما يسمى فى أوروبا وأمريكا . . مسرح العبث يتعلق بالشكل والمضمون معاً ، فى حين أن مسرح اللامعقول عندى هو عمل يتعلق بالشكل فقط ، بل إن فن العبث يبتدئ فعلاً وينبع أصلاً من المضمون : من فكرة أن العالم عبث ، لينتهى إلى الشكل العبثى الملائم لهذا المضمون . أما فى حالتى فإن اللامعقول عندى هو وضع العالم المعقول فى إطار اللامعقول " (١٦) .

ولسنا – على أى حال – نهدف إلى مناقشة الحكيم فيما يدللى به من اجتهادات " فنية " لنظهر مدى إحكامها ، وقد أشرنا من قبل إلى أن المصطلح – فى أساسه – يتسع إلى ما أشار إليه الحكيم ، وإلى أكثر مما أشار إليه ، ولكن هذا لا يمنع أنه الوحيد ، أو الأول الذى تأمل تجربة اللامعقول ، ورأى أن يحدد لها معلماً أو معالم تفصلها عن " العبث " .

هذا هو الوجه الأول من وجهى أصالة الحكيم ، فى مغامرته التجريبية ، داخل إطار عالمى مطروق أو مشهور ، أما الوجه الآخر فإنه يصدر عما يمكن أن نسميه طريقة الحكيم فى اقتناص موضوعه المسرحى . إنه يختار رموزاً مصرية ، فى المسرحية العبثية يردد فى التمهيد لتقبلها أغنية طفولية شعبية ، ومن بعض

عباراتها يتخذ عنواناً لمسرحيته : " يا طالع الشجرة " . وفى المسرحية اللامعقولة يقوم بجدل صغيرة ثلاثية ، تذكرنا بعمله فى أساطير مسرحية بجماليون الثلاث ، وإن يكن على نحو يختلف ، فمن خلال علاقته باليونسكو وإقامته فى باريس يرى الخطر القادم الزاحف على العالم الثالث ، وهو ندرة الغذاء ، وفى بلدنا يراقب كيف تهدر الطاقات العلمية ، وتتسرب فى قنوات المشكلات اليومية التى تستهلك وتعطل جهد الابتكار ، وتودى بنتائجها ، ثم هو لا يتخلى عن نزعة العقلانية التأملية ، فيربط بين هذه الجريمة المصرية الآنية المظنونة ، والجريمة العالمية التاريخية المظنونة أيضاً ، كما تتجلى فى " هملت " ، ويقدم من خلال التنسيق بين الينابيع الثلاثة مسرحيته التى تجرى على حائط فى بيت ساكن حرم الولد ، طرفاه زوجان عقيمان لا يعانيان مشكلة غذاء ، وليس لهما ولد يعانى شكوك اعتداء من أحد والديه على الآخر ، أى أنهما لا علاقة لهما بالحادثة - البؤرة - فى المسرحية ، ولكنهما يجدان نفسيهما مشدودين إليها ، وبإدراك إنسانى ، وتطلع فطرى ، واستعداد اجتماعى ، وظروف وقتية يعانيناها .

وكما عبر الحكيم عن تردده وحيرته بين الجديد الأوروبى ، أو المودرنزم ، والقديم الأوروبى ، أو ما قبل موجه الجديد من كلاسيكية ورومانسية وواقعية ، وتعليله لأسباب الحيرة فقد تحيز أيضاً فى اختيار طريق له يعوض به الخبرة المفقودة ، أو المفقودة ، إن الوعى العلمى التاريخى يعترف بأن التجربة الحضارية الأوروبية متقدمة على التجربة العربية ، فى مجال الآداب والفنون ، وهى التى يعنى بها الحكيم ويوجه أحكامه إليها ، متقدمة بعشرات السنين ، أو بمئات السنين . والتقدم الحضارى يتم فى شكل هرمى وفق تطور تحكمه متوالية هندسية ، وليست متوالية عددية ، وقد يعنى هذا أن قضية التقدم محسومة لصالح الدول المتقدمة بشكل نهائى ومستمر ، فنحن مهما بذلنا على طريق التعويض ، لن يكتب لنا اللحاق بهم هناك ، لأنهم لا يتوقفون فى انتظارنا ، بل يتقدمون بأسرع مما نتقدم

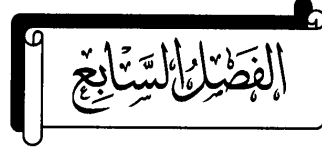
بتأثير الماضى فى الحاضر والمستقبل . وهنا يتساءل الحكيم : هل يعنى هذا أن التبعية كتبت علينا إلى الأبد ؟ فإذا كان لابد لنا أن نجتاز عصرًا كلاسيكيًا ، ثم رومانسيًا ثم واقعيًا . . . إلى آخر عصور الأدب الأوروبية ، فمتى سيكون لأديبنا فرصة اللحاق بما أبدعته أوروبا وتبدعه الآن ، وستبدعه مستقبلًا ؟ لا يفوتنا أن ننبه إلى ما فى هذا الرأى من مغالطة ، أو مقدمات غير مسلمة ، لأن الحكيم اعتبر مسيرة الأدب فى أوروبا وتطور مذاهبه ، بمثابة قانون علمى حتمى لابد من اجتيازه للوصول إلى ثمرات الإبداع التى نرى قطوفها هناك . وليس هذا صحيحاً من الوجهة العلمية، فتجارب الشعوب ، وموروثها الفكرى والروحى ، وجذور آدابها التاريخية هى التى ترسم طريق مستقبلها ، ولا يعنى استمداد بعض العناصر الإيجابية من آداب أخرى ، أنه لا مهرب من تبعية مطلقة لهذه الآداب ، حتى فى تعاقب اجتهاداتها الفنية التى كانت انعكاساً مباشراً لمعطيات حياتها الاجتماعية ، وموروثها التاريخى ، وفكرها الفلسفى ، والفنى ، وتطور نظامها الطبقي والعلمى ، وهذا كله مغاير بالضرورة لتجاربنا الخاصة فى كل هذه المجالات ، وإذا كانت تجاربنا الخاصة هذه تبدو لنا عاجزة عن صنع حياة أدبية متطورة ، فليس الأدب بدعاً ينفرد بهذا العجز ، بين سائر أنشطتنا ونظمنا ، وحين نحصل على صيغ جديدة لحياتنا ، سنحصل على أدب جديد ، مع القول بصواب العكس أيضاً ، اعترافاً بمنطق التأثير المتبادل ، أما الحل الذى اهتدى إليه الحكيم ، ويغلب على الظن أنه قام بتطبيقه على إبداعه الأدبى إلى حد كبير ، فهو الأخذ بمبدأ التجريب ، واختزال العصور إلى مراحل فى حياة الأديب نفسه . فالحكيم يرى أنه يتوجب على الأديب أن يكتب أعمالاً يستلهم فيها مبادئ الكلاسيكية ، وأخرى رومانسية أو واقعية أو رمزية ، هكذا يمكنه أن يطوى مراحل التاريخ الأدبى الأوروبى فى عدد محدود من التجارب ، فى عدد معقول من السنين ، ثم من خلال هذه المرحلة التجريبية يمكنه أن يكتشف ذاته ويقع على أسلوبه المميز ، الذى لن يكون محاكاة لواحد من تلك المذاهب السابقة .

إن رأى الحكيم فى هذه الإضافة الأخيرة ، قد غادر التبعية إلى الأصالة ، أو اقترب منها ، كما أننا نعتقد أن إبداعات الحكيم كانت تحقيقاً لهذه الدعوة ، التى باستطاعتها وحدها ، أو مع أسباب أخرى ، أن تفسر لنا التنوع الواسع جداً فى تجارب الحكيم المسرحية ، بدرجة تسمح لنا بأن نزعّم أن الحكيم - تقريباً - قد جرب كل احتمالات الممكن فى تجربة المسرح العالمى عبر التاريخ ، ولكن : هل استطاع أن يقع - عبر رحلة التجريب - على أسلوبه الخاص ؟ ربما حاولت : " التعادلية " أن تقول شيئاً ، ولكننا نعتقد أن " أسلوب الحكيم " يتجاوزها أيضاً .

الموامش :

- ١ - من حوار أجراه معه أحمد بهاء الدين ، نشر بمجلة صباح الخير (٣ من أبريل ١٩٥٨) أعيد نشره فى كتاب (ملاحم داخلية) ص ٦٨، ٦٧ وتأمل ما أضافه بهاء الدين من أن الحكيم " قال على الفور " ودلالة هذا على اقتناعه الكامل .
- ٢ - سلطان الظلام : ص ٤١ ، وقد راج هذان التفسيران بين الدارسين : أن مسرحية شهرزاد عن تصارع القوى فى داخل الإنسان ، أو عن تعاقب دورات الحضارة الإنسانية .
- ٣ - راجع فى هذا كتابى : فنون الأدب ، ط ثانية ص ١٦٨ ، وفى كتابه : " تحت المصباح الأخضر " ص ٤٥، ٤٦ يربط الحكيم بين شهرزاد ومونمارتر ، أو يقوم محاوره الفرنسى بهذا الربط إذ يقول : مونمارتر كذلك تسكت عن الكلام والإلهام إذا أدركها الصباح . ويقر الحكيم هذا التشبيه حتى يقول لصديقه : إن مونمارتر هى شهرزاد . . . ولسوف تقرأ " شهرزادى " وتتعرف على ملاحم مونمارتر ، إن شهرزاد فى نظرى لم تكن يوماً قصة الخيال والبذخ والخرافة.. لكنها عندى قصة الفكرة والحقيقة العليا ، قصة الروح التى خرجت من المادة.. الخ.
- ٤ - من حوار أجراه معه مرسى سعد الدين ، نشر بمجلة روز اليوسف (٦ من مايو ١٩٥٧) وأعيد نشره فى كتاب " ملاحم داخلية " ص ٥١ - ٥٢ .
- ٥ - سجن العمر : ص ٩ .
- ٦ - سجن العمر : ص ٢٤ .
- ٧ - سجن العمر : ص ٨٤ .
- ٨ - يوميات نائب فى الأرياف : ص ٣٤ ، ٣٥ .
- ٩ - يوميات نائب فى الأرياف : ص ٣٧ والكومبيل أو الأوتوموبيل هو السيارة !!

-
- ١٠- ورد ذكر مصطفى ممتاز فى كتاب : صفحات من التاريخ الأدبى لتوفيق الحكيم من واقع رسائل ووثائق : ص٧ - ٩ ، وفى سجن العمر : ص١٥٧ وما بعدها وص١٩٢ وما ينسبه الحكيم إلى مصطفى ممتاز ص٢٤٤ - ٢٤٥ .
- ١١- يراجع عن السلبية ما كتبه الدكتور عبد القادر القط فى كتابه : فى الأدب المصرى المعاصر .
- ١٢- زهرة العمر : ص٢٨ - ٢٩ .
- ١٣- رسالة مى وإيضاح الحكيم حولها من كتاب : صفحات من التاريخ الأدبى لتوفيق الحكيم : ص٤٤ - ٤٦ .
- ١٤- الدكتور أحمد عثمان : المصادر الكلاسيكية لمسرح توفيق الحكيم ص١١ - ٤٣ .
- ١٥- أشار الحكيم إلى هذا فى مقدمته لمبرحية بجماليون ، وإن ربط هذا الإطلاع بأنه تم عن طريق مشاهدة المسرحية فى معالجة سينمائية . كما أشار إلى تناول سابق على مسرحيته استمد فيه الأسطورة ذاتها (وليس الأساطير) ، فى قطعة أطلق عليها " الحلم والحقيقة " منشورة بكتابه " عهد الشيطان " .
- ١٦- الدراسة الملحقة بمسرحية : " الطعام لكل فم " ص: ١٥٧ .



قراءة (حرّة)

في مجتمع توفيق الحكيم



١- مساحة التفاعل *

"مجتمع توفيق الحكيم" ركيزة الاهتمام في هذه الدراسة ، وحين يتخذ باحث ما، من هذه الكلمة " المجتمع " منطلقاً لتصوير الظاهرة الأدبية ، أو تقييم نشاط الأديب ، فإنه يثير إشكالات عدة ، إذ ولدت هذه الكلمة في مهادر رومانسى ، حين رفع شعار " الأدب مرآة المجتمع " ، وعلى الرغم من المحاولات الجادة السابقة على العصر الرومانسى ، التى بذلت بهدف الربط بين أشكال التعبير الأدبى وطبيعة الواقع الاجتماعى ، وعلى الرغم من محاولة " مدام دى ستال " فى تنمية هذا الاتجاه ببحثها عن " تناغم الأدب مع المؤسسات الاجتماعية " ؛ فإن هذا الشعار الرومانسى لم يوضع فى مستوى الرعاية من المبدعين – وليس الباحثين – إلا بعد أن تسلتل نسمات الواقعية إلى الأدب الرومانسى ، ومع هذا فقد ظل "المجتمع" بمثابة قيمة أخلاقية منحرفة أو مأزومة ، تبحث عن الصواب ولا تهتدى إليه ، طوال سيطرة الواقعية النقدية ، إلى أن تحرك العصر نحو الواقعية الاشتراكية ، ليضاف البعد السياسى القائم على عقيدة محددة ، فيستجلب الحلم الرومانسى إلى المجتمع المأزوم ، ويصبه عنوة أو اختياراً فى قالب الأيديولوجية الجاهزة .

هذا بعض ما نثيره هذه الكلمة التى ابتدعها الرومانسيون وطبقها الواقعيون ، ووجهها الاشتراكيون ، وغنى عن القول إنها ظلت محل تجاذب إلى يومنا هذا ، فلم تهملها البنيوية ، بل قامت عليها واستعارت منها ما لا يستعار ، وهو المنهج!!

فإذا وضعنا فى اعتبارنا ، ولابد أن نفعل ، مخاوف الجماليين والشكليين على اختلاف اتجاهاتهم ، وقلقهم إزاء اعتماد المضمون ، وتقييم الأعمال الفنية باعتباره ، فإننا نكون قد أشرنا – مجرد إشارة – إلى الجهة التى تهب منها العواصف ، غير أننا لن نتمكن من إرضاء أولئك الأنصار الطبيعيين للاهتمام بالمجتمع فى الأدب، أو أكثرهم ؛ لأننا لن ندخل إليه من الباب الأثير عندهم ، وهو

* هذه الدراسة لم تستعن بأى مرجع ، ولم تصدر أحكاماً ، وليس لها علاقة بالبيئة العامة أو الخاصة للأديب ، ولا تفترض مسبقاً أى تصور مذهبى .

باب تأثير الواقع الاجتماعى بمواضعاته المتشابهة ، واستجاباته المتنوعة على الأدب أو الأديب . فهذا المطلب على يسره وبداهة ارتباطه بالعنوان ، لن يكون فى نطاق ما نريد من " مجتمع توفيق الحكيم " بحرفية الدلالة لهذا التعبير ، وهو المجتمع الذى صنعه توفيق الحكيم برويته الخاصة ، وتأملاته ، وتحليلاته ، لأننا بذلك نتجنب الكثير من المتاهات المعلومة وغير المجدية معاً ، ونأخذ موقفاً وسطاً من كافة الاتجاهات التى أشرنا إليها آنفاً ، بل يمكن أن نرضى تطلعات أخرى نحو " سوسيولوجيا الأدب " أو " علم اجتماع الأدب " الذى يرصد الجانب الجمعى فى صناعة الأدب ، من حيث هو قوالب وصياغات متوارثة متطورة فى نفس الوقت . على أن موقفنا هذا لا ينتمى إلى المجاملة التى تتورط فى محاولة إرضاء الجميع ، ولا إلى الانتهازية التى تؤثر السلامة وتخشى إعلان الانتماء ، وإنما تتبع من قناعة راسخة بالمبدأ القائل : الحكم على شئ فرع عن تصويره ، وإن خير ما نفعل أن نترك الأديب المبدع يوضح نفسه بنفسه ويتجول بنا فى سياحة طليقة تكشف لنا مدى ما حقق من وعى وتكامل عبر موجات تجربته الواحدة ، التى تطارد كل موجة منها الأخرى ، فى عمل فنى مستقل ، أو يريد أن يستقل .

وإذا فهذه سياحة محدودة ، محددة ، فى مجتمع صنعه توفيق الحكيم فنياً ، لا نهتم فيها بأرائه المجردة إلا نادراً ، ولا نشغل أنفسنا بأراء الآخرين فيه ، ما دامت وجهتنا أن نستمع إليه . . فهذا فى رأينا هو المدخل الطبيعى للتعرف على هذا المجتمع

٢- من فمك

لقد أسرف الحكيم فى الحديث عن نفسه وأدبه ومصادر تجاربه ، حتى تحول الضباب الذى يحيط بالمبدعين عادة ، إلى وهج ، تعشى به العيون ، وقفز فوق الكثير من الحدود المستقرة بين الأشكال الأدبية ، ووضع شخصه فى بعضها قسراً ، وأطلق على نفسه ألقاباً وصفات هى أبعد ما تكون عن فكره الأدبى ، وأقترح أنماطاً من التعبير لم يجرؤ على خوضها . من كل ذلك نستمد أضواء صغيرة ، نضعها فى مقدمة كلمتنا هذه ، علها أن تعين فى تحديد آفاق تصوراتنا الاجتماعية .

ملاحم البداية تعطينا نقط الضوء المطلوبة . ففي مدة قصيرة يكتب : " عودة الروح " ، المعنى الرومانسى فى أزياء واقعية ، و " أهل الكهف " المغرقة فى التأمل والتجريد ، ويكتب عن " محمد " فيصدم الشكل ، ويضطرب المعنى . وقد استراح الحكيم إلى لقب " أديب البرج العاجى " فى تلك الفترة ، ولكن "عودة الروح" لم تكتب من ذلك البرج المزعوم ؛ إن التقاليد الاجتماعية ، والشخصيات الشعبية ، ونكهة التعبير الخاص للشارع والبيت هى التى أعطت هذه الرواية عناصر الحياة وألوانها الصارخة . ونعجب كيف ينقلب الكاتب على نفسه فلا نجد أى تسرب لهذه الملاحم فى أعمال أخرى موازية زمنياً . ولا يتركنا الحكيم للاجتهاد والاستنتاج ؛ فيشير فى " زهرة العمر " إلى طبيعة الفترة التى قضاها فى فرنسا ، وكيف تصارعت المذاهب الأدبية هناك ، ورفعت شعارات وانتهزت دعوات ، أما عصفورنا الشرقى فقد عانى لوحده تجربته المميزة ، كان قلبه مع الجديد ، ولكن عقله لا يستطيع أن يرفض القديم رفض الأدباء الفرنسيين له ، لأن هذا القديم جديد بالنسبة إليه أيضاً!! والحل الذى انتهى إليه أن يجرب كل المذاهب والاتجاهات، حتى يقع على أسلوبه الخاص. وقد حقق الحكيم الشطر الأول من دعوته، ولكن هل انتهى إلى الشطر الثانى؟ تلك على أية حال قضية أخرى، ولكنها تفسر جانباً من الازدواجية التى شهدتها بدايته، واستمرت معه إلى مدى، ولكن الجدير بالتأمل حقاً أن تطلق عليه مسرحياته الفكرية الذهنية لقب: "أديب البرج العاجى"، ولا تطلق عليه رواياته النقدية الشعبية، مثل "عودة الروح: و"يوميات نائب فى الأرياف" لقب: "الأديب الاجتماعى" أو "الواقعى"، مثلاً.

يقدم الحكيم تفسيراً آخر لازدواجية البداية، فى مقدمة "مسرح المجتمع" — ولاحظ عنوان هذه المجموعة من المسرحيات الطويلة والقصيرة — فيقول فى هذه المقدمة: "هذا الكتاب يعرض من صور الأشخاص والأوضاع والأخلاق ما صدر عن وحى المجتمع المصرى، فى أعوامه التى تمخضت عنها الحرب العالمية الأخيرة، ويظهر أن الحروب وما تثيره فى الأمة من هزات اجتماعية ترغم

المشتغل بالفن على الاستقاء من هذا النبع". ثم يذكر الحكيم قارئه سنة ١٩٥٠ ببدائته القديمة، حين كتب "الضيف الثقيل" و "المرأة الجديدة" وكأنما يريد أن يؤكد أن الخط الاجتماعي عميق الغور في تجربته الفنية، ثم يضيف مسألتين مهمتين لما نحن بصددده. يقول: "إن الحقيقة لتقتضي التصريح بأنه ما من قصة هنا خلا منها مشاهد على الأقل انتزع بالفعل من واقع الحياة، حتى ما قد يبدو أحياناً إنه عجيب. إن الحياة أجراً من الفنان".

ثم يقول: "إن التمثيلية ذات الفصل (الواحد) كان لها فضل في تصوير المجتمع في أوضاعه العديدة المختلفة".

يحتاج هذا الكلام إلى قدر من الفطنة يغني عن كثير الشرح. الأصل في الفن عنده أن ينطلق من جو المسائل القومية — كما يسميها — إلى جو المسائل الإنسانية، التي تعادل عنده بالأفكار الثابتة في كل زمان. والأديب لا يغادر هذه الدائرة المطلقة إلا مرغماً، ترغمه الحروب والهزات الاجتماعية، ولا يرغبه انتماءه إلى الجماعة، أو الواقع في ذاته حتى وإن كان متردياً. ويربط الحكيم بين واقع الحياة وما حدث بالفعل ويترامها شيئاً واحداً. ثم تكون إشارته إلى أن المسرحية ذات الفصل الواحد أعانته على تصوير المجتمع في حركته الدائبة. فهل يمكن أن يفسر جانب من ازدواجية الاهتمام بين التوليد الذهني والتوجه نحو المجتمع، بازواجية الشكل الفني بين المسرح والرواية، من حيث استقر في وعيه أن المسرح عالم الكليات، وأن الرواية فن الجزئيات، وأنه مزج العالمين في المسرحية القصيرة، التي يمكن أن تكون قصة قصيرة بلمسات إضافية سريعة؟

في إحدى وعشرين مسرحية، بين قصيرة وطويلة، اعتبرها مسرح المجتمع، استوحى الحكيم واحداً وعشرين قطاعاً أو نشاطاً أو صفة خلقية أو سلوكية؛ لقد استوحى الأخلاق والوصولية، والطبائع البشرية، والحركة النسوية، والحياة الزوجية، وحرب فلسطين، ورجال الأعمال، وصراع الأجيال، وحرية المرأة، والصحافة، والسياسة، والسينما والدين، وأخلاق الحرب، والمال والحب، والمعتقدات الشعبية،

والإدارة الحكومية، والحوادث الجارية، والنماذج البشرية، والحياة العصرية، والحياة الفنية، وتيار المجتمع، والمجتمع والعلم الحديث، والعادات الريفية. هذه إذاً حدود المجتمع فى "مسرح المجتمع"، وهى حدود الحياة الإنسانية بكل قطاعاتها وأخلاقياتها، وهذه المسرحيات بما فيها من تداخل وتعارض تفقد الخصوصية ولا تستحق عنوانها المميز، من حيث لا تدل على رؤية محددة لمجتمع محدد، وهذا لا يعتنى تجردها من النزعة الإصلاحية النقدية، وهى نزعة سائدة فى أدب الحكيم، ولهذا ينبغى أن توضع هذه المسرحيات ضمن السياق العام دون اهتمام خاص إلا ما تدل عليه من اعتبار أن كل ما يجرى فى المجتمع يحمل دلالة اجتماعية، ويعبر عن ذلك المجتمع، لا يستثنى النادر والشاذ والمتوهم والعابر السطحى.

٣. ثلاث روايات اجتماعية

ولا يعنى ذلك بحال خلو مجموعة "مسرح المجتمع" من المسرحية الاجتماعية، وإنما يعنى على التحديد أن ذلك ليس وفقاً عليها حتى يبرر انتزاعها لهذا العنوان. وأنها لا تحمل وجهة نظر، أو رؤية اجتماعية محددة تدعم هذا التميز. ورغم عدم ثقتنا فى المصطلحات فإن اللجوء إليها — أحياناً على الأقل — ضرورة لا محيد عنها، من حيث إنها تختصر الشرح والتفصيل، فإذا صح أن العمل الفنى الاجتماعى، هو ذلك الذى يمس فى جوهره من حيث المعنى والبناء الفنى معاً حاجات قطاع كبير من الناس فى صميم وجودهم المادى والروحى؛ إذا صح هذا التعريف الاجتهادى، فإن "الحكيم" كاتب اجتماعى فى أكثر رواياته ومسرحياته.

إن رواياته الثلاث الأولى: "عودة الروح" و "عصفور من الشرق" و "يوميات نائب فى الأرياف" هى حجر الزاوية فى رؤية الحكيم الكاتب الاجتماعى، تضاف إليها "حمار الحكيم" التى نجد صعوبة فى إنمائها شكلياً إلى فن الرواية. إن "شعب" شارع سلامة، فى "عودة الروح" هو الشعب المصرى مختزلاً فى عدد وفئات يمكن تجميعها على أرض واحدة وحول مشكلة يتمكن الجميع من الإسهام فيها. هم فى مجموعهم الريف الذى صنع المدينة، ثم انطوى على ذاته وكأنه لا

يدرك غيرها، بل لعله لا يدركها، ولكن حين اختبرته الحوادث نبذ عبثه الساذج وحياته الرتيبة المستسلمة، وما كان يظن أنه يدخر فى أعماقه كل هذا الشعور بالعزة والقيمة الإنسانية والقدرة على التغيير. المعنى السياسى بارز تماماً فى "عودة الروح" حتى وإن جاء مغلفاً بضباب الرومانسية وومض الرمزية؛ والتفسير الحضارى للنفسية المصرية واحتمالات حركتها هو أهم ما يشغل بال الحكيم فى مقارناته بين المجتمع الزراعى، والصناعى والبدوى. والرواية اجتماعية بهذا المعنى نفسه، وفى حدود تعريفنا، بل هى اجتماعية فى حدود أكثر ضيقاً أو تضيقاً مما رأينا، فهى رواية عادات وتقاليد لمن أراد، ورواية علاقة اجتماعية وأنماط حياة أيضاً، ورواية ترصد ألوان التطور النفسى والمادى فى مرحلة محددة كذلك. ووازن بين طبيعة "الشعب" وأساليب معيشتة وعلاقاته الداخلية، ومع جيرانه، ومع السلطة الحاكمة، لتجد مصداق ذلك.

"عصفور من الشرق" استمرار لـ "عودة الروح" فى الهدف، وإن انحسر البناء الجماعى، و"محسن" فيها يعبر عن موقف القطاع الأكبر من المثقفين فى حيرتهم أمام الأفكار والمذاهب السياسية والاجتماعية الوافدة. حضارة القلب هنا يدافع عنها العامل الروسى الهارب من سيطرة الاشتراكية، وحضارة المجتمع يدافع عنها العامل الفرنسى الذى يرى أن العدالة الاجتماعية مطلب فورى، وأن تأجيلها والتأسى عنها بالحلم بالجنة تضليل وخيانة. كما تحير محسن بين القولين المتعارضين، كذلك سقط فى التناقض حين مال إلى أن يكف الشرق عن أحلامه وأوهامه، وظل هو سادراً فى تلك الأحلام والأوهام، فيما يتعلق بالمرأة كرمز للارتباط بالحياة.

حين نقرأ "يوميات نائب" سنجد فارقاً ضخماً بين ما كتب خارج الوطن، وقبل معاناة الحياة الاجتماعية بين القطاع الأكبر من الشعب، وما كتب بعد العودة والارتباط بالوظيفة، لم يعد الحكيم يحلم بصيد العنقاء، فيتحدث بثقة عن حضارة آلاف السنين المذخورة فى قلب أهم سماته البساطة والتواضع، لأنه لا يعرف أنه

يعرف. بعد المعاشية لم تصد الشبكة غير غراب، أو "أبي قردان" ريفى بائس ينبش الأرض عن حشرة تقيه الموت جوعاً، ويبحث عن سلامه الخاص بعيداً عن الأقوياء الظالمين.

"النائب" ليس بطل الرواية، إنه روايتها وحسب، ولكنها رواية هذا السيل من الباحثين عن العدالة فى المحكمة، وعن اللقمة ولو بالسرقه أو التسول أو التحايل على القانون، وهى رواية العمدة والخفير والفلاح العارى، وهم يتعرضون لضغوط سلطة متألّهة، تتداول أيادها كأس الذل من الأعلى إلى الأدنى حتى يتجرعها الشعب فى النهاية بكل مرارتها. لم تعد "إيزيس" المعبودة صانعة التاريخ المصرى كما كان يظن، وإنما صنعه أيضاً ملوك ظلموا الشعب وحكموه بالمرتزقة، وزيفوا إرادته عبر عصور متطاولة، فكانت الثمرة ما نرى من الفقر المادى والروحى والعقل فى "يوميات نائب فى الأرياف".

قد يتوارى الكاتب بعد أن قال كلمته، وقد يضلل ناقد عن الهدف، فيزعم أن الرواية تظهر الفجوة الواسعة بين القوانين المطبقة، والإمكانات الواقعية للمجتمع. ولكن هذه القضية ذاتها أبطلت مشروعية نظام الحكم فى مصر كاملاً، من حيث أظهرت عبر النماذج البشرية، والقضايا المتداولة فى المحكمة، وأسلوب التمثيل النيابى، أن الزيف يصبغ كل شىء، وأن العقد الاجتماعى قد أملى من طرف واحد، فالشعب ملزم بأداء كل ما فرضته القوانين، دون أن تلتزم الحكومة بأداء أى شىء.

إن جرعة التشاؤم فى "اليوميات" شديدة المرارة، ويكفى موت ريم، وحفظ القضية، ولكن الحكيم لم يكن كاتباً متشائماً، كان مؤمناً دائماً بقوة الحياة، وقدرة الإنسان على تجديد ذاته، غير أن هذا الإيمان كان مشروطاً دائماً، وهنا ينبغى أن نمضى خطوة أخرى، إلى مسرحيات الحكيم، فهى الميدان الأكثر رحابة، واستمراراً.

٤. وثلاث مسرحيات كذلك

وهذه المسرحيات الاجتماعية بترتيب ظهورها: "اللس" وهى من أربعة فصول ونشرت ضمن مجموعة "مسرح المجتمع"، و "الأيدى الناعمة" التى صدرت

عام ١٩٥٤ و "الصفقة" التي صدرت بعدها بعامين. وهذه المسرحيات تطرح ثلاث مقولات أساسية، أخذت مداها وأشكالها المختلفة في أعمال أخرى للكاتب، لكنها هنا تطرح طرْحاً مباشراً، ولعله يحق لنا هنا أن نطلق تنبيها لقارئ أدب الحكيم، فكثيراً ما تدفعه نزعة الفنية المتحررة إلى اصطباذ مواقف الدهشة والمفارقة وذكاء الحوار، بما يطغى أو يقلل من وضوح أفكاره التقدمية، ونزعة الاجتماعية الإصلاحية، إذ تأتي هذه الأفكار وتلك النزعات سياقاً ضمن النسيج، ولا تمثل جوهر هذا النسيج أو بؤرته التجميعية، وهذا إن عبر عن شيء، فإنما يعبر عن الصراع الناشب بين الإيمان القديم بحرية الفن، والإحساس المتنامي بقضايا المجتمع وضرورة التغيير. في المسرحية الأولى "اللص" نجد شراة الرأسمالية وانحرافها الخلقى قرنين. ويحدد الحكيم المنطلق الفكرى لهذه المسرحية في عبارة دالة: "من وحى رجال الأعمال وصراع الأجيال"، وهذا الربط بين الرأسمالية والصراع يصدر عن قراءة ذكية لاحتمالات التطور في مصر في الخمسينيات، فالجيل الجديد لا يريد أن يكون رأسمالياً، ولا ضحية للرأسمالية، وإذ يؤثر فريق الهروب من المواجهة فإن فريقاً آخر يطلق الرصاص، ويقتل الرأسمالي، ليس لمجرد أنه ثرى، ولكن لأنه أنحرف بوظيفة الثراء، وانحرف بالقيم الخلقية. حكاية المسرحية تقليدية تماماً، الباشا الثرى يتزوج الأرملة الجميلة، ويريد أن يقيم علاقة مع ابنتها، ومحاولات هذه الابنة أن تنجو بنفسها دون أن تهدم حياة أمها. ثم زواج هذه الفتاة، ومحاولة الباشا الإيقاع بالزوج عن طريق الإغراء بالمنصب والتوريط في تزوير لا تمتد خبرته إلى اكتشافه. الجديد في المسرحية هو مجموعة الإنبعاثات في داخلها، وأهمها تعرية الاستغلال الذي يمارسه الكبراء تجاه أفراد الشعب، فالباشا يوصف بأنه "من أولئك المدرجة أسماؤهم في تلك القائمة الخاصة التي توزع فيما بينها أسهم كل شركة مضمونة الربح، قبل أن تعرض النفاية القليلة على الجمهور". وتكشف المسرحية التدليس في تجارة الأسهم حيث يبيع السهم نفسه أكثر من مرة، وتوضع أختام موظفين أبرياء يودى بهم في النهاية، دون أن يعبأ الباشا بضحاياه، إذ يملك تبريره الخاص، بأن هؤلاء الضحايا كانت أرواحهم مستعدة للفساد!! وبذلك يصدق القول

"بأن الذهب ليس فقط نوعاً من المعادن النفيسة، ولكنه أيضاً نوع من المعادن السامة، قاتل لكثير من الفضائل الإنسانية". إن الجيل ليس ضحية للرأسمالية وحدها أو طبقة الباشوات في رأى الحكيم، إنه ضحية تطلعه إلى الثراء ومن ثم اهتزاز قيمه أيضاً، يقول شاكر: "خطونا الأكبر أننا لم نستطع الاحتفاظ بها طويلاً في قلوبنا (يقصد المثل العليا). لكن هل كان في الإمكان أن تبقى أو تصمد بعد أن رأينا ما جرى في الحياة؟ وبعد أن كشف لنا المجتمع بما فيه من أمثال هؤلاء القادة والكبراء، عن طريق الوصول ومثل النجاح؟". ومهما يكن الرأى في مستوى هذه المسرحية فنياً فإنها تستحق أن توصف بأنها مسرحية شجاعة، كشفت أهم قطاعات الاستغلال الاقتصادى، وقدمت أول باشا يطلق عليه الرصاص على المسرح فيرديه قتيلاً، فى عصر سطوة الباشوات.

الإقطاع فى الريف هو المقابل للرأسمالية فى المدينة، والربط بين السيطرة الاقتصادية والاستغلال للأخلاقى للمستضعفين نجده أيضاً فى مسرحية "الصفقة"، ومن الواضح أن هذه المسرحية كتبت بوحى من قوانين تحديد الملكية الزراعية، فهى ليست دعوة إليها، ولكنها حاشية عليها — إن صح التعبير. الشركة البلجيكية التى تملك أراضى القرية ويعيش الفلاحون عليها أجراً، تريد بيع الأرض، وقد سعى الفلاحون لديها أن تبيعها لهم بالتقسيط، فوافقت الشركة إيثاراً للسلامة، وبضمانة الأرض ذاتها. وتنهمك القرية فى تجميع المقدم المطلوب، وهو ربع الثمن، وتتعاون فى الدفع لأن تخلف أى شخص عن الوفاء يلغى الصفقة بكاملها. وحين يتم لها ذلك بعد جهد وتحايل، يظهر حامد بك أبو راجية، ومعه وكيله، ولما كان البك إقطاعياً وتاجراً ويهوى اقتناص الصفقات، ولما كانت القرية عديمة التجربة، شديدة التهيب، تصنع الخوف وتعبده، فقد اقتنعت بأن البك ما ظهر فى هذا الوقت الحاسم إلا ليستولى على الأرض، ومن ثم تقرر أنه لا طاقة لها بمناقضته، وربما استطاعت رشوته لينسحب ويترك لهم الصفقة. وهكذا يجد أبو راجية بك نفسه محاطاً باحتفاء لم يتعوده، وتقدم إليه مبالغ باهظة دون تعليل، فيمتنع، ثم يقبل،

ثم يكتشف السبب الذى لم يكن يدري عنه شيئاً، فيتمادى، ويتضاعف المبلغ، فيتمادى، ويصر على اصطحاب "مبروكة" فتاة القرية الجميلة، لتعمل فى بيته بالقاهرة، ويرفض أبوها بمعاذير لا تجدى، وتبدأ القرية فى مزاولة إكراه الأب لتسليم ابنته حتى لا تضيع الأرض. ويرفض الأب، ولكن مبروكة تفاجئ الجميع بأنها تقبل!! وتسافر، وهناك تسمع من البك كيف خدع القرية، فتقرر مبادلتها خداعاً بخداع، فتدعى المرض بالكوليرا، وهكذا تؤخذ الفتاة إلى المستشفى، ويعزل منزل البك ويمنع خروجه منه حتى يتم فحص الفتاة، وبذلك تتمكن القرية من إتمام الصفقة.

ليس مصادفة أن يذكر الكاتب أن الأرض كانت مملوكة لشركة بلجيكية، ثم أوشكت أن تكون ملكاً لإقطاعى وطنى هو أشد قسوة واستغلالاً لمواطنيه من الشركة الأجنبية. لقد اهتم الحكيم بتاريخ الإقطاع وتطوره، أكثر من مرة، من أهمها ما جاء فى "حمار الحكيم"، حيث حمل الإقطاعى المصرى وزوجته كل ما يزرع تحته الريف من فقر وقذارة، وكل ما يجثم عليه من جهل وعزلة، وحملهما روح الهروب من الريف التى تستبد بأبنائه، إذا ما تعلموا وتعرفوا إلى المدينة ولوا وجوهم شطرها وتركوا ريفهم الطيب فى العماء. لقد قبلت الشركة الأجنبية أن تباع الأرض للفلاحين بشروط ميسرة لأسباب شتى، فما الأسباب التى حملت حامد بك أبو راجيه على قبول المال، والتطلع إلى الفتاة، والاستمتاع بإذلال الناس، وتهديدهم بإفساد صفقة لم تكن له، ولم يكن يدري عنها شيئاً، لولا الخوف المتوارث فى نفوس هؤلاء الفلاحين؟؟.

فى "الأيدى الناعمة" دفاع حار عن العمل كقيمة فى ذاته، ضد الطبقات المترفة التى تحتقره لترفعها العرقى وثروتها، أو لأن الظروف دفعتها إلى سبيل يصير العمل فيها نزولاً عن مكانتها اللائقة فى الأعراف الاجتماعية السائدة. وكتبت هذه المسرحية فى مرحلة ارتفع فيها شعار: تذويب الفوارق بين الطبقات، فكان بطلاها: البرنس، أو الأمير السابق، ودكتور النحو الذى تخصص فى "حتى"

ويعرب كل شيء حتى دليل التليفون. بطالة صريحة، وبطالة مقنعة، وترفع عن العمل بالورثة، وترفع بالشهادة، والمآل أنهما يعانيان الجوع، ويبحثان عن يخدمهما ويطعمهما. لقد اهتم الكاتب بالعمل كقيمة وعاصم للشخصية الإنسانية، في كثير من أعماله، كما سنرى. وهو في "الأيدى الناعمة" يدافع عن العمل اليدوي بالذات، ويجعل المهندس خريج الجامعة يفتح ورشة، ويعيش من بركة العمل اليدوي — حسب تعبيره. وحين يقول البرنس: العمل للخدم والعبيد، تقول ابنته التي تمثل الوعي الجديد: العمل هو الحرية، والعمل — كما يقول عبد السلام — ليس مجرد نوع من الكسب، وإلا لتساوى مع أى مصدر آخر للرزق، إنه اعتدال السوية الإنسانية، يقول: "كنت شاباً معتدلاً، لأنى اضطررت إلى العمل، وكسب القوت مبكراً، لأعول والدى المريضين الفقيرين". ويقول: "البطالة هي المرض الذى يهدم كيان الإنسان، جسماً وروحاً". ويتساءل دكتور النحو، حين يقارن بين بطالته وعجزه، وعمل والده وجهاده حتى يتعلم: "... كان يعمل طول حياته ليدفع ثمن تعليمي، هاأنذا الآن قد تعلمت ولم أدفع له أى شيء. عمله قد خدم علمي، ما الذى يجب أن يخدم الآخر؟ العمل هو الذى يخدم العلم؟ أو العلم هو الذى يخدم العمل؟" ثم يسترد الدكتور وعيه، ويبطل هذا التأمل غير العملي، فيقرر بتساؤله حقيقة جديدة: "هل العلم شيء منعزل عن العمل، وماذا يصنع عندئذ للناس؟ وما قيمته فى الحياة وما معناه؟" ! "ماذا يصنع عندئذ للناس" هذه هي الإضافة الأساسية فى "الأيدى الناعمة"، فالعلم، مثل كل شيء، ينبغى أن يكون من أجل الناس. بل إن هذا المهندس الجامعى الذى تزوج ابنة البرنس وحولها إلى الإيمان بأفكاره، يقول عن الأموال التى يمتلكها: "إنى أمتلكها اسماً لا فعلاً. أقصد فى نظرى، لى نظريتي الخاصة، وربما كانت نظرية رجل الأعمال الحق، وهى أن أموال المنتج الحقيقى، ولو أنها باسمه، لكنها ملك الدولة، إنه يضعها فى الأعمال، الأعمال التى يديرها فى الظاهر لشخصية، ولكنها فى الحقيقة لحياة مئات الأسر، ولحياة العلم الصناعى والتطبيقات، لحياة الإنتاج الشعبى، وحياة النفع العام".

هذه مسرحيات ثلاث، تناولت قضايا مهمة، وقطاعات اجتماعية مهمة. ولقد كان الصراع فيها ماديا، صراحة أو ضمنا، ولكن النصر فيها كان لمن يحول المادة إلى قيمة، في خدمة الجماعة على وجه التحقيق.

٥. أفكار ومنطلقات أساسية

متى نصف كاتباً ما بأنه واسع الأفق، أو تقدمي النظرة؟ بعبارة مبسطة تماماً، حين — لا يقول لنا إنه ليس في الإمكان أبدع مما كان، وحين لا يقول لنا إن أجمل عصوركم خلفكم، وحين لا يقول لنا ليس في استطاعتكم أن تفعلوا ما عجزتم عن فعله. إنه في الأولى — لو أنه قالها — يخدعنا، وفي الثانية يهزمنا، وفي الثالثة يونسنا، والكاتب الواسع الأفق، التقدمي النظرة، هو الذي يبصرنا، ويجدد رؤيتنا، ويسقى منابع التفاؤل في قلوبنا .. فنعرف معه أن المستقبل مسؤوليتنا، وأنا قادرون على صنعه، وأن شروط هذه القدرة ليس الأحلام والأوهام، ولكنها العمل المتفاني في الجماعة، واتساع القلب لحب الآخرين، والإيمان بالحريّة، والعدالة، والتجريب والمغامرة كمصدر متجدد للمعرفة، التي ينبغي أن تتاح للإنسان بلا قيود أو حدود. هذه باختصار أفكار الحكيم ومنطلقاته الأساسية التي يستحق بها أن يكون كاتباً تقدماً، نجدها تتداح حتى تصل حد التكرار على مساحة العشرات من مسرحياته.

الإيمان بحتمية التطور الاجتماعي فكرة أساسية عند الحكيم، ولكن غاية هذا التطور مرهونة بسلوك الأشخاص ومدى ما فيه من إيجابية ووعي، وبذلك يمكن أن يكون التطور مجرد حركة فاقدة الاتجاه، أو انتكاسه!! تمدنا "الطعام لكل فم" بأهم أفكاره حول قضية التطور والثبات في حياة المجتمع. تقوم المسرحية على خطين في الحكاية، أو ازدواج التعقيد، ولكنهما يلتقيان على المعنى. حمدي وسميرة زوجان عقيمان، حمدي رئيس قسم المحفوظات، أو كما تسمية زوجته ساخرة: مفتاح صندوق الوزارة!! تملأ جلسات المقهى ولعب الطاولة فراغ يومه الرتيب، ولكن حين تدب الحياة على الحائط، ويظهر طارق وأخته وأمه، ويطرح حلمه بإلغاء الجوع، تتحرك أفكار حمدي وسميرة في اتجاه آخر. حين يستمع الزوجان

إلى شكوك نادبة بالنسبة لموت الأب وزواج الأم، يستدعى الحوار قصة أورست واليكترا، ورغم أن ذكر الجريمة يثير خيال سميرة وحمدي، فإن المعنى أصبح يشغلها عن هذه الجريمة التاريخية، كما يشغلها عن الجريمة الحالية. يقول حمدي مرددا ما سمعه من طارق : "المهم أنه قال لها: إن عصرنا اليوم غير عصور زمان" وحين تختفى الصور من فوق الحائط يجن جنون حمدي وسميرة، حتى يتسللا إلى الشقة العليا ويغسلاها بنفس الماء والصابون رجاء استعادة ما كان، ولكن شيئا من هذا لا يحدث ؛ لأنه إذا حدث يهدم مضمون المسرحية، فحتمية التطور تعنى أنه لا شيء يحدث مرتين بنفس الطريقة، فالزمن يتحرك والملابس تختلف وحمدي وسميرة الآن شخصان مختلفان – تطور ذوقهما الفني حين سمعا نادبة وهى تلعب على البيانو حتى نفضت سميرة الغبار عن البيانو الذى جعلت وجهه إلى الحائط منذ زواجها ، وحتى احتقر حمدي وظيفته التى دافع عنها طويلا، وراح يحاول إعادة اكتشاف الحياة المألوفة من حوله، وهو يعرف أن فرصته فى التعليم محدودة تماما ولكنه اكتفى بأن يحب العلم، وأن يقترب من أجوائه. وهنا تتوحد دلالة هذا الحدث مع النهاية المأسوية التى انتهت إليها قصة طارق ونادبة وأمه، لقد عاد الفتى النابغة من أوروبا كما يعود أكثر مبعوثينا بعقول متوثبة للعلم والعمل، وطموح فى إنهاض وطنهم، عاد طارق بمشروع يعتبره أعظم انقلاب فى تاريخ البشرية ، لأنه يهدف إلى إلغاء الجوع ، وهو بذلك أعظم من تحطيم الذرة "فكرتنا هى أن تحطيم الذرة عمل لا قيمة له عند الناس إذ لم يؤد إلى تحطيم الجوع" - " عندما نلغى الجوع سنلغى فى نفس الوقت عبودية الإنسان للإنسان" . . " إن من لهم مصلحة فى السيطرة على الناس والشعوب لا يناسبهم إلغاء الجوع". ولكن نادبة تحاول بإصرار أن تشعل نار الغضب عند أخيها لينتقم من أمه لأبيه بشكل ما، فيكون بينهما هذا الحوار:

طارق: أرايت يا نادبة؟ إنه فعلا جنون أن نفكر تفكير عصر مضى.

نادبة: ولكننا مع ذلك يجب أن نصنع شيئا.

طارق: نصنع شيئاً مفيداً منتجاً. أى هوة سحيقة بين تفكيرى الآن فى هذه المشكلة، وبين تفكيرى فى مشروعى عن مشكلة الطعام. لاحظت ذلك مرة وأنا أشاهد كذلك مسرحية "هاملت". قلت فى نفسى: يالها من حياة ضاعت عبثاً. حياة شاب مثل هاملت هذا !!

نادية: إنها لم تضع عبثاً، إنها ضاعت من أجل العدالة.

طارق: العدالة؟!

نادية: نعم. العدالة. لا تسخر من هذه الكلمة يا طارق!

طارق: إنها إذن كلمة.

نادية : لا إنها ليست مجرد كلمة. إنها قيمة.

طارق : سمها ما شئت يا نادية. أنا الآن شخص مشغول كما ترين، تفكيرى كله متجه إلى المشروع، ولقد تركت شريكى فى زيوريخ يواصل بحوثه فى نقطة، وجئت هنا لأواصل بحوثاً تكميلية فى نقطة أخرى، ولا بد أن نلتقى قريباً هناك" ..

فى هذا المشهد دلالات خطيرة، فكما ترى لا فرق بين عالماً وعالمهم فى القدرة أو الطموح ولكن جاء الفرق من البيئة، فغرق عالماً فى مشكلات حياته الأسرية، واستهدف لمشاعر أخته الثائرة، وأمه المريبة المرتابة، كما استهدف لمفاهيم جامدة، ذات طابع شخصى ومرحلى. مرة أخرى نتسمع على هذا الحوار بين الأخوين:

"طارق: تقى يا نادية أن مشروعى هذا هو العدالة. العدالة كما يفهمها عصر الذرة، وعصور الغد. أما عدالة هاملت وإكترا فهى مجرد كلمة جميلة لم يعد يحق لأحد فى عصرنا أن يضيع حياته من أجلها.

نادية: عصر الطعام! إلغاء الجوع!

طارق: نعم.

نادية : وإلغاء القيم!

طارق: نادية! لا تعيشى فى عصور الكتب المدرسية. أرجوك؟"

إن القيم ثابتة، ولكن التعبير عنها هو الذى يختلف، فالعدالة مطلب ثابت، وحق، ولكن العدالة عند نادية تعنى أن يتفرغ أخوها العالم للتحقيق مع أمه فى طريقة موت أبيه، فى حين أن العدالة عند الشاب ذات معنى إنسانى شامل يليق برسالة العلم، وما تعلق عليه البشرية من آمال. العدالة هى إلغاء الجوع؛ لأن إلغاء الجوع يعنى الحرية والمساواة بين البشر، وهو العدالة. وإذا؛ فلو كانت أسرة طارق تحب العلم وتقدره قدره، كما انتهى الحال بحمدى وسميرة، لما وجد من يضحى بطموحه الإنسانى النبيل من أجل أحزان شخصية تصدر عن شكوك مرافقة محرومة!!

سيعود الحكيم إلى القيم الخلقية وهل هى نسبية تنتمى إلى مجتمعتها ومرحلتها، أو مطلقة، ترتبط بالتصور العقلى والميل الغريزى، وذلك فى مسرحية "رحلة إلى الغد" فقد وضع الاثنان القاتلان المحكوم عليهما بالإعدام، فى صاروخ أفلت من جاذبية جميع الكواكب، أصبح الصاروخ فقاعة تسبح فى الفضاء. ويتداول المجرمان الحديث. فيكتشفان أنهما لم يعودا من أبناء الأرض. ويرتب الثانى — وهو متكرر الإجرام — حكما يسلم به الأول. ويستدرك عليه فوراً:

السجين الثانى: لو أنى قتلتك الساعة؟

السجين الأول: لن تكون هناك جريمة!

السجين الثانى: أرايت؟

السجين الأول: بالطبع لن يكون فى ذلك جريمة، لأنه لا يوجد هنا قانون. كل هذا أوافقك عليه. ولكنك عندما تقتلنى وترانى ممدداً أمامك بلا حراك، هل ترى أنك أتيت فعلاً جميلاً أو قبيحاً؟ هذا هو الذى يحدد موقفنا الإنسانى، لا.. وصف الجريمة، ولا وجود القانون .. إننا نسير بلا جواز سفر بلا جنسية .. ولكن الجنسية الأرضية، الآدمية، كيف تريد أن تقنعنى أنها ألغيت؟ وما الذى ألغاه؟ بعدنا عن الأرض؟ إنها ليست فى الأرض. إنها هنا، معنا فى هذا الصاروخ

لأنها هنا بين جدران الصدر". ليس باستطاعتنا أن نتسرع فنصف هذا التعليل للأخلاق بالمثالية، ظهور كلمتي الجمال والقيح لا يدفعنا إلى ذلك، لأن الأرض، الحس الاجتماعي، والسلوكيات التي اعتدنا، هي التي رسخت في نفوسنا معنى الجمال والقيح، لقد وصف الأرض بأنها أمان، وهذه الأم هي التي منحتنا الصفات اللاصقة بنا، أينما ذهبنا. وتمنحنا مسرحية "الورطة" ملمحا آخر من ملامح صناعة المجتمع للأخلاق، وتأثيره القيمي على الإنسان، الذي لن يكون باستطاعته أن يكون شيئا آخر، غير الإنسان في المجتمع. لقد بدأت "الورطة" بتعليق نقله ناشر كتب إلى أستاذ جامعي حقوقي، له مؤلف في علم النفس الجنائي. قال:

" الواحد منهم يقعد يكتب ويؤلف عن الجريمة والمجرم ونفسية المجرم، وهو عمره ما شاف جريمة ولا قابل مجرمين " هذه العبارة المستفزة كانت الخطوة الأولى في اتجاه موافقة أستاذ القانون، على إيواء مجرمين ليلة ارتكابهم لجريمة، يقصد رصد تحضيرهم لها، وسلوكهم في أعقابها. وقد كان. ولكن حدث أن قتل أحدهم شرطيا، فانهار أستاذ الحقوق، واعتبر نفسه مشاركا في الجريمة، ولم يعد يجديه نفعا أو إقناعا ما أقنع به نفسه من قبل، من أن تجربته هذه علمية، وهؤلاء النفر من المجرمين مثلهم مثل الميكروبات، تجرى عليها التجارب دون مسئولية عن فعلها، ويحاول الناشر أن يهدي من روع الأستاذ وإحساسه بالسقوط، فيقول: "كل المسألة أنك رجل علم، اشتغلت مع مجرمين لخدمة العلم" ويرد الأستاذ: "العلم غير مسئول، لكن العالم مسئول، لأنه إنسان، قبل ما أنا عالم أنا إنسان".

هكذا لا يستطيع الإنسان أن ينفك عن إنسانيته، أو انتمائه إلى الجماعة أينما كان من الأرض أو بعيدا عن الأرض، وتحت أي شعار أو منهج. هو إنسان أولا، وفي مجتمع ثانيا، وعمله وعلمه يعودان إلى الجماعة، وينبغي أن ينبعا منها في كل الأحوال. تأكيدا لهذا المعنى يحتل "العمل" موقعا بارزا في كثير من أعمال الحكيم. لقد خصص له "الأيدى الناعمة" فجعله عاصما أخلاقيا، وعلامة على الحب وأساسا للنظام الاجتماعي، وجعله أخيرا الملتقى الذي يتكفل مستقبلا بإذابة الفوارق بين الطبقات. وفي "الطعام لكل فم" حدد به التعاون المثمر بين الشرق والغرب،

وجعله مرادفا للعدالة، وصانعا للحرية، ويتأكد معنى العصمة بالعمل وارتباط الإنسانية بالعمل في "رحلة إلى الغد". فعندما أدرك السجينان أنهما فى الكوكب المجهول قد تحولوا إلى ما يشبه الجبال المعدنية، وأنهما ليسا بحاجة إلى طعام، أدركا أنهما لم يعودا فى حاجة إلى العمل، ولكن السجين الأول يدرك خطورة الفراغ، فيتساءل: "ماذا يفعل الحيوان، بل الإنسان عندما يشبع ولا يجد ما يعمل؟ إنه يلعب. أليس كذلك؟ مادمننا فقدنا الحاجة إلى العمل، فأمامنا اللعب" ولقد كان لعبهما مدخلا جديدا للتفكير، أى العمل، والتنفيذ .. ويلج الإيمان بالعمل وضرورته على الحكيم مرة أخرى، فحين يعود السجينان إلى الأرض، ويفاجآن بالمنجزات العلمية الباهرة التى تيسر حاجات الإنسان ومظاهر ترفه دون عمل أو جهد، يقلق السجين الأول، فيتساءل بإشفاق، وكأنما يخشى على مصير صديق عزيز: "ومن الذى يعمل إذن؟

الشقراء: ذلك الذى يحب العمل.

السجين الأول: ومن هو الذى يحب العمل، مادامت الحاجة مقضية بلا مقابل ولا تعب؟

الشقراء: كل الناس يودون أن يعملوا وتلك هى مشكلتنا الكبرى

من الطريف أن يقيم الحكيم حوارا بين مسرحيتين من مسرحياته حول مفهوم العمل وضرورته، فيقول السجين الأول حين كان فى الكوكب المجهول، ولا حاجة له فى فعل أى شىء، وما أحس به من حسرة الضياع حينئذ: "عجبا لنا، عندما كنا على الأرض كنا نتمنى إلغاء الجوع والتعب والمرض، كان هذا هو الكمال الإنسانى الذى نحلم به، وهانحن هنا فى الشبع والراحة والصحة الأبدية، فإذا نحن فى عجز من نوع آخر" هذه العبارة الأخيرة: "فإذا نحن فى عجز من نوع آخر" تنفى عن الحكيم النزوع نحو المثالية أو العودة إلى التوليد الذهنى فضلا عن البحث فى يوتوبيا جديدة .. إنه نوع من اختبار الفرض، وهو اختبار عملى، واقعى تماما، تلمس أدلته فى كل مستويات الحياة الاجتماعية، وطبقاتها من البرنس، إلى القرداتى. فقد حدثنا فى "حمار الحكيم" عن عائلة عجيبة مكونة من حمار وعنز

وقرد، ورجل لا يقل عنهم شقاء وعناء في طلب الرزق بهم، ولهم. وكان الفريق كله بما فيه الرجل يتصيد طعامه من زباله بيت موسر، فرق لهم الحكيم، ودفع إلى القرداتي بقطعة نقود، فلقفها الرجل البائس، ولكنه استدعى فريقه على الفور، واستنهضه للعمل، فراح القرد يرقص، والعنز تتفافز على ظهر الحمار، والحكيم يمعن هرباً لأن مقصده الصدقة وليس الفرجة، والقرداتي وجماعته يمعنون في ملاحقته ليشاهد ألعابهم، لأن مقصدهم العمل وليس التسول ..

هناك إضافة أخيرة لمفهوم العمل ووظيفته، نختم بها هذه الكلمة عن مجتمع الحكيم، تقدم لنا مسرحية "براكسا أو مشكلة الحكم" هذه الإضافة. لقد جربت المدينة حكم الساسة المحترفين فتدهورت أحوالها فتحايلت النساء وحكمت، فازداد الأمر اضطراباً، وقفز الدكتاتور إلى السلطة فدفع بالمدينة إلى محرقة الحرب. وظل الفيلسوف ثابتاً على فكرته المبدئية، يرى أن مائدة الحكم ككل مائدة لا تقوم على ساقين اثنتين، ولابد من ساق ثالثة: الديمقراطية والفكر والقوة، أو براكسا والفيلسوف وقائد الجيش. على أن تقوم فوقهم شخصية تملك ولا تحكم، أو كما يقول الفيلسوف: "لابد من إصبع تحرك خيوطنا الثلاثة، وتعرف سر التأليف بيننا، وتلعب بنا لعب الساحر بتفاحات ثلاث، ينثرها ويجمعها فوق يده، دون أن تتصادم أو تلمس واحدة الأخرى" ولكن هذا الفيلسوف وبعد أن عانى السجن، ورأى تردى الأوضاع بعد الهزيمة، بما في ذلك أخلاق الناس، استثار الناس، الشعب، ودعاه إلى أن يحكم نفسه بنفسه، لمصلحة نفسه. وحين ارتفع هتاف الجماهير إبان المحاكمة: فليحيا حكم الشعب، وظهر تصميمها على ذلك، تراعت للفيلسوف حقيقة جديدة؛ فإذا كان الشعب لا يملك التجربة ليحكم نفسه بنفسه، فإن الممارسة هي وحدها سبيله إلى ذلك، الصواب الجديد يستكشف من خلال العمل الفعلي، وليس العكس، ولهذا تكون آخر كلمات الفيلسوف في المسرحية، وهي ذاتها آخر كلمات المسرحية، وآخر هذه الكلمة عن مجتمع الحكيم: "إني لم أعد أفكر، إني أعمل، ما أعجب العمل، حتى ولو بغير تفكير، إلى القصر. فليحيا الشعب".